# การสร้างแบบสอบถามความแตกฉานด้านสุขภาพเพื่อทำนายอาการปวดคอแบบไม่เจาะจง ในคนทำงานสำนักงาน



บทคัดย่อและแฟ้มข้อมูลฉบับเต็มของวิทยานิพนธ์ตั้งแต่ปีการศึกษา 2554 ที่ให้บริการในคลังปัญญาจุฬาฯ (CUIR) เป็นแฟ้มข้อมูลของนิสิตเจ้าของวิทยานิพนธ์ ที่ส่งผ่านทางบัณฑิตวิทยาลัย

The abstract and full text of theses from the academic year 2011 in Chulalongkorn University Intellectual Repository (CUIR) are the thesis authors' files submitted through the University Graduate School.

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชากายภาพบำบัด ภาควิชากายภาพบำบัด คณะสหเวชศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2559 ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University Development of a Health Literacy Questionnaire for Predicting Non-specific Neck Pain in Office Worker



A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Doctor of Philosophy Program in Physical Therapy Department of Physical Therapy Faculty of Allied Health Sciences Chulalongkorn University Academic Year 2016 Copyright of Chulalongkorn University

Thesis Title	Development of a Health Literacy Questionnaire
	for Predicting Non-specific Neck Pain in Office
	Worker
Ву	Mrs. Kantheera Areerak
Field of Study	Physical Therapy
Thesis Advisor	Professor Prawit Janwantanakul, Ph.D.
Thesis Co-Advisor	Professor Allard J. van der Beek, Ph.D.

Accepted by the Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn University in Partial Fulfillment of the Requirements for the Doctoral Degree

......Dean of the Faculty of Allied Health Sciences

(Assistant Professor Palanee Ammaranond, Ph.D.)

THESIS COMMITTEE

\_\_\_\_\_Chairman

(Assistant Professor Sujitra Boonyong, Ph.D.)

(Professor Prawit Janwantanakul, Ph.D.)

\_\_\_\_\_Thesis Co-Advisor

(Professor Allard J. van der Beek, Ph.D.)

.....Examiner

(Assistant Professor Rotsalai Kanlayanaphotporn, Ph.D.)

.....Examiner

(Assistant Professor Akkradate Siriphorn, Ph.D.)

.....External Examiner

(Associate Professor Roongtiwa Vachalathiti, Ph.D.)

กานต์ธีรา อารีรักษ์ : การสร้างแบบสอบถามความแตกฉานด้านสุขภาพเพื่อทำนายอาการ ปวดคอแบบไม่เจาะจงในคนทำงานสำนักงาน (Development of a Health Literacy Questionnaire for Predicting Non-specific Neck Pain in Office Worker) อ.ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์หลัก: ศ. ดร. ประวิตร เจนวรรธนะกุล, อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม: ศ. ดร. อัล ลาร์ด ฟาน เดอ บีค, 205 หน้า.

งานวิจัยฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาแบบสอบถามความฉลาดทางสุขภาพ เพื่อนำไป ทำนายอาการปวดคอในพนักงานสำนักงาน โดยมีขั้นตอนการศึกษา 4 ขั้นตอน ประกอบด้วย 1) การ ทบทวนวรรณกรรมอย่างเป็นระบบ เพื่อศึกษาผลของการให้ความรู้ต่อการป้องกันและรักษาอาการ ปวดคอและหลัง 2) การพัฒนาและทดสอบคุณภาพแบบสอบถามความฉลาดทางสุขภาพเกี่ยวกับ อาการปวดคอในพนักงานสำนักงาน 3) การทดสอบความสามารถในการทำนายการเกิดอาการปวดคอ ในพนักงานสำนักงาน ของแบบสอบถามความฉลาดทางสุขภาพ โดยมีการติดตามผลเป็นระยะเวลา 1 ปี และ 4) การทดสอบความสามารถในการทำนายการฟื้นตัวจากอาการปวดคอในพนักงานสำนักงาน ของแบบสอบถามความฉลาดทางสุขภาพ

ผลการศึกษาพบว่า การให้ความรู้ไม่มีผลต่อการป้องกันและรักษาอาการปวดคอและการ รักษาอาการปวดหลัง อย่างไรก็ตาม พบว่าความรู้เรื่องหน้าที่ของกระดูกสันหลัง ความรู้เกี่ยวกับการ ทำกิจกรรมต่างๆ ในชีวิตประจำวัน และความรู้เกี่ยวกับแนวทางการปฏิบัติตนเมื่อเผชิญอาการปวดคอ และหลัง มีผลต่อการป้องกันและรักษาอาการปวดคอและหลัง ในขั้นตอนการพัฒนาแบบสอบถาม ความฉลาดทางสุขภาพได้แบบสอบถามที่มีข้อคำถามทั้งหมด 6 ข้อ และมีคะแนนรวมอยู่ระหว่าง 0-24 คะแนน โดยแบบสอบถามมีคุณภาพที่ยอมรับได้และสามารถจำแนกพนักงานสำนักงานที่มีอาการ ปวดคอออกจากพนักงานสำนักงานที่ไม่มีอาการปวดคอได้ โดยแบบสอบถามมีค่าการทำนายการเกิด อาการปวดคอในระดับดี แต่ไม่สามารถทำนายการฟื้นตัวจากอาการปวดคอได้

ภาควิชา กายภาพบำบัด สาขาวิชา กายภาพบำบัด ปีการศึกษา 2559

ลายมือชื่อนิสิต	
ลายมือชื่อ อ.ที่ปรึกษาหลัก	
ลายมือชื่อ อ.ที่ปรึกษาร่วม	

# # 5576951237 : MAJOR PHYSICAL THERAPY

KEYWORDS: EDUCATION, NON- SPECIFIC NECK PAIN, QUESTIONNAIRE, PREDICTIVE VALIDITY, RECOVERY

KANTHEERA AREERAK: Development of a Health Literacy Questionnaire for Predicting Non-specific Neck Pain in Office Worker. ADVISOR: PROF. PRAWIT JANWANTANAKUL, Ph.D., CO-ADVISOR: PROF. ALLARD J. VAN DER BEEK, Ph.D., 205 pp.

The objective of this thesis was to develop a health literacy questionnaire for predicting non-specific neck pain in office workers. This thesis was divided into four stages: 1) systematic review of randomized control trials to gain insights into the effectiveness of education on the prevention and cure of non-specific neck and low back pain and to identify effective educational content to prevent and treat non-specific neck and low back pain; 2) the development of neck pain-specific health literacy questionnaire; 3) evaluation of the predictive validity of the neck pain-specific health literacy questionnaire; and 4) evaluation of the ability of neck pain-specific neck pain in office workers.

The results showed that the education programs were not effective in preventing and treating neck pain as well as treating low back pain. Three education topics that may be effective in the prevention and treatment of neck and low back pain were identified, namely, function of the spine, information on activities, and information on coping with the problems. The neck pain-specific health literacy questionnaire comprised six questions, with total score ranging from 0 to 24. The questionnaire had acceptable psychometric properties and can differentiate between office workers with and without non-specific neck pain. The questionnaire had acceptable ability to predict incident non-specific neck pain, but was unable to predict duration of recovery from non-specific neck pain in office workers.

Department:	Physical Therapy	Student's Signature
Field of Study:	Physical Therapy	Advisor's Signature
Academic Year:	2016	Co-Advisor's Signature

#### ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to express my sincere gratitude and deepest appreciation to Professor Prawit Janwantanakul, Ph. D., my principal advisor. He always supervises me with excellent knowledge, valuable suggestions, proofreading of those manuscripts, and encouragement throughout the study. The deepest gratitude also goes to Professor Allard van der Beek, Ph.D., my co-advisor for his valuable advices, excellent comments, supervision, encouragement, and friendly help.

I am particularly indebted to the Thailand Research Fund through the Royal Golden Jubilee Ph. D. Program (Grant No. PHD/ 0221/ 2553), the Ratchadaphiseksomphot Endowment Fund of Chulalongkorn University (RES560530271-AS) and Faculty of Physical Therapy, Mahidol University for their financial support.

I wish to thank my examiners, Associate Professor Roongtiwa Vachalathiti, Ph. D., Assistant Professor Sujitra Boonyong, Ph. D., Assistant Professor Rotsalai Kanlayanaphotporn, Ph. D., and Assistant Professor Akkradate Siriphorn, Ph. D., for their kindness, guidance, and valuable suggestions.

I would like to thanks Provincial Waterworks Authority, Metropolitan Waterworks Authority, Provincial Electricity Authority, the Revenue Department, National Statistical Office of Thailand, Ministry of Digital Economy and Society, Department of Probation, Office of The Narcotics Control Board, Krungthai Bank, Kasikorn Bank, Bank for Agriculture and Agricultural Co-operatives, and all my subjects for their participation. I would like to thank my friends and members of the Work- related Musculoskeletal Injury Research Unit, who helped and encouraged me throughout the study.

This thesis is dedicated with deepest love and affection to my family. It might be stressful to complete the study without them. Their love, encouragement, and understanding have inspired me to be the best I can do. Lastly, I hope this thesis is the best thing that represents my thankfulness to all them.

### CONTENTS

Page
THAI ABSTRACTiv
ENGLISH ABSTRACTv
ACKNOWLEDGEMENTSvi
CONTENTS
LIST OF TABLEix
LIST OF FIGURExi
CHAPTER 1 General Introduction
1.1 Outline of this thesis
1.2 Background and rationale1
1.3 Objective of the study
1.4 Scope of the study
1.5 Benefits of the study7
CHAPTER 2 Review of related literature
2.1 Pathomechanism of MSDs
2.2 Pathomechanism of neck pain10
2.3 Health literacy
2.4 Models of health literacy
2.5 Level of health literacy
2.6 Health literacy measurement21
2.7 Conceptual framework
CHAPTER 3 Effect of education on non-specific neck and low back pain: A meta-
analysis of randomized controlled trials

CHAPTER 4 Development of a health literacy questionnaire for predicting non-	
specific neck pain in office worker	71
CHAPTER 5 A health literacy screening tool for non-specific neck pain of office	
worker: 1-year prospective cohort study	95
CHAPTER 6 Recovery from non-specific neck pain in office workers	121
CHAPTER 7 General conclusion	144
7.1 Summary of the results	144
7.2 Limitations of the study and suggestions for further study	147
REFERENCES	150
APPENDIX	163
APPENDIX A THE NECK PAIN-SPECIFIC HEATH LITERACY FOR OFFICE WORKERS	
(NHLOW)	164
APPENDIX B DIARY	167
APPENDIX C QUESTIONNAIRE	175
APPENDIX D SEMI-STRUCTURE INTERVIEW GUIDELINE	
APPENDIX E ETHICAL APPROVAL	202
VITA	205

Page

## LIST OF TABLE

		Page
Table 2.1	The four dimensions of health literacy applied to three health	
	domains	15
Table 3.1	Methodological quality score of the 36 included studies	36
Table 3.2	Characteristics and results of the 15 included studies	41
Table 3.3	Frequency of content of education provided in the positive and	
	neutral studies	48
Table 3.4	Summary of evidence for the effectiveness of education on	
	prevention of non-specific neck pain and non-specific low back pain	51
Table 3.5	Summary of evidence for the effectiveness of education on treatment	
	of non-specific neck pain and non-specific low back pain	54
Table 4.1	Characteristics of participants	84
Table 4.2	Factor loading for seven questions in the developed questionnaire	85
Table 4.3	Discriminative validity between office workers with and without non-	
	specific neck pain (total score)	87
Table 5.1	Characteristics of study population	108
Table 5.2	Sensitivity and specificity of each cut-off value for NHLOW score	110
Table 5.3	Sensitivity and specificity of each cut-off value for NROW score	111
Table 5.4	Sensitivity and specificity of each cut-off value for the combination of	
	NHLOW and NROW score	111
Table 5.5	Predictive validity for best cut-off value of each screening tool	112
Table 6.1	Characteristics of the study population of office workers with non-	
	specific neck pain	133
Table 6.2	The mean score of the NHLOW at baseline, 6-month and 12-month	136

Table 6.3	Cox regression for recovery time from non-specific neck pain with	
	hazard ratios (HR) and 95% confidence intervals	.137



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University Page

## LIST OF FIGURE

Page

Figure 2.1	A conceptual model of musculoskeletal disorders that describes the pathways involved in the pathogenesis of these injuries
Figure 2.2	A biopsychosocial model
Figure 2.3	<ul><li>(A) diagram show the associations between risk factors and neck pain</li><li>(B) Etiological diagram integrating mediation and effect modification 12</li></ul>
Figure 2.4	Model of health literacy
Figure 2.5	Conceptual model of health literacy as a risk
Figure 2.6	Conceptual model of health literacy as an asset
Figure 3.1	Flow diagram of the searching and screening process
Figure 3.2	Difference in frequency of educational content appearing in studies showing positive effect of education and those with neutral (no) effect of education
Figure 3.3	Education versus no education on prevalence of low back pain (long- termed effect)
Figure 3.4	Education versus no education on fear avoidance believes score (long-termed effect)
Figure 3.5	Education versus no education on pain level (intermediate-termed effect)
Figure 3.6	Education versus no education on pain level (long-termed effect)
Figure 3.7	Education versus no education on disability level (intermediate- termed effect)

# Page

Figure 3.8	Education versus no education on quality of life score (long-termed	
	effect)	62
Figure 5.1	Flowchart of participants for the study	107
Figure 6.1	Kaplan-Meier estimate of the time to recovery from non-specific neck	
	pain in office workers	134
Figure 6.2	Kaplan-Meier estimate of the time to recovery from non-specific neck	
	pain in office workers in the NHLOW high-score group (n=44) and	
	NHLOW low score group (n=59)	136



จุฬาลงกรณมหาวทยาลย Chulalongkorn University

#### CHAPTER 1

### General Introduction

#### 1.1 Outline of this thesis

The thesis consists of seven chapters. The first chapter provides an overview of the study consisting of background and rationale, objectives, scopes, and benefits of the study. The second chapter is a review of related literature. The third chapter is a meta-analysis of the effect of education on non-specific neck and low back pain. The fourth chapter describes the process of development of health literacy questionnaire. A field-testing of the health literacy questionnaire for psychometric properties is described. The fifth chapter describes the predictive validity of health literacy questionnaire in office workers during a one-year follow-up. The sixth chapter presents the study to evaluate whether the NHLOW can predict duration of recovery from nonspecific neck pain in office workers. The last chapter provides general conclusion, which consists of a summary of the results and limitations of the study as well as suggestions for further study.

#### 1.2 Background and rationale

Neck pain is common among office workers (Côté et al., 2009). Previous studies showed that 42%-69% of office workers experienced neck pain in the preceeding 12

months (De Loose et al., 2008;Janwantanakul et al., 2008) and 34%-49% reported a new onset of neck pain every year (Korhonen et al., 2003;Hush et al., 2009). Neck pain is viewed as an episodic occurrence over a lifetime with variable recovery between episodes (Guzman et al., 2009). In a working population, 60% to 80% of workers with neck pain report neck pain 1 year later (Carroll et al., 2009). Consequently, neck pain leads to a great socio-economic burden on both patients and society (Borghouts et al., 1999;Côté et al., 2009). In the Netherlands, the total cost of neck pain in 1996 was estimated at 686 million US dollars and there was productivity loss involved sickness absence in 32% of office workers with neck/shoulder symptoms in 2004 (Borghouts et al., 1999;van den Heuvel et al., 2007). In Thailand, the cost of neck pain among office workers in 2006 was approximately 198 million US dollars per year (Janwantanakul et al., 2005).

One effective management for musculoskeletal disorders (MSDs) is selfmanagement based on the biopsycosocial model (Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). The model is widely accepted for the development of chronic MSDs (Ferrari and Russell, 2003). Self-management requires patients to have adequate health literacy, which is an individual's ability to seek, understand, and utilize health information, in order to make judgments and take decision for concern health care, disease prevention, and health promotion to maintain and improve quality of life (Gong et al., 2007;Jordan et al., 2008). Sub-optimal health literacy in patients with chronic conditions, such as asthma, diabetes, and rheumatoid arthritis, has been found to associate with poorer health conditions, knowledge, and limited self-management skills (Williams et al., 1995;Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). Health literacy, therefore, has important implications for health programs and health service delivery models, particularly in the context of management of chronic health conditions (Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011).

Presently, available tools to measure health literacy, such as the Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine (REALM), Test of Functional Health Literacy in Adults (TOFHLA), Short Test of Functional Health Literacy in Adults (S-TOFHLA), Newest Vital Sign (NVS), solely evaluate an individual's reading ability and vocabulary. These tools do not capture all aspects of the concept and definition of health literacy. Also, they have been developed for general population, not for specific groups of patients (Martin et al., 2009;Sorensen et al., 2012). The prevention and management of a disease must be specific for individual conditions, because the cause and risk factors attributed to individual conditions are different. Hence, the knowledge for making judgments and taking decision regarding healthcare and disease prevention must have specific context to individual conditions. For example, Gong et al (2007) and Sabbahi et al (2009) demonstrated that TOFHLA did not associate with oral health outcomes (i.e. Oral Health Impact Profile, Oral Health-Related Quality of Life), because the tool did not measure oral health domain. -Later on, the authors specifically developed a tool to measure oral health literacy, which consequently can predict level of oral health literacy and associated with oral health outcomes better than the TOFHLA (Gong et

al., 2007;Sabbahi et al., 2009). Ishikawa (2008) had developed an instrument to assess communicative and critical health literacy among Japanese office workers for health promotion at workplace. However, this study only focused on one part of health literacy, not all components of health literacy, i.e. utilizes health information in order to make judgments and take decision for concern health care, disease prevention, and health promotion to maintain and improve quality of life (Ishikawa et al., 2008). To our knowledge, no health literacy questionnaire to identify those at risk of developing nonspecific neck pain has been established.

- 1.3 Objective of the study
  - 1.3.1 To systematically review the literature to gain insights into the effectiveness of education on the prevention and cure of non-specific neck and low back pain and to identify effective educational content to prevent and treat non-specific neck and low back pain.
  - 1.3.2 To identify domains of health literacy associated with the development of non-specific neck pain in office workers and to develop a neck pain specific-health literacy questionnaire for office workers.
  - 1.3.3 To evaluate the predictive validity of the neck pain-specific health literacy for office workers (NHLOW) questionnaire on non-specific neck pain in office workers during a one-year follow-up and to compare the

predictive validity of the NHLOW to the validity of the neck pain risk score for office workers (NROW) and a combination of NHLOW and NROW.

1.3.4 to explore the duration of recovery from non-specific neck pain and to evaluate whether the NHLOW can predict duration of recovery from non-specific neck pain.



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

#### 1.4 Scope of the study

Apart from conducting a systematic review, the in-depth interview was conducted in professors, physical therapists, office workers with and without nonspecific neck pain to identify domains of health literacy associated with the development of non-specific neck pain in office workers. The results were then used to develop a neck pain specific-health literacy questionnaire for office workers and determine psychometric properties of the questionnaire. A prospective cohort study with 12-month follow up was conducted in a convenience sample of office workers. Participants were recruited from 10 large-scale enterprises in Bangkok. Those who expressed interest and were eligible were invited to complete a self-administered questionnaire and a neck pain specific-health literacy questionnaire. The primary outcome measures were the 1-year incidence of non-specific neck pain and the secondary outcome measures were pain intensity and disability level. The incidence of non-specific neck pain was collected by using a diary. Participants were followed until they became symptomatic, withdrew from the study, or completed the 12-month follow up. The researcher returned to collect the diary from participants every month over a 12-month period. Those who reported incidence of non-specific neck pain were asked about their disability level.

#### 1.5 Benefits of the study

First, the questionnaire provides information about individuals' risk of developing neck pain, which will guide health professionals and individuals in joint decisions on disease prevention. Identification of persons at risk would also mean the enhancement of resource allocation to those most in need and most likely to benefit from it. Without a questionnaire as a screening tool, a large number of people would receive intervention, which is likely to compromise its effectiveness. Second, due to their low cost, a questionnaire can be used at a population level. Last, a health literacy questionnaire provides a guideline of patient education relating to neck pain, which persons should acquire to prevent neck pain.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

# CHAPTER 2 Review of related literature

#### 2.1 Pathomechanism of MSDs

The possible pathways which involve the development of MSDs relate to the cumulative nature of internal forces acting upon body tissue (termed a dose) (Figure 2.1). The dose causes a response by the body, such as increased blood circulation, local muscle fatigue and other various responses of physiology and biomechanical nature. The response may increase or decrease the ability to cope with further responses (Armstrong et al., 1993). If there is insufficient time to allow regeneration of body tissue capacity then a series of responses may further reduce the available capacity. This cumulative cycle may continue until some type of structural tissue deformation occurs (e.g. pain, swelling, limited movement) (Buckle and Jason Devereux, 2002;Punnett and Wegman, 2004).

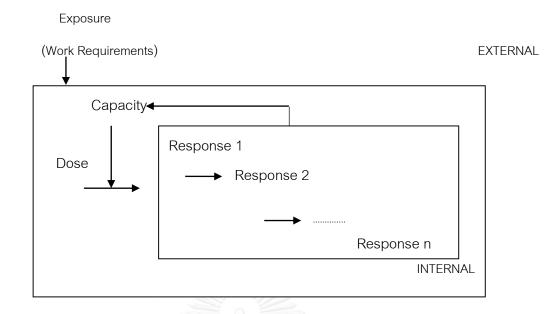


Figure 2.1 A conceptual model of musculoskeletal disorders that describes the pathways involved in the pathogenesis of these injuries (Armstrong et al., 1993).

For the state of chronic MSDs, persisting pain and its accompanying behaviors should preferably be viewed from a psychological or even social standpoint, rather than purely focusing on the pathophysiological mechanisms that underlying musculoskeletal symptoms (Staal et al., 2007). Biopsychosocial model is now widely accepted as the model for the development of chronic musculoskeletal disorder. There is extensive clinical evidence that symptoms and illness may originate from a health condition, but the incidence and development of chronicity and disability often depends on psychosocial factors (Andersson, 1999;Ferrari and Russell, 2003;Côté et al., 2009). There is now broad agreement that human illness and disability associated with non-specific musculoskeletal conditions can only be understood and managed according to a biopsychosocial model (Waddell, 2004) (Figure. 2.2).

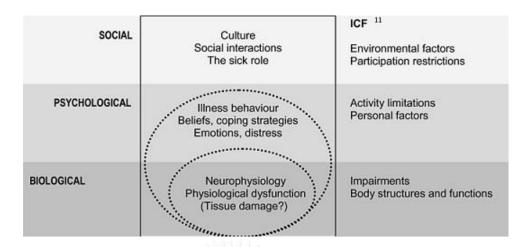
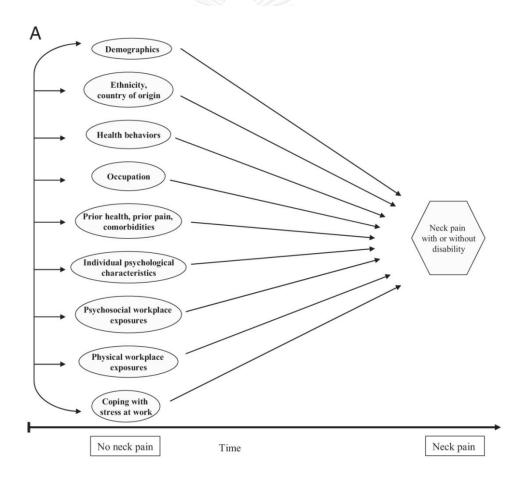


Figure 2.2 A biopsychosocial model (Waddell, 2004).

2.2 Pathomechanism of neck pain

Evidence suggests that neck pain in workers is non-traumatic and its etiology is multifactorial. Côté et al (2009) proposed the possible causal pathways for predicting neck pain and disability in workers (Figure 2.3). Neck pain is likely caused by multiple serial exposures rather than by the direct effect of a single exposure. Côté et al (2009) classified risk factors into 2 types 1) risk factors inherent to the workers (i.e. demographic, ethnicity, country of origin, health behaviors, occupation, general health, prior pain and individual psychological factors) and 2) risk factors related to the workplace (i.e. psychosocial workplace exposures, physical workplace exposures and coping with stress at work). Risk factors inherent to the worker can have a direct effect on the development of neck pain with or without functional limitations. Risk factors inherent to the worker can also have indirect effects on neck pain that are mediated through the risk factors related to the workplace. Moreover, each risk factor can influence one another. For example, a worker's physical health, mental health and occupation are influenced by her/his demographic, ethnic and cultural characteristics. Also, risk factors related to the workplace can modify the direct effects of other workplace-related risk factors. Finally, the effects of risk factors related to the workplace on neck pain are likely mediated by how workers cope with the ensuing workplace stress.



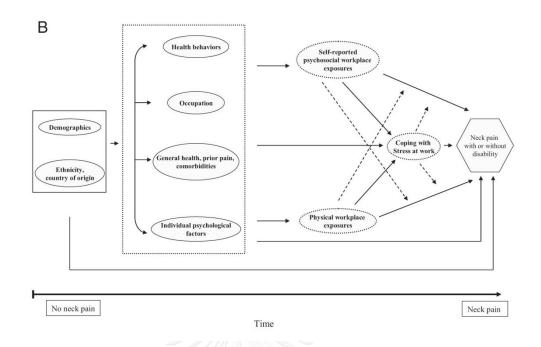


Figure 2.3 (A) diagram show the associations between risk factors and neck pain. Ovals represent risk factor 'domains'. The hexagon represents the main outcome. Solid arrows represent an association between a risk factor domain and an outcome. The curved arrows illustrate that risk factor domains are correlated. (B) Etiological diagram integrating mediation and effect modification. Ovals represent risk factor 'domains'. Boxes group risk factors that are associated with the outcome at the same point in time. The hexagon represents the main outcome. Dashed boxes and dashed ovals represent mediators between antecedent risk factors and the outcome. Solid arrows represent the association between a risk factor domain and an outcome. Curved arrows illustrate that risk factor domains are correlated. Dashed arrows illustrate that effect modification exists between risk factors and an outcome (Côté et al., 2009)

#### 2.3 Health literacy

Literacy generally means the ability to read and write, which is basic skills needed to understand and communicate information. However, health literacy requires some additional skills, including the ability to find, evaluate, and integrate health information from a variety of contexts (Peerson and Saunders, 2009;World Health Organization, 2009). The World Health Organization (WHO) points out that health literacy implies the achievement of a level of knowledge, personal skills, and confidence to take action to improve personal and community health by changing personal lifestyles and living conditions. By improving people's access to health information, and their capacity to use it effectively, health literacy is critical to empowerment (Nutbeam, 1998;World Health Organization, 1998b)

"Health literacy is the personal, cognitive, and social skills which determine the motivation and ability of individuals to gain access to, understand, and use information to promote and maintain good health" (Nutbeam, 2008).

Health literacy is linked to literacy and entails people's knowledge, motivation and competences to access, understand, appraise, and apply health information in order to make judgments and take decisions in everyday life concerning healthcare, disease prevention and health promotion to maintain or improve quality of life during the life course. This definition encompasses the public health perspective and can easily be specified to accommodate an individual approach by substituting the three domains of health: "healthcare, disease prevention and health promotion" with "being ill, being at risk and staying healthy" (Sorensen et al., 2012).

#### 2.4 Models of health literacy

The model of health literacy combines the qualities of a conceptual model outlining the main dimensions of health literacy (represented in the concentric oval shape), and of the factors which impact on health literacy (represented in left side of model), as well as the pathways linking health literacy to health outcomes (Figure 2.4). The core of the model shows the main competencies necessary to be considered health literate, which composes of (1) 'access' refers to the ability to seek, find and obtain health information; (2) 'understand' refers to the ability to comprehend health information; (3) 'appraise' describes the ability to interpret, filter, judge and evaluate health information and (4) 'apply' refers to the ability to communicate and use the information to maintain and improve health. This model generates knowledge and skills, which enable a person to navigate three domains of the health: healthcare, disease prevention, and health promotion (Sorensen et al., 2012) (Table 2.1).

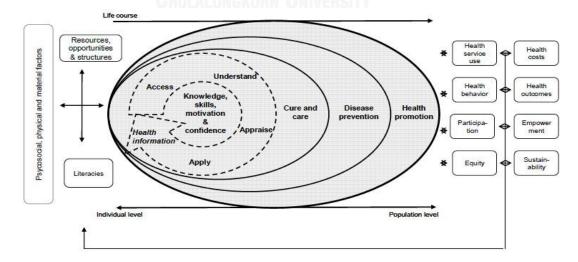


Figure 2.4 Model of health literacy (Sorensen et al., 2012).

Table 2.1The four dimensions of health literacy applied to three health<br/>domains (Sorensen et al., 2012).

		, ,		
	Access information	Understand	Appraise	Apply
		information	information	information
Healthcare	Ability to access	Ability to	Ability to	Ability to make
	information on	understand	interpret and	informed
	medical or clinical	medical	evaluate meical	decisions on
	issues	information and	information	medical issues
		derive meaning		

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

	Access information	Understand	Appraise	Apply
		information	information	information
Disease	Ability to access	Ability to	Ability to	Ability to make
prevention	information on risk	understand	interpret and	informed
	factors for health	information on	evaluate	decisions on risk
		risk factors and	information on	factors for health
		derive meaning	risk factors for	
			health	
Health	Ability to update	Ability to	Ability to	Ability to make
promotion	oneself on	understand	interpret and	informed
	determinants of	information and	evaluate	decisions on
	health in the social	determinants of	information on	health
	and physical	health in the	health	determinants in
	environment	social and	determinants in	the social and
		physical	the social and	physical
		environment	physical	environmental
		and derive	environmental	
		meaning		

In addition, Nutbeam (2008) describes two models of health literacy:

the risk model emphasizing the importance of communication and health service organization that is tailored to the needs of low literate individuals

the asset model where health literacy is described as an asset to be developed, and seen as an outcome of health education and communication that support

greater empowerment in health decision-making (Figure 2.5, 2.6).

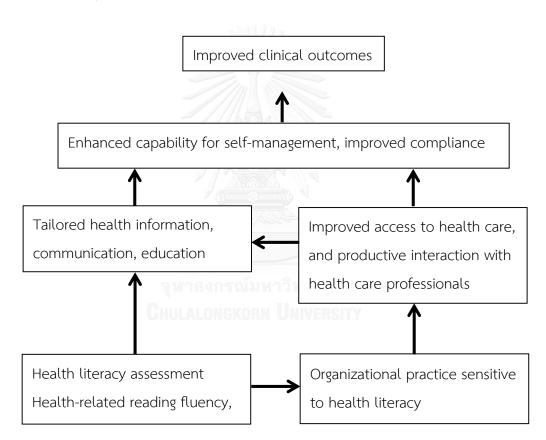


Figure 2.5 Conceptual model of health literacy as a risk (Nutbeam, 2008).

From the conceptual health literacy models of Sorensen et al (2012) and Nutbeam (2008), the health literacy can improve health knowledge and understanding of health, which consequently positively influence self-management and decision making to change health behaviors or living condition (Nutbeam, 2008;Sorensen et al., 2012). Currently, several studies which investigated the relationship between health literacy and health outcome found that people with adequate health literacy have better health status than those with limited health literacy. On the other hand, people with low health literacy has been associated with less knowledge about disease prevention, poor self- management, limited involvement in health care consultations and decision making process, more emergency department use, and more hospital admissions (Nutbeam, 2008;Sorensen et al., 2012).

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

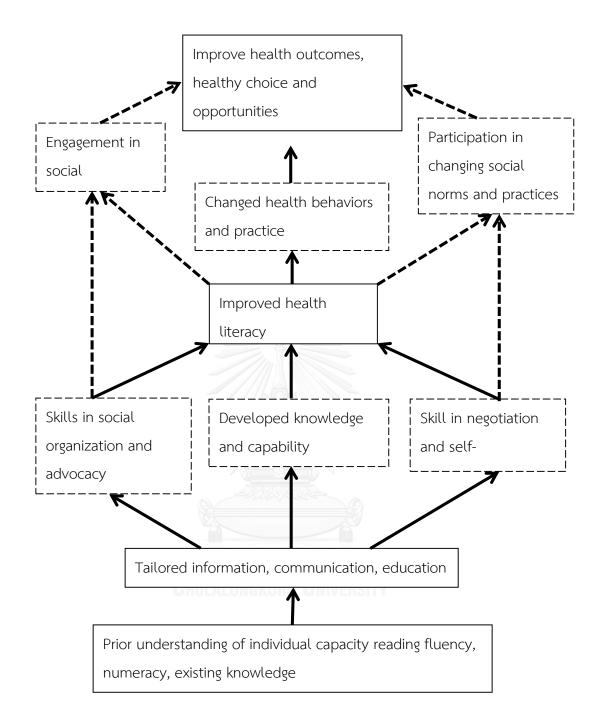


Figure 2.6 Conceptual model of health literacy as an asset (Nutbeam, 2008).

#### 2.5 Level of health literacy

Health literacy can divide into three levels (Nutbeam, 2008);

Functional health literacy refers to the basic skills in reading, writing, and capacity to apply these skills in everyday situations.

Interactive health literacy refers to communicative and social skills that can be used to derive meaning from different forms of communication, and to apply new information to changing circumstances.

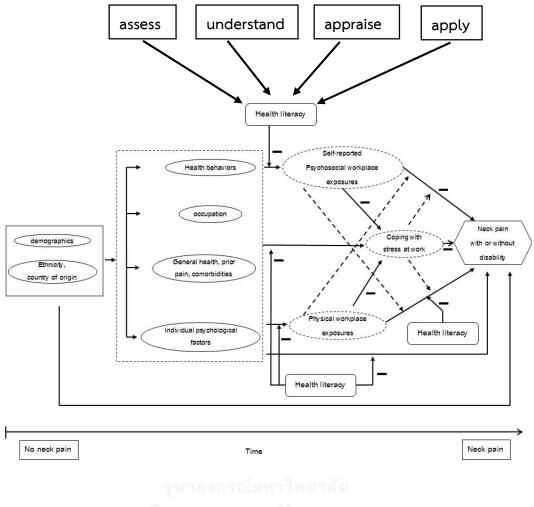
Critical health literacy refers to higher level cognitive skills and social skills required to critically analyze information, and to use this information to exert greater control over life events and situations through individual and collective action to address the social, economic, and environmental determinants of health.

> จุหาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

#### 2.6 Health literacy measurement

A currently available tool to measure health literacy, such as the Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine (REALM), Test of Functional Health Literacy in Adults (TOFHLA), Short Test of Functional Health Literacy in Adults (S-TOFHLA), or Newest Vital Sign (NVS), assess an individual's reading ability and vocabulary, but they do not capture all aspects of the concept and definition of health literacy, including health promotion, disease prevention, and health care. Moreover, these tools have been developed for general population, not for specific groups of patients (Martin et al., 2009;Sorensen et al., 2012). Since the cause and risk factors attributed to individual conditions are different, disease prevention and management must be specific to individual conditions. The knowledge for making judgments regarding healthcare and disease prevention must have specific context to individual conditions (Sorensen et al., 2012).

### 2.7 Conceptual framework



Chulalongkorn University

### CHAPTER 3

# Effect of education on non-specific neck and low back pain: A meta-analysis of randomized controlled trials

List of Authors

1. Kantheera Ainpradub

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn University

2. Ekalak Sitthipornvorakul

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn University

3. Prawit Janwantanakul

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn University

4. Allard J. van der Beek

Department of Public and Occupational Health, EMGO Institute for Health and Care Research, VU University Medical Center, Amsterdam, The Netherlands

Body@Work, Research Center Physical Activity, Work & Health, TNO-VUmc, Amsterdam, The Netherlands

Published as: Manual Therapy 2016;22:31-41 (2015 impact factor = 1.869)

## Abstract

**Background:** Neck and low back pain are significant health problems due to their high prevalence among the general population. Educational intervention commonly aims to reduce the symptoms and risk for additional problems by increasing the participant's knowledge, which in turn will alter the person's behavior. The primary aim of this study was to review randomize controlled trials (RCTs) to gain insights into the effectiveness of education for the prevention and treatment of non-specific neck and low back pain. **Methods:** Publications were systematically searched from 1982 to March 2015 in several databases. Relevant RCTs were retrieved and assessed for methodological quality. Meta-analysis was conducted to examine the effectiveness of education for the prevention of non-specific neck and low back pain. The prevention and treatment of non-specific neck and low back pain.

**Results:** Thirty-six RCTs (30 high-quality studies) were identified. A total of 15 RCTs, which compared education programs to no education program, were included for further analysis. All studies included investigated the effectiveness of education with intermediate- and long-term follow-ups. The results showed that education programs were not effective in preventing and treating neck pain as well as treating low back pain. Conflicting evidence was found for the effectiveness of education on prevention of low back pain.

**Conclusions:** Evidence suggests that education programs are not recommended in preventing or treating neck pain as well as treating low back pain (for long-term effect only), unless supplementary high-quality studies provide evidence to the contrary. **Key words:** Education, Spinal pain, Musculoskeletal disorders



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

#### Introduction

Neck and low back pain are significant health problems due to their high prevalence among the general population (Walker, 2000;Croft et al., 2001). One-year prevalence rates for neck pain range between 20% and 40% and lifetime prevalence of neck pain is 14% up to 71% (Fejer et al., 2006;Côté et al., 2009). For low back pain, one-year prevalence rates range from 22% to 65%, while estimates for lifetime prevalence range from 11% up to 84% (Walker, 2000).

The World Health Organization (1998a, 1998b) defines therapeutic patient education as education that helps patients to learn and to develop many competencies as well as to adapt behaviors leading to the improvement of health (World Health Organization, 1998a;World Health Organization, 1998b). Education is recommended as an important component of neck and low back pain care (Gross et al., 2009;Koes et al., 2010), which commonly aims to reduce the symptoms and risk for additional problems by increasing the participant's knowledge, which in turn will alter the person's behavior (Linton and van Tulder, 2001;Haines et al., 2009).

A number of systematic reviews have been conducted to evaluate the effectiveness of education aiming to prevent or alleviate neck or low back pain; however, the findings are still controversial (Leclaire et al., 1996;van Poppel et al., 2004;Ribeiro et al., 2008;Tavafian et al., 2008;Sahin et al., 2011). For example, Haines et al. (2009) found educational interventions to have no effect on reducing pain intensity, decreasing disability, or improving the quality of life in neck pain patients

with various pathologies. However, Heymans et al. (2005) found moderate evidence supporting the effectiveness of back schools for patients with chronic and recurrent low back pain (Heymans et al., 2005). The primary aim of this study was to systematically review randomized controlled trials to gain insights into the effectiveness of education on the prevention and cure of non-specific neck and low back pain. The secondary aim was to identify effective educational content to prevent and treat nonspecific neck and low back pain.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

## Methods

Search strategy

Online searches were conducted on PubMed, CINAHL Plus with full text, The Cochrane Library, ScienceDirect, PEDro, ProQuest, and Scopus databases from 1982eMarch 2015 using the following keywords: neck or low back pain paired with education, selfmanagement, prevention, or treatment. The search and full inclusion process was performed by one reviewer (KA). After the inclusion of articles based on the selection criteria, references were searched for additional articles.

Selection of studies

The selection criteria of relevant articles were:

(1) The study design was a randomized controlled trial (RCT) that used education as an intervention and had follow-up.

(2) The article was a full report published in English. Letters, abstracts, books, conference proceedings, and posters were excluded.

(3) Neck and/or low back painwas assessed in the study. Studies on neck and low back pain due to specific underlying pathology, such as tumors, fractures, infection, dislocation, whiplash-associated disorder, and osteoporosis were excluded. Quality assessment of studies

The articles were evaluated for methodological quality by two reviewers (KA and ES) using the PEDro scale, which contains 11 yes/no items (Maher et al., 2003). A high-quality study was defined as scoring positive in at least 50% (5/10) of the items. Disagreements between the reviewers were discussed in an attempt to achieve consensus. If agreement could not be reached, a third reviewer (PJ) was consulted to achieve a final judgment. If a study had already been rated according to the PEDro scale and its score confirmed on the Physiotherapy Evidence Database (www.pedro.org.au), this score was used in the present study (Machado et al., 2006).

## Data extraction

Data extraction was performed by two reviewers (KA and ES). The reviewers independently extracted the data using a standardized form, including characteristics of participants, intervention parameters, outcomes, and results. The consensus method was used to resolve disagreements between the two reviewers.

### Data analysis

Only studies which compared education programs to no education program were included for analysis of the effectiveness of education on the prevention and cure of non-specific neck and low back pain. The primary outcomes for prevention were prevalence and incidence of diseases. The secondary outcomes for prevention were fear-avoidance beliefs, quality of life, and work-limitations. The primary outcomes for treatment were pain and disability. The secondary outcomes for treatment were fear-avoidance beliefs, quality of life, and work-absenteeism. The effects of education on outcomes were divided into three groups: short-term (less than 3 months), intermediate-term (between 3 and 12 months), and long term effects (12 months or more).

For each study, any finding was classified as positive if an education program was demonstrated to be statistically more effective than no education program in at least one primary/secondary outcome. Any finding was classified as negative if an education program was demonstrated to be statistically less effective than no education program in at least one primary/secondary outcome. A neutral rating (no effect)was classified if the education program did not statistically differ from no education program in any primary/secondary outcomes (Linton and van Tulder, 2001).

Studies that used the same tools for outcome assessment were compared using the mean difference (MD) and 95% of the confidence intervals (CI) to allow for direct comparison of the results. If studies used different measurement tools for the same outcome, the standardized mean difference (SMD) and 95% of the CI was calculated using random-effect models. The relative risk (RR) was calculated using a random-effect model for dichotomous data. Assessment of clinical relevance was made using the recommendations of the Cochrane Back Review Group (CBRG). A small effect was defined as MD less than 0.1, SMD less than 0.5, and RR greater than 0.8. A medium effect was defined as MD from 0.1 to 0.2, SMD from 0.5 to 0.8, and RR from 0.5 to 0.8. A large effect was defined as MD > 0.2, SMD > 0.8, and RR < 0.5 (Furlan et al., 2009). The heterogeneity of the studies was evaluated by the I2 statistic. The Cochrane Collaboration provides the following interpretation of I2: 0%–30%, might not be important; 30%-60%, may represent moderate heterogeneity; 50%-90% and 75%–100%, may represent substantial and considerable heterogeneity, respectively. Funnel plots of the trial's SMD were evaluated and asymmetry in a funnel plot indicates possible non-publication of small trials with negative result. If SDs for outcome were not reported at all, they were estimated using the mean SD weighted by the relevant treatment group's sample size across all other trials that reported SDs for the same outcome (www.cochrane-handbook.org). All statistical analysis was performed using the Review Manager (RevMan5.3). Forest plots were generated to present the pooled estimates where there were two or more RCTs of sufficient clinical and statistical data.

If data did not qualify for meta-analysis (i.e. having only a single study or no report of MD and SD of the outcomes), the effectiveness of education was reported in the qualitative analysis and the estimated effect was reported with the information provided in the studies. If the 95% CI for RR contained 1, the effectiveness of education was not statistically significant at the 0.05 level. If the 95% CI for MD contained 0, the effectiveness of education was not statistically significant at the 0.05 level. If the pvalue was more than 0.05, the effectiveness of education was not statistically significant.

The GRADE (Grades of Recommendation, Assessment, Development and Evaluation) approach was used to evaluate the overall quality of the evidence and the strength of the recommendations (Furlan et al., 2009). Five domains of quality were rated for each comparison: (1) limitations of study design; (2) inconsistency; (3) indirectness; (4) imprecision; (5) publication bias across all trials (Furlan et al., 2009;Guyatt et al., 2011;Michaleff et al., 2014;Vanti et al., 2015). A four-point rating scale ranging from 'high quality' on one end to 'very low quality' on the other was employed. The quality of the summary of findings was rated as moderate if one, low if two, and very low if three of the criteria were not met. The following definitions of quality of evidence were applied (Guyatt et al., 2008):

- high quality e further research is very unlikely to change our confidence in the **CHULALONGKORN UNIVERSITY** estimated effect,
- by moderate quality e further research is likely to have an important impact on our confidence in the estimated effect and may change the estimate,
- L low quality e further research is very likely to have an important impact on our confidence in the estimated effect and is likely to change the estimate,
- $\Box$  very low quality e we are very uncertain about the estimate.

### Sensitivity analysis

Sensitivity analysis was conducted to assess how sensitive the

results of the review were in relation to the way it was performed. For the results of meta-analysis, initially, the effect of the cut-off point used in the methodological quality assessment for qualification as a high quality study on the synthesized results was assessed by shifting the cut-off point from  $\geq$ 50 to  $\geq$ 60%, or shifting the cut-off point from  $\geq$ 50 to  $\geq$ 70%. The effect of the inclusion of low quality studies on the synthesized results was then assessed by repeating the analysis using only high-quality studies.

For the results of qualitative analysis (using the GRADE approach), the effect of the cut-off point used in the methodological quality assessment for qualification as a high quality study on the synthesized results was assessed by shifting the cut-off point from  $\geq$ 50 to  $\geq$ 60%, or shifting the cut-off point from  $\geq$ 50 to  $\geq$ 70%.

#### Chulalongkorn University

# Results

# Search strategy

A total of 36 articles were judged to meet the selection criteria (Fig. 3.1). All 36 articles were assessed for methodological quality and data extraction.

Methodological quality assessment

The scoring of both reviewers before discussion had an agreement rate of 84% (74/88). The overall inter-rater agreement resulted in kappa = 0.67 with a standard error of measurement of 0.25. After discussion, the two reviewers reached full consensus (100%; 88/88). The scores for the methodological quality of the studies ranged from 1 to 8 points (Table 3.1). The median score was 6 points (60%). Thirty studies were rated as high-quality studies with a median quality score of 6 (60%). Six studies were rated as low-quality studies with a median quality score of 3 (30%). All but one study (Burton et al., 1999) was rated negative for items 5 (blinding of all therapists). Twenty of 36 studies were rated as negative for items 7 (blinding of all assessors) and 9 (intention to treat analysis).

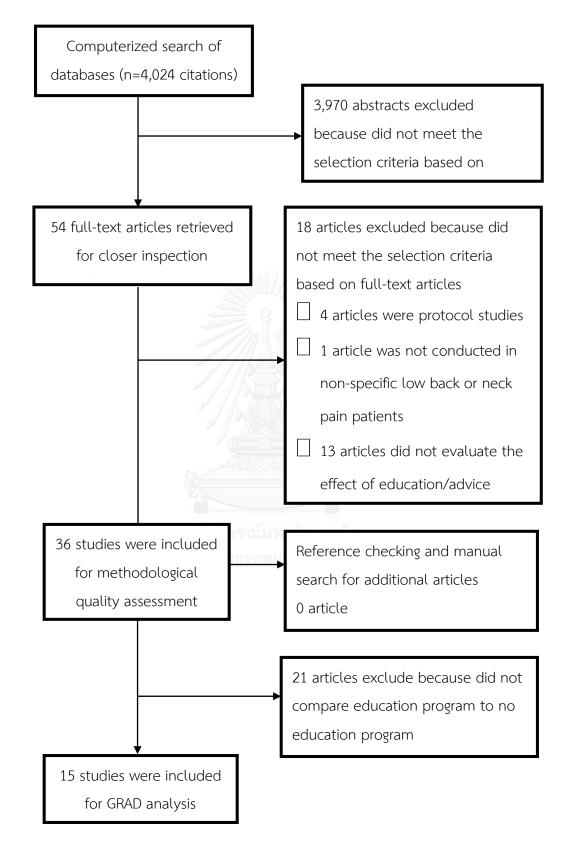


Figure 3.1 Flow diagram of the searching and screening process

												Total	Quality
Authors				Scor	es on	PED	ro sca	ale				score	of study
												-	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Anderson et al (2011)	+	+	+	+	-	-	+	+	+	+	+	8/10	High
Burton et al (1999)	+	+	+	+	+	+	+	-	-	+	+	8/10	High
Cherkin et al (1998)	+	+	+	+	-	-	+	+	+	+	+	8/10	High
Heymans et al (2006)	+	+	+	3 2 <sup>+</sup>		2-	+	+	+	+	+	8/10	High
Hsieh et al (2002)	+	+		+	-		+	+	+	+	+	8/10	High
Sherman et al (2005)	+	+	+	+	-		+	+	+	+	+	8/10	High
Pires et al (2014)	+	+	+	+		- 6	+	+	+	+	+	8/10	High
Cherkin et al (2001)	÷	+	-	+	- 1		+	+	+	+	+	7/10	High
Leclaire et al (1996)	จู:+า	ลงา	รณ์	+	าริท	871	ลัย	+	+	+	+	7/10	High
Ribeiro et al (2008)	CHULA +	LON +	GKO +	RN +	UN	IVEF	RSIT +	Υ +	-	+	+	7/10	High
Sahin et al (2011)	+	+	+	+	_	_	+	+	_	+	+	7/10	High

Table 3.1Methodological quality score of the 36 included studies

				Score	es on	PED	o sca	ale				Total	Quality
Authors	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	score	of study
Sherman et al (2009)	+	+	+	+	-	-	-	+	+	+	+	7/10	High
van Poppel et al (1998)	+	+	+	+	_	_	_	+	+	+	+	7/10	High
Cecchi et al (2010)	+	+	+	+	-	-	-	+	-	+	+	6/10	High
Cherkin et al (1996)	+	+	_	+	-	_	+	+	-	+	+	6/10	High
George et al (2011)	+	+	+	]//	1 <u>-</u>	-	+	+	_	+	_	6/10	High
Glomsrød et al (2001)	+	+		+			-	+	+	+	+	6/10	High
Little et al (2001)	+	+	+	+	-		+	-	-	+	+	6/10	High
Mayer et al (2005)	+	+		+	4-	1	-	+	+	+	+	6/10	High
Meng et al (2011)	+	+	+	+		-	-	+	-	+	+	6/10	High
Moffett et al (2005)	+	+	+	-	-		+	_	+	+	+	6/10	High
Moffett et al (2006)	จุฬา CHULA	ลงก +	รณ์: GKO	ци + RN	าวิท ป <sub>ี</sub> ท	ยา: VER	ลัย ราว	γ <sup>-</sup>	+	+	+	6/10	High
Morone et al (2011)	+	+	+	_	-	_	+	+	_	+	+	6/10	High
Moseley et al (2004)	+	+	+	+	_	_	_	+	_	+	+	6/10	High

				Score	es or	n PED	ro sc	ale				Total	Quality
Authors	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	score	of
													study
Sorensen et al (2010)	+	+	+	+	-	-	-	+	-	+	+	6/10	High
Tavafian et al (2008)	+	+	-	+	-	-	-	+	+	+	+	6/10	High
Geldhof et al (2007)	+	+	-	+	_	_	-	-	+	+	+	5/10	High
Kamwendo and Linton (1991)	+	+	5. Å. Å	+	-	-	-	+	-	+	+	5/10	High
antos et al (2011)	+	+		) 		2-	-	+	-	+	+	5/10	High
/idal et al (2013)	+	+		+	4		2 2	+	-	+	+	5/10	High
Derebery et al (2009)	+	+		+	-		-	_	_	+	+	4/10	Low
íovacs et al (2007)	+	+	+	- 1	÷	<u>_</u>	_	+	_	_	+	4/10	Low
ardon et al (2007)	+	+	-	-	-		3-	_	_	+	+	3/10	Low
Oolphens et al (2011)	จุษา	ลษก	รณ์	ин.	121	18-1 18-1	ล <del>ัย</del>	-	-	+	+	3/10	Low
Roland and Dixon (1989)	HULA +	+	GKO	RN -	UN	IVE	RSIT	Υ	_	+	+	3/10	Low
Daltroy et al (1997)	+	+	_	_	_	_	_	_	_	_	_	1/10	Low
Positive (%)	100	100	58	81	3	3	44	72	44	94	94		

### Study characteristics

Twenty-two studies examined low back pain patients and five studies reported on neck pain patients. Only one study examined both neck and low back pain (Moffett et al., 2006). The remaining eight studies were conducted on healthy subjects (Table 3.2).

Eighteen studies assessed outcomes for 12 months or longer. Fifteen studies had follow-up periods ranging from 3 to 6 months, while the remaining three studies had follow-up durations of less than 3 months (Little. et al., 2001;Mayer et al., 2005;Andersen et al., 2011).

Of 36 studies, only 15 compared education programs to no education program. Six studies compared education programs to non-specific education programs. The remaining 15 studies compared education programs to other interventions. Consequently, these 21 studies were excluded from further analysis because the effect of education could not be extracted from them. Of 15 studies, six studies showed a positive effect of education and nine studies reported no effect of education.

The educational content of the 15 studies included was classified into 13 topics under three headings (Table 3.3). The educational content most frequently included in the studies was anatomy (85%), exercise (64%), and pathophysiology (64%). The educational content mainly associated with differences between positive and no-effect studies comprised function of the spine (40%), information of activity (23%), and information on coping with the problems (15%) (Fig. 2) (Tables 3.4 and 3.5). Risk of bias across studies

Analysis of funnel plots suggested low publication bias in both the synthesis of

prevention and treatment of non-specific neck and low back pain



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

	(follow-up period)				
Cardon et al	RCT	365 4 <sup>th</sup> -5 <sup>th</sup> grade elementary	I: back care	FABQ score	vs C = +
	(17-18 months)	schoolchildren, 289 boys and	C: no intervention	Prevalence	l vs C = 0
		314 girls			
Daltroy et al	RCT	3,597 postal workers	l: standard postal service training in	LBP incidence	l vs C = 0
	(5.5 years)		back-injury prevention + back school		
			C: standard postal service training in		
			back- injury prevention		

Author	Study design	Study population	Interventions	Outcome	Result
	(follow-up period)				
Derebery et al	RCT	117 workers with neck pain	l: neck book	NPDS score	l vs C = 0
	(6 months)		C: no book	FABQ score	l vs C = 0
Dolphens et al	ונכו	194 school children,	l: back education program	Prevalence	l vs C = 0
	(8 years)	elementary school	C: no program	FABQ score	l vs C = 0
Geldhof et al	RCT	353 school children, 4 <sup>th</sup> -5 <sup>th</sup>	I: back posture education	FABQ score	l vs C = 0
	(2 years)	grade of elementary school	C: no education	Pain level	l vs C = 0

Author	Study design	Study population	Interventions	Outcome	Result
	(follow-up period)				
George et al	RCT	4,296 soldiers	<ol> <li>traditional lumbar exs. +</li> </ol>	Incidence	1 vs  2 = +
	(26 weeks)		psychosocial education		13 vs 14 = +
			12: traditional lumbar exs.		
			<ol> <li>Core stabilization exs. +</li> </ol>		
			psychosocial education		
			ld: core stabilization exs.		
Glomsrød et al	RCT	72 patients with low back pain	l: active back school	Sick leave	vs C = +
	(3 years)		C: no receive education	Pain level	vs C = +
				Quality of life	l vs C = 0

Author	Study design	Study population	Interventions	Outcome	Result
	(follow-up period)				
Kamwendo et al	RCT	51 female secretaries with	11: traditional neck school	Pain level	1 vs C = 0
	(6 months)	neck or shoulder pain during	C. no intervention		
		previous year before study			
Leclaire et al	RCT	141 patients with low back	l: standard back care program + daily	Work absenteeism	l vs C = 0
	(1 year)	pain < 3 mo before study	physiotherapy + back school	Pain level	l vs C = 0
			C. standard back care program + daily	Disability	l vs C = 0
			physiotherapy	Mobility	vs C = 0

Author	Study design	Study population	Interventions	Outcome	Result
	(follow-up period)				
Moffett et al	RCT	243 gatient with neck or back	l1: Mck + book	Disability (neck)	l1 vs I2 vs I3 vs I4 = 0
(2006)	(12 months)	pain > 2 week	I2: Mck	Disability (back)	1 vs  2 = 0
			l3: SFA + book		13 vs I4 = 0
			I4: SFA		1 vs  2 vs  5 vs  4 = 0
					1 vs  2 = 0
					13 vs lů = 0
Pires et al	RCT	62 patients with low back pain	l1: aquatic exercise program + pain	Pain level	11 vs I2 = +
	(3 months)	s 3 months	neurophysiology education	Disability	l1 vs l2 = 0
			12: aquatic exercise program		

Author	Study design	Study population	Interventions	Outcome	Result
	(follow-up period)				
Roland et al	RCT (1 year)	777 patients with low pain	I: booklet	Work absence	I vs C = 0
			C: no booklet		
Sahin et al	RCT	146 patients with non-specific	II: back school program + exercise +	Pain level	l vs C = +
	(3 months)	low back pain > 12 wk	physical treatment	Disability	vs C = +
			C: exercise + physical treatment		
Tavafian et al	RCT	74 female patients with low	I: back school + medication	Quality of life	l vs C = +
	(up to 12 months)	back pain 😦 90 days	C: medication		

Author	Study design	Study population	Interventions	Outcome	Result
	(follow-up period)				
van Poppel et al	RCT	268 workers	11: education + lumbar support	Incidence	11 vs 12 vs 13 vs 14 = 0
	(6 months)		12: education		l1 vs I3 = 0
			13: lumbar support		
			ld: no intervention		
Positive if an edu	icational intervention v	was demonstrated to be si	Positive if an educational intervention was demonstrated to be statistically more effective than a control group on at least one key	i a control group on	at least one key
outcome.					
Negative if an ec	Negative if an educational intervention	n was demonstrated to b	was demonstrated to be statistically less effective than a control group on at least one key	ian a control group	on at least one key
outcome.					
Neutral (no effe	ct) if an educational ir	ntervention did not statisti	Neutral (no effect) if an educational intervention did not statistically differ from a control group on any key outcomes.	ıp on any key outco	smes.
l, intervention gro	up; I1, intervention gr	oup 1; 12 intervention grou	l, intervention group; 11, intervention group 1; 12 intervention group 2; 13, intervention group 3; 14, intervention group 4; C, control group.	1, intervention group	o 4; C, control group.
BBQ, back beliefs	questionnaire; FABQ,	fear avoidance beliefs que	BBQ, back beliefs questionnaire; FABQ, fear avoidance beliefs questionnaire; LBP, low back pain; Mck, McKenzie Approach; MSD,	; Mck, McKenzie Apı	proach; MSD,

47

musculoskeletal disorders; NPDS, neck pain and disability scale; ROM, range of motion; SFA, solution-finding approach.

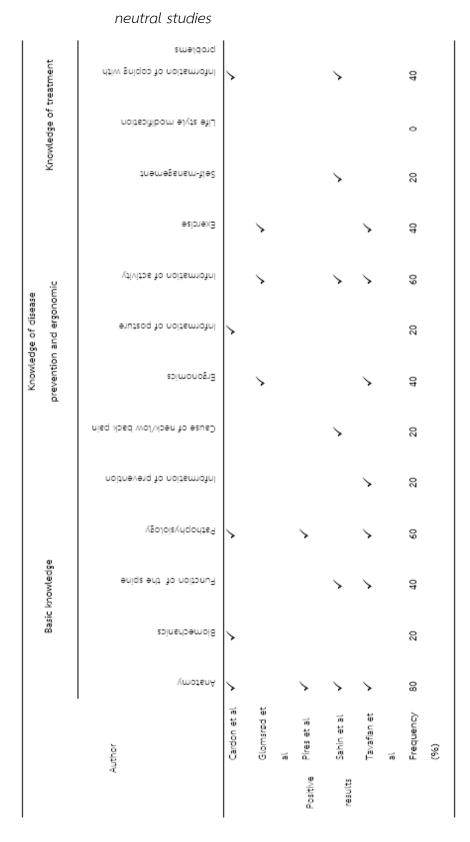
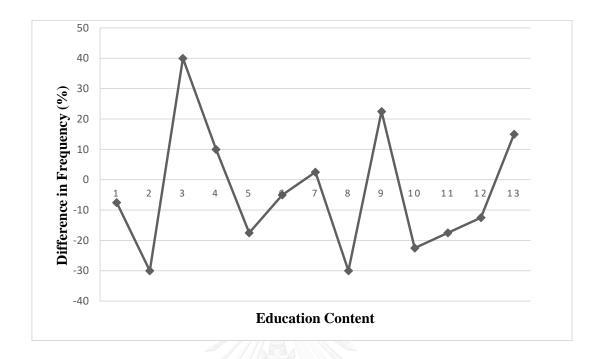


Table 3.3Frequency of content of education provided in the positive and

>
>
>
>
>
>
>
>
>
Frequency (%) 82 36

\*No information regarding educational content was provided in 4studies (Burton AK, 1999; George et al., 2011; Kovacs. et al., 2007; J. K. Moffett et al., 2006)



Content 1 = Anatomy, 2 = Biomechanics, 3 = Function of spine, 4 = Pathophysiology,

5 = Information of prevention, 6 = Cause of neck/low back pain, 7 = Ergonomics,

8 = Information of posture, 9 = Information of activity, 10 = Exercise,

11 = Self-management, 12 = Lifestyle modification, and 13 = Information of coping

with problem

+ value indicated the content favored positive studies.

- value indicated the content favored neutral studies.

Figure 3.2 Difference in frequency of educational content appearing in studies showing positive effect of education and those with neutral (no) effect of education

Outcome	Illustrative m	(Illustrative means (95%CI)	Relative effect	N (studies)	GRADE	Comments
-	Control group	Intervention group	(D9656)			
	No education	Neck education				
Non-specific neck pain	ain					
Prevalence	Prevalence of neck pain was	Prevalence of neck pain was	RR=1.29	194 (1 study)	+000very low <sup>1,2,4,</sup>	Not significant
(1°, long-termed	41.896	54.2%	(0.96 - 1.74)			
effect)						
FABQ	Mean FABQ of the control group	Mean FABQ in the intervention		194 (1 study)	+000very low <sup>1,2,4,</sup>	Not significant
(2°, long-termed	was 18.3 points	group was 0.05 points (-0.34 -				
effect)		1.34)				
		J TY				

Table 3.4	Summary of evidence for the effectiveness of education on
	prevention of non-specific neck pain and non-specific low back pain

51

Outcome	(1) Illustrative means (95%C)	eans (95%CI)	Relative effect	N (studies)	GRADE	Comments
	Control group	Intervention group	(9596CI)			
	No education	Neck education				
Non-specific low back pain	sck pain					
Prevalence	Prevalence of LBP ranged across	Prevalence of LBP ranged across	RR=1.02	912	+++0moderate <sup>1</sup>	Not significant
(1°, long-termed	control group from 23% to 41.8%	intervention groups from 20% to	(0.78 - 1.53)	(3 studies)		
effect)		54.2%				
Incidence	Incidence of LBP was 35.196	Incidence of neck pain was	RR=0.85	8,161	++00low <sup>1,2</sup>	Two study did not
(1°, long-termed		29.7%	(0.74 - 0.97)	(3 studies)		quantify this
effect)						outcome but
						reported no
						difference
						between group

Outcome	Illustrative m	(llustrative means (95%Cl)	Relative effect	N (studies)	GRADE	Comments
	Control group	Intervention group	(95%CI)			
	No education	Neck education				
FABQ various		SMD FABQ in the intervention		912	+++0moderate <sup>1,</sup>	No significant
scales		groups was		(3 studies)		
(2°, long-termed		-0.02 points (-0.17 - 0.12)				
effect)						
N= total number of na	tients. (1= confidenc	N= total number of nationts: CI= confidence interval: <sup>1</sup> Cerious limitations of study design (eq. >25% of narticinants from studies with low	is of study desig	n (eg >2506 of	f narticinants from	o strudies with

N= total number of patients; CI= confidence interval; \*Serious limitations of study design (eg, >25% of participants from studies with low existed for indirect of outcome measurement); <sup>4</sup>Serious imprecision (eg, fewer than 400 participants were included or only one study quality methods, PEDro score <5 points); <sup>2</sup>Serious inconsistency (eg, I<sup>2</sup>>50% or only one RCT was available); <sup>3</sup>Serious indirectness (eg, included).

Outcome	Illustrative m	Illustrative means (95%CI)	N (studies)	GRADE	Comments
	Control group	Intervention group			
	No education	Neck education			
Non-specific neck pain	2.				
Pain level		Mean pain intensity in the	51 (1 study)	++00law <sup>2,4</sup> .	Not significant
(1°, intermediate-		intervention group was -0.02 points (-			
termed effect)		0.59 - 0.55)			
Disability	Mean disability of the control group	Mean disability in the intervention	360 (2 studies)	+000very low <sup>1,2,4</sup>	One study did not
(1°, intermediate-	was 31.8 points	group was			quantify this outcome
termed effect)		-0.03 points (-0.39 - 0.33)			but reported no
					difference between
					group

Table 3.5Summary of evidence for the effectiveness of education on treatmentof non-specific neck pain and non-specific low back pain

Outcome	Illustrative means (95%CI)	eans (95%CC)	N (studies)	GRADE	Comments
	Control group	Intervention group			
	No education	Neck education			
FABQ	Mean FABQ of the control group was	The mean FABQ in the intervention	117 (1 study)	000+	Not significant
(2°, intermediate-	38 points	group was		very low <sup>1,24,</sup>	
termed effect)		-0.09 points (-0.46 - 0.27)			
Non-specific low back pain	k pain				
Pain level			239 (1 study)	++00 low <sup>24</sup>	did not quantify this
$(1^{\circ}, short-termed$					outcome but
effect)					reported no
					difference between
					dnou8
Pain level	Mean pain intensity ranged across	Mean pain intensity in the	208 (2 studies)	++00 low24	Significant
(1°, intermediate-	control group from 3.58 to 4.31 points	intervention group was			
termed effect)		-1.10 points (-2.10 to- 0.09)			

Outcome	Illustrative m	(llustrative means (95%Cl)	N (studies)	GRADE	Comments
	Control group	Intervention group			
	No education	Neck education			
Pain level	Mean pain intensity ranged across	Mean pain intensity in the	213 (2studies)	++00 Low <sup>24</sup>	Not significant
(1°, long-termed	control group from 1.2 to 2.7 points	Intervention group was -0.39 points (-			
effect)		1.57 - 0.78)			
Disability	Mean disability ranged across control	SMD disability in the intervention	208 (2 studies)	+++0 moderate <sup>4</sup>	Significant
(1 <sup>°</sup> , intermediate-	group from 25.9 to 39.93 points	group was			
termed effect)		-0.58 points (-0.86 to - 0.03)			
Disability	Mean disability of the control group	The mean FABQ in the intervention	384 (2 studies)	++00 Low <sup>24</sup>	One study did not
(1°, long-termed	was 8.9 points	Sroup was			quantify this outcome
effect)		1.90 points (-2.81 - 6.61)			but report no
					difference between
					dnouã

Outcome	Illustrative means (95%CI)	aans (95%Cl)	N (studies)	GRADE	Comments
	Control group	Intervention group			
	No education	Neck education			
dr.	Mean QL ranged across control group	SMD QL in the intervention group was	146 (2 studies)	++00 low <sup>2,4</sup>	Not significant
(2°, long-termed	from 11.6 to 111.3 points	-0.10 points			
effect)		(-0.90 - 0.70)			
Work absence	Mean work absence of the control	Mean work absence in the	990 (3 studies)	+++0 moderate <sup>2</sup>	two study did not
(2°, long-termed	group was 63.9 points	Intervention group was -49.50 points			quantify this outcome
effect)		(-75.1123.89)			but reported no
				_	difference between group

N= total number of patients; CI= confidence interval; <sup>1</sup>Serious limitations of study design (eg, >25% of participants from studies with low quality methods, PEDro score <5 points); <sup>2</sup>Serious inconsistency (eg, I<sup>2</sup> >50% or only one RCT was available); <sup>3</sup>Serious indirectness (eg, existed for indirect of outcome measurement); <sup>4</sup>Serious imprecision (eg, fewer than 400 participants were included or only one study included). 57

Summary of effectiveness of education

Evidence for neck pain prevention

Only a single study investigated the effectiveness of education on prevalence of neck pain. There was very low quality evidence (1 RCT, N = 194; limitation in study design; inconsistency, imprecision) indicating no long-term effect of a spine care education program on the 8-year prevalence of neck pain and fear avoidance belief score.

Evidence for low back pain prevention

Three studies investigated the effectiveness of education on prevalence of low back pain. The results showed moderate heterogeneity (I2 = 49%) for prevalence of low back pain. No long-term effect of education program on the prevalence of low back pain was detected (pooled RR [95%CI] = 1.02 [0.78-1.33]) (Fig. 3.3).

Three studies investigated the effectiveness of education on incidence of low back pain. However, only one study reported a number of incident cases. Thus, qualitative analysis was conducted. There was low quality evidence (3 RCTs; N = 8161; limitation in study design, inconsistency) indicating a positive effect of education on incidence of low back pain in a long-term follow-up.

Three studies investigated the effectiveness of education on fear avoidance belief score. The results showed low heterogeneity (I2 = 17%) for fear avoidance belief

score. No long-term effect of education program on fear avoidance belief score was

	Experim	ental	Contr	ol		Risk Ratio	Risk Ratio
Study or Subgroup	Events	Total	Events	Total	Weight	M-H, Random, 95% Cl	M-H, Random, 95% Cl
Cardon 2007	58	193	58	172	36.5%	0.89 [0.66, 1.20]	
Dolphen 2011	52	96	41	98	36.9%	1.29 [0.96, 1.74]	+=-
Geldhof 2007	37	186	38	167	26.6%	0.87 [0.59, 1.31]	
Total (95% CI)		475		437	100.0%	1.02 [0.78, 1.33]	+
Total events	147		137				
Heterogeneity: Tau <sup>2</sup> =	0.03; Chi2 :	= 3.89, 0	f = 2 (P =	= 0.14);	<sup>2</sup> = 49%	Ļ	
Test for overall effect:	Z = 0.13 (P	9 = 0.90)				(	0.1 0.2 0.5 1 2 5 10 Favours [experimental] Favours [control]

detected (pooled SMD [95%CI] = -0.02 [-0.17-0.12]) (Fig. 3.4).

*Figure 3.3* Education versus no education on prevalence of low back pain

(long-termed effect)

	Expe	erimen	tal	C	ontrol		5	Std. Mean Difference	Std. Mean Difference
Study or Subgroup	Mean	SD	Total	Mean	SD	Total	Weight	IV, Random, 95% Cl	IV, Random, 95% CI
Cardon 2007	11.46	4.01	193	11.9	4.37	172	39.0%	-0.10 [-0.31, 0.10]	
Dolphen 2011	18.8	2.9	96	18.3	3.1	98	23.0%	0.17 [-0.12, 0.45]	+
Geldhof 2007	15.2	3.8	186	15.4	3.3	167	38.0%	-0.06 [-0.26, 0.15]	
Total (95% CI)			475			437	100.0%	-0.02 [-0.17, 0.12]	•
Heterogeneity: Tau <sup>2</sup> =	0.00; Cł	ni <sup>2</sup> = 2.4	42, df =	2 (P = 0	0.30);	l <sup>2</sup> = 179	10		
Test for overall effect:				•					-2 -1 0 1 Favours [experimental] Favours [control]

Figure 3.4 Education versus no education on fear avoidance believes score

(long-termed effect)

CHULALONGKORN UNIVERSITY

Evidence for neck pain treatment

There was one study each investigating the effectiveness of education on pain intensity level and fear avoidance belief score. The two studies examined the effectiveness of education on disability level. Of these, only one reported the MD and SD of the outcome. Thus, qualitative analysis was conducted. There was very low to low quality evidence (1 RCT; N = 51; inconsistency, imprecision for pain intensity level, 2 RCTs; N = 360; limitation in study design, inconsistency, imprecision for disability level, 1 RCT; N = 117; limitation in study design, inconsistency, imprecision for fear avoidance belief score) indicating no intermediate-term effect of education program on pain intensity and disability levels as well as fear avoidance belief score.

Evidence for low back pain treatment

Four studies investigated the effectiveness of education on pain intensity level. The results showed considerable heterogeneity (I2 = 64%–82%) for pain intensity level. There was intermediate-term effect of education program on pain intensity level was detected (pooled MD (pooled MD [95%CI] = -1.10.19 [-2.10-0.09]) (Figs. 3.5). No longterm effect of education program on pain intensity level was detected (pooled MD [95%CI] = -0.39[-1.57-0.78] for long-term effect) (Figs. 3.6).

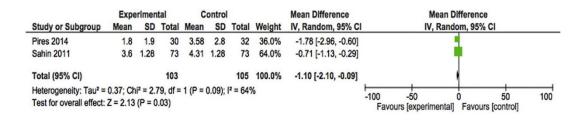
Four studies investigated the effectiveness of education on disability level. The results showed homogeneity (I2 = 0%) for disability level. There was intermediate-term effect of education program on disability level was detected (pooled SMD [95%CI] = -0.58 [-0.86-0.30]) (Fig. 7). There was low quality evidence (2 RCTs; N = 384;

inconsistency, imprecision) indicating no long term effect of education program on disability level.

Two studies investigated the effectiveness of education on quality of life score. The results showed considerable heterogeneity (I2 = 83%) for quality of life score. No long-term effect of education program on quality of life score was detected (pooled SMD [95%CI] = -0.10 [-0.90,0.70]) (Fig. 3.8). Three studies examined the effectiveness of education on work absence. Only one study reported the MD and SD of the outcome. Thus, qualitative analysis was conducted. There was moderate quality evidence (3 RCTs; N = 990; inconsistency, imprecision) indicating no long-term effect of education program on work absence.

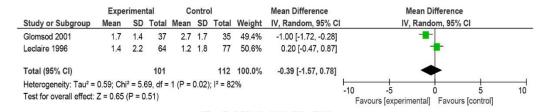
Sensitivity analysis

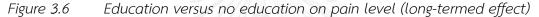
Sensitivity analysis of the results of meta-analysis was not performed because changing the cut-off point from  $\geq$ 50 to  $\geq$ 60% or from  $\geq$ 50% to  $\geq$ 70%, would lead to only one study or no study left for data analysis. For the results using qualitative analysis (the GRADE approach), changing the cut-off point from  $\geq$ 50 to  $\geq$ 60% or from  $\geq$ 50% to  $\geq$ 70% would not have altered our conclusions regarding the effect of education on prevention of neck and low back pain as well as treatment of low back pain. Changing the cut-off point from  $\geq$ 50 to  $\geq$ 60% or from  $\geq$ 50% to  $\geq$ 70 would change the quality of evidence from low to very low quality for the effectiveness of education on pain intensity level for neck pain treatment.



#### Figure 3.5 Education versus no education on pain level

#### (intermediate-termed effect)





	Experimental			Control		Std. Mean Difference		Std. Mean Difference		
Study or Subgroup	Mean	SD	Total	Mean	SD	Total	Weight	IV, Random, 95% Cl	I IV, Random, 95% CI	
Pires 2014	19.2	14.8	30	25.9	15.7	32	30.4%	-0.43 [-0.94, 0.07]		
Sahin 2011	36.13	5.89	73	39.93	5.89	73	69.6%	-0.64 [-0.97, -0.31]		
Total (95% CI)			103			105	100.0%	-0.58 [-0.86, -0.30]	•	
Heterogeneity: Tau <sup>2</sup> = Test for overall effect:					0.50);	<sup>2</sup> = 0%			-10 -5 0 5 10 Favours [experimental] Favours [control]	
-igure 3.7	Ec	lucc	atioi	ı ve	rsu	s no	edu	cation on dis	sability level	

(intermediate-termed effect)

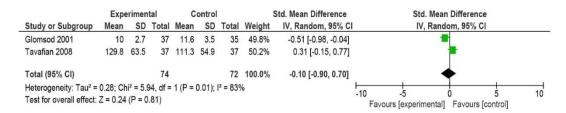


Figure 3.8 Education versus no education on quality of life score

(long-termed effect)

#### Discussion

Although the studies included were categorized into groups according to the purpose of education, body region, outcome measurement, and follow-up duration, we still found heterogeneity among studies in terms of the content of education, teaching method, and stage of disease. Within the limitations, the results indicated that an education program was not effective in preventing and treating neck pain. Education program was effective in treating low back pain in the intermediate-term follow-up but not in the long-term follow-up. Conflicting evidence was found for the effectiveness of education on prevention of low back pain.

#### Methodological considerations

Fifty-six percent of studies included failed to blind the assessors who measured at least one key outcome. Blinding of all participants, therapists, and assessors are important for the internal validity of a study. Participant blinding ensures that the apparent effect (or lack of effect) of treatment is not due to the placebo effect or Hawthorne effect. Expectations are an important factor in placebo effects (Price et al., 1999). Participants in the control group would have had no expectations, but the intervention group was prone to expectations. Blinding of all therapists and assessors is also important to guarantee the apparent effect of treatment is not due to the therapist's/assessor's enthusiasm or lack of enthusiasm for the intervention or control condition (Portney and Watkins, 2009). By definition, it is not possible to blind participants and therapists in an education-related trial. However, one strategy that could be conducted to minimize the expectation bias of participants and therapists is to set a trial in which at least two educational interventions are compared and ensure that the interventions are equally credible and acceptable to participants and that participants have limited experience or expectations for either intervention. Another solution along these lines would be to provide a sham intervention consisting of a brief leaflet with general information to the control group using a Zelen design (Torgerson and Roland, 1998).

Fifty-six percent of studies included failed to report an intention-to-treat analysis. It is important that data are analyzed according to the original random assignment in order to reduce potential for biases if dropouts are related to outcomes or group assignment. Also, an intention-to-treat analysis helps to preserve the original balance of a random assignment (Portney and Watkins, 2009).

Chulalongkorn University

#### Study characteristics

The follow-up periods for the effectiveness of educational intervention ranged from one week to eight years. No data collection regarding outcomes during follow-up periods may pose a threat of recall bias, which may influence the results of the studies. Future studies should pay more attention to the frequency of data collection during their follow-up period, and it is recommended that data are collected at least every 3 months or are obtained from a continuous registration system. It was also found that the educational content among the studies included differed substantially. Three education topics that may be effective in the prevention and treatment of neck and low back pain are function of the spine, information of activity, and information on coping with the problems. Sahin et al. (2011) suggested that knowledge about activities, the function of the spine, and coping with the problems would increase the self-esteem of patients, which consequently improved quality of life and prevented recurrences (Sahin et al., 2011). Tavafian et al. (2008) showed that knowledge about activities and the function of the spine in an educational program improved quality of life in low back pain patients (Tavafian et al., 2008). Glomsrød et al. (2001) included knowledge about activities in their study because it was one factor contributing to favorable long-term effects (Glomsrød et al., 2001).

Evidence of the effectiveness of education on prevention and treatment of nonspecific neck and low back pain

All studies included investigated the effectiveness of education with intermediate- and long-term follow-ups. Interestingly, the findings indicate that education was not effective in preventing non-specific neck pain, in terms of reducing prevalence or fear avoidance belief. Education was also not effective in treating nonspecific neck and low back pain (long-term effect), in terms of reducing pain intensity, disability, fear avoidance belief, or work absence as well as increasing quality of life. Education was effective in treating nonspecific low back pain (intermediateterm effect), in terms of reducing pain intensity and disability. The body of evidence regarding the effectiveness of education on prevention of non-specific low back pain is still inconsistent. Within the limitations, it seems that providing education alone is insufficient in preventing and treating neck and low back pain. One effective management for musculoskeletal disorders is self-management (Moffett and McLean, 2006), which aims not only for the provision of information to increase knowledge but to further change health behavior and health status (Lorig, 2002). Self-management requires patients to have adequate health literacy, referring to the cognitive and social skills that determine the motivation and ability of individuals to gain access to, understand, and use information in ways which promote and maintain good health (Nutbeam, 1998;Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). In other words, health literacy refers to a person's ability to comprehend health information and use that information to make informed decisions about one's health and medical care, thus giving individuals the knowledge and skills to optimally function and navigate in the health care environment. These skills include being able to discern healthy lifestyle choices, obtain knowledge of disease and management, identify appropriate preventative and health care services, and carry out self-care tasks (Ennis et al., 2012). To successfully become health literate, one should have sufficient knowledge regarding disease and the management to acquire the skills needed for health care. Thus, educational intervention aimed at enhancing health literacy may hypothetically be an effective intervention in preventing and treating neck and low back pain by helping patients

navigate in the health care system and seek other more effective ways to treat their neck or low back problem. Thus, future research should focus on how to enhance an individual's health literacy and the context of health literacy suitable for specific groups of patients.

#### Sensitivity analysis

In this review, a prior cut-off point of >50% was used, which might have influenced the level of evidence and potentially the results of the review. Thus, we assessed the effect of the cut-off point used in the methodological quality assessment on the level of evidence. The findings of sensitivity analysis suggest that there have been a small number of very good quality studies investigating the effectiveness of education programs compared to no education program. Thus, further study is required before any firm conclusions can be drawn.

Chulalongkorn University

#### Limitations

There are three main methodological limitations of this systematic review. First, the search strategy was limited only to full published reports in English. The possibility of language bias may have affected the results of the review. Second, only one reviewer searched for studies. The possibility of selection bias cannot be ruled out and not all studies were identified, affecting the results of this review. Third, the researcher summarized the results from studies with low to considerable heterogeneity. This may explain the observed variation in the results among studies. Future research is required to indicate whether differences in these aspects affect the effectiveness of education on the prevention and treatment of neck and low back pain.

#### Conclusions

This review revealed that education programs were not effective in preventing and treating neck pain as well as treating low back pain (for long-term effect only). Conflicting evidence was found for the effectiveness of education on prevention of low back pain. However, three education topics that may be effective in the prevention and treatment of neck and low back pain were identified, namely, function of the spine, information on activities, and information on coping with the problems. Unless supplementary high-quality studies provide different evidence, education programs are not recommended for the prevention or treatment of neck pain as well as low back pain.

#### Authors' contributions

The authors have contributed in the following ways: KA provided concept/research design, data collection, data analysis and manuscript writing. ES provided data collection, analysis and manuscript writing. PJ provided concept/research design, data analysis and manuscript writing. AJ provided concept/research design and manuscript writing. All authors read and approved the final manuscript.

Competing interests: None.

#### Acknowledgment

The Thailand Research Fund (PHD/0221/2553) through the Royal Golden Jubilee Ph.D. Program and the Chulalongkorn University Ratchadaphiseksomphot Endowment Fund (RES560530271-AS).

#### Summary

This review showed education programs were not effective in preventing and treating neck pain as well as treating low back pain (for long-term effect only). Conflicting evidence was found for the effectiveness of education on prevention of low back pain. Within the limitations, it seems that providing education alone is insufficient in preventing and treating neck and low back pain. One effective management for musculoskeletal disorders is self-management, which aims not only for the provision of information to increase knowledge but to further change health behavior and health status. Self-management requires patients to have adequate health literacy, referring to the cognitive and social skills that determine the motivation and ability of individuals to gain access to, understand, and use information in ways which promote and maintain good health.

However, three education topics that may be effective in the prevention and treatment of neck and low back pain were identified, namely, function of the spine, information on activities, and information on coping with the problems. These topics are used as the starting point for the development of health literacy questionnaire relating to understanding domain (Chapter IV).



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

#### CHAPTER 4

## Development of a health literacy questionnaire for predicting nonspecific neck pain in office worker

#### List of Authors

1. Kantheera Areerak

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn

University

2. Prawit Janwantanakul

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn

University

3. Allard J. van der Beek

Department of Public and Occupational Health, EMGO Institute for Health and Care Research, VU University Medical Center, Amsterdam, The Netherlands

Body@Work, Research Center Physical Activity, Work & Health, TNO-VUmc, Amsterdam,

The Netherlands

Submited as: Physiotherapy Journal on 6th April 2017 (2015 impact factor = 1.814)

#### Abstract

**Background:** Health literacy has important implications for health programs and health service delivery models. Non-specific neck pain is common in office workers. The study aimed to identify domains of health literacy associated with the development of non-specific neck pain in office workers, which were used to develop a health literacy questionnaire.

**Design:** Questionnaire items were developed from in-depth interviews. Factor analysis was used to refine the questionnaire. Psychometric properties of the questionnaire were assessed.

**Participants:** Thirty three participants (three professors, 10 physical therapists, and 20 office workers) took part in in-depth interviews. Data from 280 and 195 office workers with and without neck pain were used for factor analysis and psychometric property assessment, respectively.

**Results:** In-depth interviews identified five domains of health literacy relating to nonspecific neck pain; accessing, understanding, appraising, applying, and extrinsic/intrinsic factors influencing health literacy. The neck pain-specific heath literacy questionnaire for office workers was developed and contained six questions. The test-retest reliability was good (ICC (3,1) = 0.75). Confirmatory factor analysis showed that the model fit indices were acceptable (RMSEA = 0.07, SRMR = 0.025, CFI = 0.98). Mann-Whitney U test showed that the total score of the developed questionnaire was significantly lower in office workers with neck pain than in those without neck pain (p<0.05), indicating acceptable discriminative validity.

**Conclusions:** The neck pain-specific heath literacy questionnaire for office workers was developed and had acceptable psychometric properties. The questionnaire can be used to identify office workers with poor health literacy related to non-specific neck pain.

Key words: health literacy, non-specific neck pain, office worker, questionnaire



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

#### Introduction

Neck pain is a major health problem in office workers (Côté et al., 2009) with a 1-year prevalence of 42%-69% (De Loose et al., 2008;Janwantanakul et al., 2008) and 34%-49% reporting new onset of neck pain during 1-year follow-up (Korhonen et al., 2003;Hush et al., 2009). In a working population, neck pain is viewed as an episodic health problem over a lifetime with variable recovery between episodes (Guzman et al., 2009) and 60%-80% reporting recurrent neck pain one year later (Carroll et al., 2009). Neck pain causes considerable personal suffering due to pain, disability, and impaired quality of work and life in general, which leads to a great socio-economic burden on both patients and society (Borghouts et al., 1999;Côté et al., 2009).

An effective approach to manage musculoskeletal disorders (MSDs) is selfmanagement based on the biopsychosocial model (Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). Effective self-management requires patients to have adequate health literacy, which is an individual's ability to seek, understand, and utilize health information, in order to make judgments and take decision for concerned health care, disease prevention, and health promotion to maintain and improve quality of life (Gong et al., 2007;Jordan et al., 2008). Literacy generally means the ability to read and write, which are basic skills needed to understand and communicate information. However, health literacy requires some additional skills, including the ability to find, evaluate, and integrate health information from a variety of contexts (Peerson and Saunders, 2009;World Health Organization, 2009). The World Health Organization (WHO) points out that health literacy implies the achievement of a level of knowledge, personal skills, and confidence to take action to improve personal and community health by changing personal lifestyles and living conditions. By improving people's access to health information, and their capacity to use it effectively, health literacy is critical to empowerment (Nutbeam, 1998;World Health Organization, 1998b). The main competencies of health literacy compose of (1) access (i.e. the ability to seek, find and obtain health information); (2) understand (i.e. the ability to comprehend health information); (3) appraise (i.e. the ability to interpret, filter, judge, and evaluate health information) and; (4) apply (i.e. the ability to communicate and use the information to maintain and improve health) (Sorensen et al., 2012). Sub-optimal health literacy in patients with chronic conditions, such as asthma, diabetes, and rheumatoid arthritis, has been found to associate with poorer health conditions, knowledge, and limited self-management skills (Williams et al., 1995;Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). Health literacy, therefore, has important implications for health programs and health service delivery models, particularly in the context of management of chronic health conditions (Briggs et al., 2010; Briggs et al., 2011).

Currently available tools aimed to measure health literacy, such as the Rapid Estimate of Adult Literacy in Medicine (REALM), Test of Functional Health Literacy in Adults (TOFHLA), Short Test of Functional Health Literacy in Adults (S-TOFHLA), or Newest Vital Sign (NVS), assess an individual's reading ability and vocabulary. These tools have been developed for the general population, not for specific groups of patients (Martin et al., 2009;Sorensen et al., 2012). The causes and risk factors attributed to individual conditions are different, thus the prevention and management should be specific to individual conditions. The knowledge for making judgments and taking decisions regarding healthcare and disease prevention should also have specific context to individual conditions. For example, Gong et al., 2007) and Sabbahi et al. (Sabbahi et al., 2009) demonstrated that TOFHLA did not associate with oral health outcomes, because the tool did not measure the oral health domain. Later, researchers specifically developed the Test of Functional Health Literacy in Dentistry (TOFHLiD) to measure oral health literacy and found associations between oral health outcomes and TOFHLiD (Gong et al., 2007;Sabbahi et al., 2009). In 2008, Ishikawa et al (Ishikawa et al., 2008) developed an instrument to assess communicative and critical health literacy among Japanese office workers for health promotion at the workplace. To our knowledge, no study has investigated the relationship between health literacy and non-specific neck pain. The aim of this study was to identify domains of health literacy associated with the development of non-specific neck pain in office workers. The results were then used to develop a neck pain specific-health literacy questionnaire for office workers. Such health literacy questionnaire would provide guiding information for health professionals and individuals in joint decisions on disease prevention. Also, the questionnaire would identify important educational topics that may be effective in the prevention of non-specific neck pain in office workers.

#### Methods

The study was divided into three phases. Phase I consisted of two steps: step I – identification of questionnaire items and step II – items and respond scale generation. Phase II involved a process of item reduction. Phase III studied validity and reliability of the developed questionnaire. This study was approved by the University Human Ethics Committee. Participants were explained the purpose and procedure of this study and signed an informed consent form.

Phase I

#### Participants

Participants comprised four groups: professors, physical therapists, and office workers with and without non-specific neck pain. Non-specific neck pain is pain in the neck region (with or without radiation) without any specific systematic disease being detected as the underlying cause of the complaint (Borghouts et al., 1998). A snowball sample of professors who taught musculoskeletal physical therapy and had at least 5 years of clinical experience in musculoskeletal physical therapy in a Thai university was conducted. Physical therapists working in a clinic or a hospital in Thailand and having at least 5 years of clinical experience in musculoskeletal physical therapy were conveniently sampled. Both male and female office workers with and without nonspecific neck pain in the previous 6 months, aged between 18-55 years, who worked full-time, and had at least 5 year of experience as office workers were conveniently recruited. Office workers were excluded if they reported pregnancy, had a history of trauma or accidents in the spinal region or had a history of spinal and intra-abdominal surgery in the previous 12 months, or had been diagnosed with congenital anomaly of the spine, rheumatoid arthritis, infection of the spine and discs, ankylosing spondylitis, spondylolisthesis, spondylosis, tumor, systemic lupus erythymatosus (SLE), or osteoporosis.

#### Procedures

In step I, professors, physical therapists, and office workers with and without nonspecific neck pain were in-depth interviewed. Semi-structured face to face interviews were used to gather information regarding self-management of neck pain. The semistructured interview included four domains of health literacy (i.e. accessing, understanding, appraising, and applying). The data were analyzed by three independent researchers using content analysis and descriptive meta-metrics.

In step II, the selection of content to generate questions was conducted. The selection criteria were:

- 1) the content should be related to self-management of neck pain.
- 2) the content should be related to the ability to seek, understand, appraise, and apply information to manage neck pain.
- the content should be able to differentiate office workers with neck pain from those without neck pain.

4) the content should be able to differentiate office workers with or without neck pain from professors or physical therapists.

A researcher generated questions and defined responses to each question in the questionnaire. For the domain of accessing, appraising, and applying, a five-point Likert-style format was used for responses to each question. For the domain of understanding, multiple-choice format was used for responses to each question. The first version of non-specific neck pain health literacy questionnaire was reviewed and assessed for its content validity by three experts. Index of item objective congruence (IOC) was used for content validity analysis and IOC was set at  $\geq 0.5$  (Guyatt et al., 1993;Portney and Watkins, 2009).

Phase II

Participants

A convenience sample of office workers with and without non-specific neck pain in two large-scale enterprises in Bangkok was recruited. The enterprises participating in this study were a public university and a commercial bank. Office workers were included and excluded according to the criteria described in phase I.

#### Procedures

Office workers were approached and invited to participate in this study. They were informed of the objective and details of the research and asked to provide informed consent upon agreement to participate. Subjects were asked to complete the questionnaire developed in phase I (the 1<sup>st</sup> version). The data were analyzed using exploratory factor analysis (EFA) to determine the number of health literacy domains and the optimal number of questions to retain in the questionnaire. The number of health literacy domains in the data set was estimated using eigenvalue >1 and the Scree test. The questions were included in the questionnaire if a factor loading was more than 0.6. The 2<sup>nd</sup> version of questionnaire was developed at the end of phase II.

Phase III

Participants

# CHILLALONGKORN UNIVERSITY

Office workers with and without non-specific neck pain were conveniently recruited from two large-scale enterprises in Bangkok. The enterprises participating in this study were a public university and a commercial bank. Office workers were included and excluded according to the criteria described in phase I.

#### Procedures

Office workers were approached and invited to participate in this study. They were informed of the objective and details of the research and asked to provide informed consent upon agreement to participate. Subjects were asked to complete the questionnaire developed in phase II (the 2<sup>nd</sup> version). The data were analyzed to determine its validity and reliability. Confirmatory factor analysis (CFA) was conducted to confirm whether the questionnaire from phase II had good model fit, using LISREL 8.72 (Jordan et al., 2013). Model fit was assessed using a combination of absolute and incremental fit indices: root mean square error of approximation (RMSEA), standardized root mean square residual (SRMR), and comparative fit index (CFI). The criteria for good model fit were RMSEA <0.08, SRMR <0.09, and CFI >0.95. Discriminative validity was evaluated by comparing the total score of health literacy questionnaire (final version) between office workers with and without non-specific neck pain by using Mann-Whitney U test. The level of significance was set to p<0.05 (Jankovic et al., 2016;Xiao

et al., 2016). Internal consistency was assessed using Cronbach's alpha.

The test-retest reliability of the questionnaire was conducted on 100 participants who were randomly selected from both office workers with and without non-specific neck pain groups (n = 50 in each group). Each subject was asked to complete the questionnaire on two occasions over a two-week period. The intraclass correlation coefficient [ICC (3,1)] was calculated for test-retest reliability using the SPSS statistics software, version 17.0.

#### Results

#### Phase I

In step I, 33 interviews were conducted across the four groups: three professors, 10 physical therapists, 10 office workers with non-specific neck pain, and 10 office workers without non-specific neck pain. Data from the interviews were analyzed by three independent researchers using content analysis and descriptive meta-metric. This process revealed five domains reflecting non-specific neck pain health literacy in office workers: 1) accessing, 2) understanding, 3) appraising, 4) applying, and 5) extrinsic/intrinsic factors influencing health literacy.

In step II, according to the selection criteria, four potential domains for measurement development were identified, including accessing, understanding, applying, and extrinsic/intrinsic factors influencing health literacy. The appraising domain was excluded because it was unable to differentiate between office workers with and without non-specific neck pain. The 1<sup>st</sup> version of non-specific neck pain health literacy questionnaire consisted of 39 questions in four domains: 6 questions in accessing, 9 questions in understanding, 21 questions in applying, and 3 questions in extrinsic/intrinsic factors influencing health literacy. The results from the item review of experts showed the index of IOC of all questions to be 0.92, indicating good content validity.

Phase II

A total of 280 office workers completed the questionnaire, a response rate of 100%. Table 4.1 presents the baseline characteristics of participants. Responses from the participants were analyzed by EFA. According to the criteria of factor loading >0.6, only the applying domain of health literacy, which consisted of 7 questions, was included in the questionnaire. Included questions related to five factors, according to the criteria of eigenvalue >1 (Table 4.2). Factor 1 relating to working posture, Factor 2 relating to rest break, and Factor 3 relating to working habit consisted of one question each. Factor 4 relating to pain management while working and Factor 5 relating to neck muscle exercise consisted of two questions each. In summary, the 2<sup>nd</sup> version of nonspecific neck pain health literacy questionnaire consisted of seven questions in five

factors.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

	Phase I	l (n=280)	Phase III (n=195)		
Characteristics					
	N (%)	Mean ± SD	N (%)	Mean ± SD	
Gender					
Male	92 (32.9)		49 (25.1)		
Female	188 (67.1)		146 (74.9)		
Age (years)		39.5 ± 8.3		40 ± 7.9	
20-29	33 (11.8)		16 (8.2)		
30-39	111 (39.6)		76 (39.0)		
40-49	94 (33.6)		70 (35.9)		
50-55	42 (15.0)		33 (16.9)		
History of neck pain					
Yes	130 (46.4)		91 (46.7)		
No	150 (53.6)		104 (53.3)		

Table 4.1Characteristics of participants

	Factor loading						
		Rest	Working	Pain			
	Posture	break	habit	management	Exercise		
Question 1	0.658						
Question 2		0.908					
Question 3			0.742				
Question 4				0.797			
Question 5				0.873	0.294		
Question 6	0.238				0.709		
Question 7					0.932		
	A		B				

Table 4.2Factor loading for seven questions in the developed questionnaire

Question 1 in Factor 1 (working posture); Question 2 in Factor 2 (rest break); Question 3 in Factor 3 (working habit); Question 4 and 5 in Factor 4 (pain management); Question 6 and 7 in Factor 5 (neck-related exercise)

#### Phase III

A total of 195 office workers completed the questionnaire, a response rate of 100%. Table 1 presents the baseline characteristics of participants. The CFA revealed that the 2<sup>nd</sup> version of questionnaire did not have good fit. There were two questions correlated with more than one factor (5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> question). Fifth question was excluded because it had factor loading in Factor 5 more than factor loading of sixth question in Factor 1. Moreover, such question correlated with more than one factor (Factor 4 and 5), indicating its inappropriateness for measuring neck pain-specific heath literacy in office workers. Thus, one question (i.e. if you have a neck pain during work, will you stretch neck muscle to release pain?) was excluded from the 2<sup>nd</sup> version of guestionnaire. As a result, the final (3<sup>rd</sup>) version of non-specific neck pain health literacy questionnaire, which consisted of six questions in five factors in the applying domain of health literacy, presented a good fit (RMSEA = 0.07, SRMR = 0.025, and CFI = 0.98). Factor 1 relating to working posture, Factor 2 relating to rest break, Factor 3 relating to working habit, and Factor 4 relating to pain management while working consisted of one question each. Factor 5 relating to neck muscle exercise consisted of two questions. Discriminative validity assessment showed that a group of office workers with non-specific neck pain had statistically lower total scores on the health literacy questionnaire than a group of office workers without non-specific neck pain (p<0.05) (Table 4.3). Cronbach's alpha reliability coefficient was 0.64 and 0.53 when tested in office workers with and without non-specific neck pain, respectively, indicating moderate internal consistency (Bailly et al.). The test-retest reliability of the questionnaire demonstrated good reliability (ICC [3,1] = 0.75).

# Table 4.3Discriminative validity between office workers with and without non-<br/>specific neck pain (total score)

	Office wo	orkers with	Office wor		
	non-specif	îc neck pain	non-spe	Ρ	
	(n	=91)	(n=		
	Mean Rank	Sum of Ranks	Mean Rank	Sum of Ranks	
Total scores of health	86.04	7830	108.46	11,280	0.005
literacy questionnaire					

Mann-Whitney U tests; significant differences (p < 0.05)

#### Discussion

The purpose of this study was to develop a neck pain-specific heath literacy questionnaire for office workers. Based upon a conceptual framework of health literacy, the development of questionnaire started with in-depth interview with diverse participant groups and selection of content to generate questions. Through purposeful sampling, the researchers appraised a broad range of groups to qualitatively identify and understand potential constructs of non-specific neck pain health literacy for office workers. The conceptualization of non-specific neck pain health literacy devised from experiences of health professionals and physical therapists as well as from the office workers' perspective. The exploratory factor analysis and confirmatory factor analysis were then undertaken to identify and confirm the explicit concept of non-specific neck pain health literacy for office workers (Polit, 2015). The results led to the development of new questionnaire called "Neck pain-specific Heath Literacy for Office Workers (NHLOW)" (Appendix A).

The conceptualization of health literacy in this study is consistent with theory (Nutbeam, 2008;Sorensen et al., 2012). Only the applying domain of health literacy (i.e. the ability to use information to maintain and improve health), not the accessing, understanding, appraising, and extrinsic/intrinsic factors influencing health literacy domains, were included in the NHLOW. An increase in media reports and rapid diffusion of the internet facilitates access to health information for all. The target population of the current study, i.e. office workers, is commonly educated. Therefore, they are likely to be able to understand and appraise health information. The applying information domain thus becomes a single important component of health literacy to differentiate between office workers with and without non-specific neck pain.

The NHLOW comprised six questions. Question 1-4 involve with behaviors of office workers during work, while Question 5-6 concerns neck-related exercise. The total score of the NHLOW ranges from 0 to 24, with higher scores indicating higher health literacy. It is hypothesized that office workers with high health literacy scores possess better health behaviors, health outcomes, and self-management skill than those with low scores of health literacy (Briggs and Jordan, 2010). Office jobs requires sitting for long hours of computer work behind a screen, leading to continuous and static contraction of postural muscles. The forward head posture when registered in the sitting position has been identified as a risk factor for the development and increased frequency and severity of neck pain (Haughie et al., 1995). Irregular head and body postures were a main predictors for the occurrence of neck complaints (Eltayeb et al., 2009). Perceived muscular tension was a strong predictor of future neck-shoulder symptoms in symptom-free office workers and was the strongest risk factor for the onset of neck pain (Huysmans et al., 2012;Paksaichol et al., 2015). Several hypotheses have been proposed for the pathogenesis of work-related musculoskeletal symptoms and pain. One suggests that selective and sustained activation of type I muscle fibers can be seen as the most influential hypothesis for the development of muscle damage due to sustained low-intensity muscle contraction (the Cinderella hypothesis). This may lead to Ca2+ accumulation and homeostatic disturbances in the active muscles due to poor blood circulation and an impaired metabolic waste removal mechanism. These pathological changes in the active muscles lead to muscle cell damage (Wahlstro"m, 2005; Visser and van Dieen, 2006). In the same way, a proper recovery of muscles is believed to be crucial in avoiding MSDs. In this context, the general purpose of exposure variation is to give the motor units that would otherwise be overloaded an opportunity to relax (Mathiassen, 2006). Rest-break interventions have been recommended to decrease musculoskeletal symptoms (Janwantanakul et al., 2008). Individual operators can perform some physical activity, exercise, or change their posture during the breaks (Barredo and Kelly, 2007). In addition, previous epidemiological studies found low muscle endurance among office workers with neck pain (Cagnie et al., 2007). Sihawong et al (Sihawong et al., 2014) reported that neck muscle stretching and endurance exercise has been found to be beneficial in the prevention of non-specific neck pain in office worker.

The NHLOW showed good validity and reliability for psychometric properties, including discriminative validity of the domains, internal consistency, and test-retest reliability. Discriminative validity assesses whether the health literacy questionnaire can discriminate office workers in different groups, i.e. office workers with and without nonspecific neck pain. It was evaluated by comparing the total score of the NHLOW between office workers with and without non-specific neck pain groups. The results showed that office workers with non-specific neck pain had significantly lower total scores than office workers without non-specific neck pain, suggesting a discriminative validity of the NHLOW (Hu et al., 2016;Xiao et al., 2016). The internal consistency was investigated with the use of Cronbach's alpha coefficient. According to Bowling (Bowling, 2002), an alpha of 0.5 or higher is considered as a sign of acceptable internal consistency. In this study, internal consistency measured by Cronbach's alpha was 0.53 and 0.64, indicating that the items in the NHLOW are homogeneous and thus are measuring the same underlying concept. Test-retest reliability assesses the extent to which scores are stable and reproducible. Reliability coefficients were interpreted as ICCs below 0.75 indicating poor to moderate reliability and equal or above 0.75 indicating good reliability (Portney and Watkins, 2009; Polit, 2015). In this study, the

coefficient of stability was 0.75 as represented by the Intraclass Correlation Coefficient (ICC [3,1]), demonstrating good test-retest reliability of the questionnaire.

The NHLOW is a promising tool to be used for identifying office workers in need of early intervention to prevent the development of non-specific neck pain. Identification of persons at risk would also mean the enhancement of resource allocation to those most in need and most likely to benefit from it. Due to its easy-toadministration and low cost, the questionnaire can be used at a population level (Linton and Hallden, 1998;Moons et al., 2009). The NHLOW can also be utilized as a guide of important education topics to prevent non-specific neck pain in office workers. Effective management for MSDs should include self-management program. Effective self-management requires persons to have adequate health literacy (Williams et al., 1995;Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). Thus, an effective prevention program for non-specific neck pain in office workers should include an intervention to improve an individual's health literacy.

A major strength of this study is the application of multiple processes to develop the questionnaire, including in-depth interviews as well as exploratory and confirmatory factor analysis. Also, the number of office workers participating in the study and the high response rate enhance the internal validity of the study. There are at least two methodological limitations that are noteworthy. First, the use of a convenience sample restricts the external validity of this study. Thus, generalization of the results from this study to other working populations should be made with caution. Second, the cross-sectional design of this study did not accommodate an evaluation of the predictive validity of the NHLOW. Further prospective study is required to assess the predictive validity of the NHLOW. A further limitation relates to the total score calculated from the five factors. In short, the unequal items of each factor mean that greater weight is given to Factor 5, which consists of two questions. One should remain aware of this when generating interpretations based upon the total score calculation. An alternative would be to use the average of the two questions in the total score. Finally, it has been argued that different factors might not be added into a total score. However, all five factors originated from one domain, which summarizes the impact of the ability to use the information to maintain and improve health (applying domain). Moreover, many other, well-known questionnaires also calculate total scores from different factors (Ruokolainen et al., 2016).

> จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

#### Conclusions

The neck pain-specific heath literacy questionnaire for office workers (The NHLOW) was developed and showed good validity and reliability for psychometric properties, including discriminative validity of the domains, internal consistency, and test-retest reliability. The NHLOW contained six questions with scores ranging from 0 to 24, with higher scores indicating higher health literacy. The utilization of health information was the only domain of health literacy identified in the present study to associate with the development of non-specific neck pain in office workers. The NHLOW is easy and quick to complete by respondents. The NHLOW provides information that may help clinicians in making decisions about office workers' health literacy related to nonspecific neck pain and educational content given to improve their health literacy.

#### Acknowledgements

The authors wish to acknowledge Chaiyawat P and Rueankam M for their assistance with qualitative analysis. The authors also wish to thank Purepong N, Kanlayanaphotporn R, and Chaikumarn M for assessing the content validity of the questionnaire.

Ethical Approval: The study was approved by the University Human Ethics Committee.

#### าหาลงกรณมหาวทยาลย

Funding: This work was funded by the Thailand Research Fund through the Royal Golden Jubilee PHD/0221/2553) the Ph.D. Program (Grant No. and Ratchadaphiseksomphot Endowment Chulalongkorn University Fund of (RES560530271-AS).

Conflict of interest: None.

#### Summary

This study developed a neck pain-specific heath literacy questionnaire for office workers. The neck pain-specific heath literacy questionnaire for office workers (The NHLOW) was developed, in which NHLOW consisted of six questions with scores ranging from 0 to 24, with higher scores indicating higher health literacy. The utilization of health information was the only domain of health literacy identified in the present study to associate with the development of non-specific neck pain in office workers. The NHLOW showed good validity and reliability for psychometric properties, including discriminative validity, internal consistency, and test-retest reliability. Future study will need to evaluate whether the NHLOW can predict office workers who are at risk of developing non-specific neck pain. Based on the hypothesis, the office workers with high health literacy scores possess better health behaviors, better self-management skill and lower risk to develop non-specific neck pain than those with low scores of health literacy. The predictive validity of the NHLOW need to be examined (Chapter V).

#### CHAPTER 5

### A health literacy screening tool for non-specific neck pain of office worker: 1-year prospective cohort study

List of Authors

1. Kantheera Areerak

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn

University

2. Allard J. van der Beek

Department of Public and Occupational Health, EMGO Institute for Health and Care

Research, VU University Medical Center, Amsterdam, The Netherlands

Body@Work, Research Center Physical Activity, Work & Health, TNO-VUmc, Amsterdam,

The Netherlands

N 161 11 3 66 6 1 1 3 11 2 16 2

3. Prawit Janwantanakul

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn

#### University

Submited as: BMC Public Health on 26th May 2017 (2015 impact factor = 2.209)

#### Abstract

**Background:** Having a health literacy screening tool for neck pain with reasonable predictive ability is essential in providing information about individuals' risk of developing neck pain, which will guide health professionals and individuals in joint decisions on disease prevention. The aim of this study was twofold: 1) to evaluate the predictive validity of the neck pain-specific health literacy for office workers (NHLOW) questionnaire on non-specific neck pain in office workers, and 2) to compare the predictive validity of the NHLOW to the validity of the neck pain risk score for office workers (NROW) and a combination of NHLOW and NROW.

**Method:** At baseline, 342 healthy office workers filled out a self-administered questionnaire, the NHLOW and the NROW. The incidence of non-specific neck pain was collected every month for a 12-month period.

**Results:** Seven participants were lost during the follow-up period. There were 103 (30.7%) incident non-specific neck pain cases among 335 office workers. For the NHLOW, a cut-off score of less than or equal to 8 points (lower scores indicate lower health literacy) had a sensitivity of 57.3% and a specificity of 96.6%. The positive and negative predictive value were 88.1% and 83.6%, respectively. The area under the receiver-operating characteristic curve was 0.769 (95% CI 0.706 to 0.832). The NHLOW predicted non-specific neck pain more accurately than the NROW and the combination of the two screening tools.

**Conclusion:** The NHLOW is an acceptable screening tool to predict non-specific neck pain in office workers during 1-year follow-up, usable in occupational and primary care setting.

Key words: health literacy, non-specific neck pain, office worker, predictive validity



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

## Introduction

Neck pain is prevalent among office workers (Côté et al., 2009) with 42%-69% of office workers reporting neck pain annually (De Loose et al., 2008; Janwantanakul et al., 2008) and 34%-49% developing new onset of neck pain every year (Korhonen et al., 2003;Hush et al., 2009). Neck pain is viewed as an episodic occurrence over a lifetime with variable recovery between episodes (Guzman et al., 2009). In a working population, 60% to 80% of workers with neck pain report neck pain one year later (Carroll et al., 2009). Neck pain causes considerable personal suffering due to pain, disability, and impaired quality of work and life in general, which can be a great socioeconomic burden for both patients and society (Borghouts et al., 1999;Côté et al., 2009). In the Netherlands, the total cost of neck pain in 1996 was estimated at 686 million US dollars and there was productivity loss due to sickness absence in 32% of office workers with neck/shoulder symptoms in 2004 (Borghouts et al., 1999;van den Heuvel et al., 2007). In Thailand, the cost of neck pain among office workers was approximately 198 million US dollars in 2006 (Janwantanakul et al., 2005).

One effective management for musculoskeletal disorders (MSDs) is selfmanagement based on the biopsycosocial model (Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). The model is widely accepted for the development of chronic MSDs (Ferrari and Russell, 2003). Self-management requires patients to have adequate health literacy, which is an individual's ability to seek, understand, and utilize health information, in order to make judgments and take decisions regarding health care, disease prevention, and health promotion to maintain and improve quality of life (Gong et al., 2007;Jordan et al., 2008). Sub-optimal health literacy in patients with chronic conditions, such as asthma, diabetes, and rheumatoid arthritis, has been found to be associated with poorer health conditions, knowledge, and limited self-management skills (Williams et al., 1995;Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). Health literacy, therefore, has important implications for health programs and health service delivery models, particularly in the context of management of chronic health conditions (Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011).

Having a health literacy screening tool for neck pain is necessary for several reasons. First, such a screening questionnaire provides information about individuals' risk of developing neck pain, which will guide health professionals and individuals in joint decisions on disease prevention. Identification of persons at risk would also mean the enhancement of resource allocation to those most in need and most likely to benefit from it. Without a questionnaire as a screening tool, a large number of people would receive an intervention, which is likely to compromise its effectiveness. Second, due to their low cost, a questionnaire can be used at population level. Last, a health literacy questionnaire provides a guideline of patient education relating to neck pain, which persons should acquire to prevent neck pain. In a previous study, the Neck pain-specific Heath Literacy for Office Workers (NHLOW) was developed to assist health care providers in identifying office workers who are at risk of developing non-specific neck pain. The NHLOW comprised six questions involved with behaviors of office workers

during work and neck-related exercise (Areerak et al, submitted). Paksaichol et al (2014) also developed a screening tool to identify office workers at risk for developing nonspecific neck pain. The screening tool consisted of three items related to the risk factors for neck pain in office workers. The neck pain risk score for office workers (NROW) had a sensitivity of 82% and specificity of 48% to detect non-specific neck pain in office workers (Paksaichol et al., 2014). The aim of the study was twofold: 1) to evaluate the predictive validity of the neck pain-specific health literacy for office workers (NHLOW) questionnaire on non-specific neck pain in office workers during a one-year follow-up, and 2) to compare the predictive validity of the NHLOW to the validity of the NROW (neck pain risk score for office workers) and a combination of NHLOW and NROW.

## Methods

#### Study design

A prospective cohort study with one-year follow-up was conducted to evaluate the predictive validity on non-specific neck pain in office workers. Office workers without neck pain were evaluated at baseline and prospectively followed up every month for a 12-month period.

## Subjects

The study recruited a convenience sample of office workers from ten large-scale enterprises in Bangkok. The enterprises participating in this study were infrastructure, bank, revenue, and four government ministries' head offices. Office workers were defined as those working in an office environment with their main tasks involving use of a computer, reading, phoning, making presentations, and participating in meetings. Other inclusion criteria were: age between 18 and 55 years, working full-time, and having at least five year of experience as office worker. Exclusion criteria included: reported neck pain in the previous six months with pain intensity greater than 30 mm on a 100-mm visual analog scale; reported pregnancy or a plan to become pregnant in the next 12 months; and history of trauma or accidents or surgery in the neck region. Participants who had been diagnosed with congenital anomaly of the spine, rheumatoid arthritis, infection of the spine and discs, ankylosing spondylitis, spondylolisthesis, spondylosis, tumor, systemic lupus erythymatosus, or osteoporosis were also excluded from the study. Potential participants were screened for the study using a self-administered questionnaire.

Office workers were approached and invited to participate in this study. They were informed about the objectives and details of the study and were asked to provide informed consent upon agreement to participate. At baseline, participants completed the self-administered questionnaire and Neck pain-specific Heath Literacy for Office Workers (NHLOW) questionnaire. Participants then received a self-administered diary to record the incidence of neck pain and, if occurring, disability due to neck pain. The researcher collected the diaries from participants every month over a 12-month period. The study was approved by the Chulalongkorn University Human Ethics Committee.

## Questionnaire

The self-administered questionnaire comprised three sections designed to gather data on individual, work-related physical, and psychosocial factors. Individual factors included gender, age, marital status, education level, frequency of regular exercise or sport, smoking habits, and number of driving hours per day. Work-related physical factors included current job position, number of working hours, years of working experience, frequency of using a computer, performing various activities during work, and rest breaks. The questionnaire also asked respondents to self-rate the ergonomics of their workstations (desk, chair, and position of monitor) and work environment conditions (ambient temperature, noise level, light intensity, and air circulation). Psychosocial factors were measured using the Job Content Questionnaire (Phakthongsuk, 2009). The questionnaire comprised 54 items in the following six areas: psychological demands (12 items), decision latitude (11 items), social support (8 items), physical demands (6 items), job security (5 items), and hazards at work (12 items). Each item had a four-point Likert-type response option ranging from 1, strongly disagree, to 4, strongly agree.

The NHLOW questionnaire comprised six items. Item 1-4 involve behaviors of office workers during work, while Item 5-6 concerns neck-related exercise. Each item had a five-point Likert-type response option ranging from 0, never perform, to 4, always perform, and the total score of the NHLOW ranges from 0 to 24. Higher scores indicate higher health literacy and lower risk to develop non-specific neck pain.

The neck pain risk score for office workers (NROW) comprised of three items. The first item was history of neck pain (0 (no) or 1 (yes)). The second item was adjustability of chair (0 (yes) or 1 (no)). The third item was perceived muscular tension and this item had a score on a scale of 0 (low), 1 (medium), and 2 (high). The total score of the NROW ranges from 0 to 4, with higher scores indicating higher risk of nonspecific neck pain (Paksaichol et al., 2014).

The combination of NHLOW and NROW comprised nine items. For this combination the aforementioned scoring of NROW was reversed. Thus, the total score of the combined questionnaire ranges from 0 to 28, with higher scores indicating lower risk to develop non-specific neck pain.

## Outcome measures

The area of neck was defined according to the picture of the body from standardized Nordic questionnaire (Kuorinka et al., 1987). Participants answered the yes/no question "Have you experienced any neck pain lasting >24 hours during the past month?" If they answer "Yes", follow-up questions about pain intensity measured by a visual analogue scale, and the presence of weakness or numbness in the upper limbs were asked. Those who reported incidence of neck pain were also asked about their disability level as measured by the neck disability index (NDI) (Thai version) (Uthaikhup et al., 2011). The NDI contains 10 items on a five-point Likert scale, and the total score of the NDI ranges from 0 to 50, with higher scores indicating more severe disability.

In this study, participants were identified as cases if they answered "Yes" to the first question, report pain intensity greater than 30 mm on a 100-mm visual analogue scale, and had no weakness or numbness in the upper limbs. Participants were followed until they became symptomatic, withdrew from the study, or completed the 12-month follow-up.

## Statistical analysis

Characteristics of subjects were described using means or proportions. The percentage of missing data for the individual, work-related physical, and work-related psychosocial factor categories were 0.3%. To retain the statistical power of the database, missing data were handled using the "hot-deck imputation" procedure. A respondent was selected at random from the total sample of the study, and the value for that person was assigned to the case for which information was missing. This procedure was conducted repeatedly for each missing value, until the dataset was complete (Aday and Cornelius, 2006). The one-year incidence rate of non-specific neck pain was calculated as the proportion of new cases, defined as not having neck pain at baseline but reporting it during the 12-month period of follow-up.

The predictive validity of the NHLOW, NROW, and combination of NHLOW and NROW was examined. Each questionnaire was examined with its baseline total score as the predictor variable and new case of non-specific neck pain at one-year followup as the outcome variable. The receiver operating characteristics curve analyses (ROC) and the area under the receiver operating characteristics curve (AUC) were calculated to evaluate the discriminatory ability of the NHLOW, NROW, and combination of NHLOW and NROW. Sensitivity, specificity, positive predictive value (PPV), and negative predictive value (NPV) for several cut-off scores were calculated. The cut-off score that gave the maximum sum of sensitivity and specificity was taken as an optimum. The predictive validity of these three screening tools was compared. All statistical analyses were performed using SPSS for Window Version 17.0 (SPSS Inc, Chicago, IL.).

## Results

Among the total of 2,510 workers who received the invitation, 847 responded. Of these, 505 were excluded because they did not meet the inclusion criteria, giving an eligible population of 342. A total of 342 workers agreed to participate (Figure.5.1). Three hundred and thirty-five workers were followed for one year, 7 (2%) participants were lost during the follow-up period due to pregnancy (n=1), job transfer (n=4), and

withdrawal (n=2). All participants were office workers and aged 20 to 55 years. Almost half of the participants (46.4%) was in the age between 30 and 39 years. Three-quarter of the participants (74.6%) was female and most of the participants reported at least bachelor's degree (90.3%). Table 5.1 presents the baseline characteristics of the study population. Over the 12-month follow-up, the incidence of non-specific neck pain in the sample population was 30.7% (103/335) with mean (SD) VAS and NDI scores of 44.3 (11.8) mm and 6.7 (3.8), respectively.

The effect of missing data on the findings of the present study was investigated by comparing the results before and after performing the 'hot-deck imputation' procedure, and no difference was found. Therefore, the results after the 'hot-deck imputation' procedure are presented here.

> จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chill Al ONGKORN UNIVERSITY

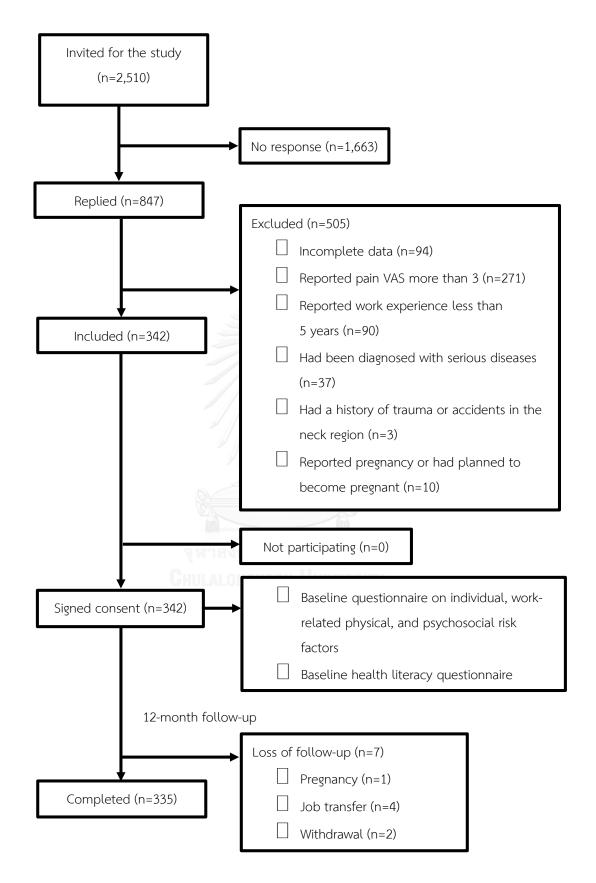


Figure 5.1 Flowchart of participants for the study

4) .6)
6)
.07
))
.4)
.5)
2)
<i>'</i> )
7)
.3)
3)
.4)
8)
)
.7)
)

Table 5.1Characteristics of study population (n=342)

Occupational-related characteristics

Duration of employment (years)	14.34 ± 7.48
Working hours per day (hours per day)	7.69 ± 1.07
Working days per week (days per week)	5.0 ± 0.5
Psychosocial characteristics	
Job control	36.0 ± 4.53
Psychological demand	32.32 ± 4.78
Physical demand	12.89 ± 2.68
Job security	17.01 ± 1.1
Social support	37.57 ± 5.2
Hazards at work	15.73 ± 3.36

In order to predict non-specific neck pain of office workers, the optimal cut-off score for the NHLOW was less than or equal to 8 (sensitivity, 57.3%; specificity, 96.6%; PPV, 88.1%; and NPV, 83.6%) (Table 5.2). The AUC was 0.769 (95%CI, 0.706-0.832). The optimal cut-off score for the NROW was greater than or equal to 2 (sensitivity, 55.3%; specificity, 76.3%; PPV, 50.9%; and NPV, 79.4%) (Table 5.3). The AUC was 0.658 (95%CI, 0.593-0.724). For the combination of NHLOW and NROW, the optimal cut-off score was less than or equal to 11 (sensitivity, 53.4%; specificity, 91.4%; PPV, 73.3%; and NPV, 81.9%) (Table 5.4). The AUC was 0.724 (95%CI, 0.659-0.789). The NHLOW showed better sensitivity and specificity compared to the NROW and the combination of the two screening tools. Also, the positve and negative predictive values of the NHLOW were

higher than those of the NROW and the combination of the NHLOW and NROW. Moreover, the NHLOW showed better AUC value compared to the NROW and the combination of the two screening tools (Table 5.5).

Cut-off value	Sensitivity	Specificity	PPV	NPV
≤5	4.9	100	100	70.3
≤ 6	17.5	99.6	94.7	73.1
≤ 7	31.1	97.8	86.5	76.2
≤ 8	57.3	96.6	88.1	83.6
≤ 9	57.3	83.6	60.8	81.5
≤ 10	57.3	70.7	46.5	78.8
≤ 11	65.0	56.0	39.6	78.3

Table 5.2Sensitivity and specificity of each cut-off value for NHLOW score

PPV, positive predictive value; NPV, negative predictive value

		-			
-	Cut-off value	Sensitivity	Specificity	PPV	NPV
-	≥ 1	85.4	40.9	39.1	86.4
	≥ 2	55.3	76.3	50.9	79.4
	≥ 3	25.2	93.5	63.4	73.8
	≥ 4	1.9	99.1	50.0	69.5

Table 5.3Sensitivity and specificity of each cut-off value for NROW score

PPV, positive predictive value; NPV, negative predictive value

Table 5.4Sensitivity and specificity of each cut-off value for the combination ofNHLOW and NROW score

Cut-off value	Sensitivity	Specificity	PPV	NPV	
≤ 8	17.5	100	100	73.2	
≤ 9	31.1	100	100	76.6	
≤ 10	40.8	96.6	84.0	78.6	
< 11 <	53.4	91.4	73.3	81.9	
< 12	58.3	83.6	61.2	81.5	
≤ 13	60.2	70.7	47.7	80.0	
< 14	70.9	59.5	43.7	82.1	

PPV, positive predictive value; NPV, negative predictive value

Screening tool	Sensitivity	Specificity	PPV	NPV	AUC
					(95%CI)
					0.769
NHLOW	57.3	96.6	88.1	83.6	(0.706-0.832)
					0.658
NROW	55.3	76.3	50.9	79.4	(0.593-0.724)
combined NHOW and NROW	53.4	91.4	73.3	81.9	0.724
	55.4				(0.659-0.789)

## Table 5.5 Predictive validity for best cut-off value of each screening tool

PPV, positive predictive value; NPV, negative predictive value; AUC, the area under the receiver operating characteristics curve

#### Discussion

The main purpose of this study was to evaluate the predictive validity of the health literacy screening tool to identify office workers at risk of developing non-specific neck pain. The results demonstrated that the NHLOW had acceptable ability to predict incident non-specific neck pain in office workers, and that the NHLOW predicted neck pain more accurately than the NROW and the combination of the two screening tools.

This study found the annual incidence of non-specific neck pain regardless of disability level in office workers to be 30.7%. Previous epidemiological studies reported

the annual incidence of neck pain in office workers to be in the range of 26.7% to 28% (Paksaichol et al., 2014;Sihawong et al., 2014). Our study and previous studies defined incident cases as those who reported neck pain lasting more than one day and participants were required to report pain greater than 30 mm on a 100-mm VAS and no weakness or numbness in the upper limbs. The discrepancy between ours and previous studies may be due to the different years of experience as office workers. The participants in this study had at least five years of experience as office workers, but the previous studies had at least one year. Côté et al (2009) suggested that long duration of employment was a potential risk factor of experiencing neck pain (Côté et al., 2009). Consequently, it is likely that more subjects were identified as symptomatic cases in the present study.

The NROW of current study was similar to the study of Paksaichol et al (Paksaichol et al., 2014), who developed the screening tool to identify office workers at risk for developing non-specific neck pain. They reported that the sensitivity was 82%, specificity was 48% and PPV was 29%. Based on the results, they concluded that the NROW questionnaire was suitable to use for ruling out office workers at low risk when the test is negative. In the other hand, the items of NHLOW related to the behaviors as working and exercise of office workers, and indicated that it was suitable to identify office workers at high risk when the test is positive (sensitivity of 57.3%; specificity of 96.6%; and PPV of 88.1%). Neck pain in workers has a multifactorial origin, the self-management based on the biopsycosocial model is one effective

management for neck pain in workers (Côté et al., 2009;Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). Providing knowledge relate to risk factors of problem was a part of a selfmanagement and lead to awareness with regard to risk factors provoking problem of health. Participants became more awareness of health that they should learn to cope with the problem and change their behavior (Hutting et al., 2015;Hutting et al., 2017). The study of Bernaards et al (2008) developed a workstyle intervention for computer workers, which focused on behavioral change with regard to body posture, workplace adjustment, breaks, and coping with high work demands. This intervention was effective in improving recovery from neck/shoulder symptoms and reducing pain in the long term (12 months) compared to usual care, whereas no effects were found after 6 months (Bernaards et al., 2007; Bernaards et al., 2008; Hutting et al., 2013). By positive predictive value, the results of current study showed the NHLOW identifies office workers at risk for developing non-specific neck pain more accurately than the NROW, may be due to the NHLOW focusing behavior of office workers to identify risk for developing non-specific neck pain. Therefore, it may be mentioned that if office workers are exposed to the risk factor for developing non-specific neck pain, but they behave themselves to prevent or encourage their health, it can decrease risk for developing non-specific neck pain.

Selection of an optimal cut-off point largely depends on the purpose of using the risk score and requires knowledge of the sensitivity, specificity, PPV, and NPV. In the present study, a cut-off score of  $\leq$  8 provided the maximum sum of sensitivity and specificity. The sensitivity was 57.3%; consequently, the false-negative rate was 42.7%. A high false-negative would result in greater medical expenses for a disease later on because those high-risk workers would be missed. With a cut-off score of  $\leq$  8, the specificity was 96.6%. Subsequently, the false-positive rate was 3.4%, meaning that only 3.4% of low-risk score office workers will be identified as positive. Because these low-risk office workers may not have received any benefits from any preventive intervention given to them, a high false-positive rate would cost money and time. One needs to consider the expected consequences of missing a person at risk (falsenegative) as opposed to including a person in an intervention, although they are not at risk (false-positive). For example, with limited resources, one may want to increase the likelihood of including those who are truly at risk of developing non-specific neck pain. In that case, a screening tool with high specificity would be preferable to one with high sensitivity. In contrast, to significantly reduce the number of office workers developing non-specific neck pain, one may prefer a screening tool with high sensitivity to one with high specificity to ensure that as many of those high-risk workers will receive preventive intervention as possible. The AUC is an index of the goodness of the diagnostic scale, and the perfect scale has an AUC of 1.0. The interpretation of the AUC values follows the suggestions by Hosmer and Lemeshow (Hosmer and Lemeshow, 2000). An AUC of 0.5 indicates no discrimination,  $0.7 \le AUC < 0.8$  indicating acceptable discrimination,  $0.8 \le AUC < 0.9$  indicating excellent discrimination, and AUC  $\geq$  0.9 indicating outstanding discrimination (Hosmer and Lemeshow, 2000). In this study,

the AUC was 0.769 (95%CI, 0.706-0.832) demonstrating the NHLOW has acceptable ability to discriminate office workers with and without future non-specific neck pain.

In practice, predictive values may be more useful than sensitivity and specificity rates for applying the screening tool in clinical decision making, because predictive values indicate the probability that the result is correct (Fritz and Wainner, 2001). The results show that the predictive value of the cut-off point of  $\leq$  8 was high for the PPV and low for the NPV. The PPV was 88.1%, indicating that 88.1% of office workers with a score of  $\leq$  8 are actually at risk of developing non-specific neck pain. The NPV was 83.6%, meaning that 83.6% of office workers with a score of  $\geq$  8 were not at risk for developing non-specific neck pain. Based on the findings, the screening tool in the current study seems to be more suitable for ruling in those with a high risk of developing non-specific neck pain, rather than for ruling out healthy office workers with a low risk of developing non-specific neck pain. Although the PPV and NPV provide useful information for interpreting the screening tool, they are highly dependent on the prevalence of the condition of interest in the sample: the PPV will be lower and the NPV will be higher in samples with a low prevalence of the condition (Fritz and Wainner, 2001).

In addition, this study compared the ability of the NHLOW, NROW, and combination of the two screening tools to predict non-specific neck pain in office workers. The NHLOW showed better sensitivity, specificity, PPV, and NPV compared to the NROW and combination of the two screening tools. The results indicated that the NHLOW was more often correct (PPV 88.1% and specificity 96.6%) than the NROW (PPV 50.9% and specificity 76.3%) and combination of NHLOW and NROW (PPV 73.3% and specificity 91.4%). The ROC analysis also showed that the NHLOW explained significantly more variance under the curve than the NROW and combination of NHLOW and NROW. The results showed that the NHLOW was able to predict nonspecific neck pain more accurately than the NROW and combination of the two screening tools. The screening tool in present study is a potentially useful tool for helping clinicians to identify office workers at risk of developing non-specific neck pain. Identification of persons at risk would also mean the enhancement of resource allocation to those most in need and most likely to benefit from preventive intervention. Without a screening tool, a large number of people who did not need the intervention would likely receive it, which is likely to compromise its effectiveness (Moons et al., 2009). The NHLOW is easy to administer and can be carried out within a short space of time (approximately 5 min) because it requires a respondent to answer just six questions. Therefore, it is suitable for utilization in primary health care and workplace settings, where full clinical examinations are impractical due to limited personnel and time.

#### Strengths and limitations

A major strength of this study is its prospective design, which allows for the evaluation of health literacy score for predicting non-specific neck pain in office workers. In addition, a large sample was successfully followed up for one year (98%), which enabled robust results for determining the model's goodness of fit. However, at least three limitations are noteworthy. First, the use of a convenience sample restricts the external validity of this study. Thus, generalization of the results from this study to other working populations should be made with caution. Second, the diagnosis of neck pain was subjective, which may have led to inaccuracy. Another important drawback of self-reported data is the risk of overestimation of exposure (van den Heuvel et al., 2005). Furthermore, some workers may be more sensitive to any somatic disturbance than others. As a result, there is a risk of underreporting or overreporting of the incidence. Future studies should consider inclusion of objective information from physical examination. Third, the cut-off score may be very specific to the population study. Thus, extrapolation of these results to other populations should be made with caution.

#### Conclusion

Based on the results of the current study, the NHLOW showed acceptable predictive validity. Its area under the receiver operating characteristics curve indicated acceptable ability to discriminate office workers with and without future non-specific neck pain. Further research should identify the office workers at risk of developing neck pain and provide a guideline of changing behavior by using the NHLOW questionnaire.

## **Competing Interests**

The authors declare that they have no competing interests.

## Authors' Contributions

The authors have contributed in the following ways: KA provided concept/research design, data collection, data analysis and manuscript writing. AJvdB provided concept/research design, data analysis and manuscript writing. PJ provided concept/research design, data analysis and manuscript writing. All authors read and approved the final manuscript.

## Acknowledgements

This work was funded by the Thailand Research Fund through the Royal Golden Jubilee Ph.D. Program (Grant No. PHD/0221/2553) and the Ratchadaphiseksomphot Endowment Fund of Chulalongkorn University (RES560530271-AS).

## Summary

This study evaluated the predictive validity of the health literacy screening tool to identify office workers at risk of developing non-specific neck pain. The neck painspecific heath literacy questionnaire for office workers (The NHLOW) showed acceptable predictive validity. Its area under the receiver operating characteristics curve indicated acceptable ability to discriminate office workers with and without future non-specific neck pain. The risk factors of neck pain should be classified as either modifiable or not modifiable, depending of the feasibility of changing that factor. Of particular importance are modifiable factors that could have a large positive impact on the prevention and recovery of neck pain The NHLOW was considered modifiable factors that could have impact on the prevention and recovery of neck pain. This study showed that NHLOW can predict office worker who are at risk to develop non-specific neck pain. In addition, we hypothesized that office workers with higher scores of NHLOW have better health behaviors, which may enable them to show shorter duration of recovery from non-specific neck pain. The next study (Chapter VI) explored the duration of recovery from non-specific neck pain and evaluated whether the NHLOW can predict duration of recovery from non-specific neck pain.

> จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

# CHAPTER 6

# Recovery from non-specific neck pain in office workers

List of Authors

1. Kantheera Areerak

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn

University

2. Allard J. van der Beek

Department of Public and Occupational Health, EMGO Institute for Health and Care

Research, VU University Medical Center, Amsterdam, The Netherlands

Body@Work, Research Center Physical Activity, Work & Health, TNO-VUmc, Amsterdam,

The Netherlands

3. Prawit Janwantanakul

Department of Physical Therapy, Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn University

Submited as: Journal of Back and Musculoskeletal Rehabilitation (2016 impact factor

= 0.912)

#### Abstract

**Background and Objective:** Neck pain is one of the most common musculoskeletal problems in office workers. Neck pain has an episodic course with varying time to recovery. Identification of individuals likely to recover is important to be able to distinguish those with neck pain who will recover rapidly from those who will develop persisting pain and disability. However, there has been little study of the recovery duration among those suffering from non-specific neck pain. The aim of this study was twofold: 1a) to explore the duration of recovery from non-specific neck pain in office workers, and 1b) to investigate the relation between recovery duration and age of office workers, and 2) to evaluate whether the NHLOW can predict duration of recovery from non-specific neck pain in office workers.

**Methods:** At baseline, 342 healthy office workers filled out a self-administered questionnaire and the NHLOW. For the 103 office workers who reported non-specific neck pain, information was collected on pain intensity and disability every month for a 12-month period. The time to recovery was measured from the onset of neck pain to full recovery. The 103 office workers were devided into two groups by using the NHLOW score. Kaplan–Meier survival curves were use to describe the median time to recovery of the participants. The survival curves of the two NHLOW groups were compared using Cox regression analysis.

**Results:** From those with non-specific neck pain, 75 and 28 participants did and did not report recovery, respectively. The median time to recovery from neck pain was 2

months. The duration of recovery was not significantly related with age of participants. There was no significant difference in time to recovery from neck pain between the NHLOW low-score group and the high-score group.

**Conclusion:** This study showed that the NHLOW was unable to predict duration of recovery from non-specific neck pain in office workers.

Key words: health literacy, non-specific neck pain, office worker, recovery, prognosis



CHULALONGKORN UNIVERSITY

#### Introduction

Neck pain is prevalent among office workers with 42%-69% of office workers reporting neck pain and 34%-49% of office workers developing new onset of neck pain every year (Korhonen et al., 2003;De Loose et al., 2008;Janwantanakul et al., 2008;Côté et al., 2009;Hush et al., 2009). Although the pain levels of neck pain may improve over time, up to 50% of neck pain patients do not recover completely over a 1-year period. Moreover, three-quarters of all patients who recovered from neck pain will relapse within 1-5 years. For the majority of those with neck pain (50%–80%), the course seems to be persistent or recurrent (that is, with remissions and exacerbations) over years and months (Carroll et al., 2008). In the Netherlands, the total cost of neck pain in 1996 was estimated at 686 million US dollars (Borghouts et al., 1999;van den Heuvel et al., 2007). In Thailand, the cost of neck pain among office workers was approximately 198 million US dollars in 2006 (Janwantanakul et al., 2005). Neck pain is usually associated with significant disability and chronicity, leading to personal suffering and impaired quality of work and life in general (Borghouts et al., 1999;Côté et al., 2009).

An important component of clinical decision making for any condition is prognosis (Walton et al., 2013). Prognosis enables estimation of the probability that a state of health, such as change in pain or disability, will occur in the future, and are ideal for educating patients regarding anticipated outcome as well as prioritizing individuals for intervention (McGinn et al., 2000;Moons et al., 2009). From a review it appeared that there were a few studies focusing on prognostic factors related to neck pain. Most frequently reported prognostic factors are age, gender, a long duration of the current episode of neck pain, a previous history of neck pain problems, a past history of other musculoskeletal disorders, exercise, and physical job demands (McLean et al., 2007;Carroll et al., 2008;Vos et al., 2008;Walton et al., 2013). Guzman et al (2009) described neck pain as an episodic occurrence over a lifetime with variable recovery in between episodes (Guzman et al., 2008). There are indications that the clinical course of neck pain is similar to that of low back pain, with a pattern of intermittent episodes of pain and disability over a period of years (Croft et al., 2001). Leaver et al (2013) found that 52% of neck pain participants experienced full recovery from neck pain during the 3-month follow-up period; the median time from commencement of treatment to recovery of pain was 45 days. Of those who recovered, 55% and 75% recovered within 3 weeks and 4 weeks of commencing treatment, respectively (Leaver et al., 2013).

#### hulalongkorn Univers

Neck pain in workers is assumed to be of multifactorial origin. The risk factors of neck pain should be classified as either modifiable or not modifiable, depending of the feasibility of changing that factor. Of particular importance are modifiable factors that could have a large positive impact on the prevention and recovery of neck pain (Guzman et al., 2008). One effective way of dealing with musculoskeletal disorders is self-management based on the biopsychosocial model (Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). The model is widely accepted in chronic musculoskeletal disorders care to improve self-efficacy and wellness behaviors (Lorig et al., 1993;Ferrari and Russell, 2003). Self-management requires patients to have adequate health literacy. The Neck pain-specific Heath Literacy for Office Workers (NHLOW) is a health literacy questionnaire for office workers. The NHLOW was developed to identify office workers at risk for developing non-specific neck pain. The total score of the NHLOW ranges from 0 to 24, with higher scores indicating higher health literacy and lower risk to develop non-specific neck pain. Office workers with high health literacy scores also possess better health behaviors, health outcomes, and self-management skill than those with low scores of health literacy (Areerak et al, submitted). Moreover, item 1-6 of the NHLOW consider modifiable factors that could have impact on the prevention and recovery of neck pain. Our earlier study showed that NHLOW can predict office worker who are at risk to develop non-specific neck pain. In the present study, we hypothesized that office workers with higher scores of NHLOW have better health behaviors, which may enable them to show shorter duration of recovery from nonspecific neck pain. The aim of this study in office workers was twofold: 1a) to explore the duration of recovery from non-specific neck pain and 1b) to investigate the relation between recovery duration and age, and 2) to evaluate whether the NHLOW can predict duration of recovery from non-specific neck pain.

## Methods

#### Study design

A prospective cohort study was conducted to evaluate the predictive value of the NHLOW on recovery time from non-specific neck pain in office workers. Office workers without neck pain at baseline were prospectively followed up every month for a 12-month period, and workers reporting non-specific neck pain in this period were included.

## Subjects

The study recruited a convenience sample of office workers from large-scale enterprises in Bangkok. Office workers were defined as those working in an office environment with their main tasks involving use of a computer, reading, phoning, making presentations, and participating in meetings. Other inclusion criteria were: age between 18 and 55 years, working full-time, and having at least five year of experience as office worker. Exclusion criteria included: reported neck pain in the previous six months with pain intensity greater than 30 mm on a 100-mm visual analog scale; reported pregnancy or a plan to become pregnant in the next 12 months; and history of trauma or accidents or surgery in the neck region. Participants who had been diagnosed with congenital anomaly of the spine, rheumatoid arthritis, infection of the spine and discs, ankylosing spondylitis, spondylolisthesis, spondylosis, tumor, systemic lupus erythymatosus or osteoporosis were also excluded from the study. Potential participants were screened for the study using a self-administered questionnaire.

Office workers were approached and invited to participate in this study. They were informed about the objectives and details of the study and were asked to provide informed consent upon agreement to participate. At baseline, participants completed the self-administered questionnaire. Participants then received a self-administered diary to record the incidence of neck pain and, if occurring, disability due to neck pain. The researcher collected the diaries from participants every month over a 12-month period. The study was approved by the Chulalongkorn University Human Ethics Committee.

Ouestionnaire

The self-administered questionnaire comprised three sections designed to gather data on individual, work-related physical and psychosocial factors. Individual factors included gender, age, marital status, education level, frequency of regular exercise or sport, smoking habits, and number of driving hours per day. Work-related physical factors included current job position, number of working hours, years of working experience, frequency of using a computer, performing various activities during work, and rest breaks. The questionnaire also asked respondents to self-rate the ergonomics of their workstations (desk, chair and position of monitor) and work environment conditions (ambient temperature, noise level, light intensity and air circulation). Psychosocial work characteristics were measured using the Job Content Questionnaire (Phakthongsuk, 2009). The questionnaire comprised 54 items in the following six areas: psychological demands (12 items), decision latitude (11 items), social support (8 items), physical demands (6 items), job security (5 items), and hazards at work (12 items). Each item had a four-point Likert-type response option ranging from 1, strongly disagree, to 4, strongly agree.

The Neck pain-specific Heath Literacy in Office Workers (NHLOW) questionnaire comprised six items. Item 1-4 involve behaviors of office workers during work, while Item 5-6 concern neck-related exercise. Each item had a five-point Likert-type response option ranging from 0, never perform, to 4, always perform, and the total score of the NHLOW ranges from 0 to 24. The cut-off score was less than or equal to 8. Higher scores than 8 indicate a higher health literacy and a lower risk to develop non-specific neck pain than lower scores.

## Outcome measure

The area of neck was defined according to the picture of the body from standardized Nordic questionnaire (Kuorinka et al., 1987). Participants answered the yes/no question "Have you experienced any neck pain lasting >24 hours during the past month?" If they answer "Yes", follow-up questions about pain intensity measured by a visual analogue scale, and the presence of weakness or numbness in the upper limbs were asked. Those who reported incidence of neck pain were also asked about their disability level as measured by the neck disability index (NDI) (Thai version) (Uthaikhup et al., 2011). The NDI contains 10 items on a 5-point Likert scale, and the total score of the NDI ranges from 0 to 50, with higher scores indicating more severe disability.

In this study, participants were included if they were identified as cases, i.e. if they answered "Yes" to the first question, reported pain intensity greater than 30 mm on a 100-mm visual analogue scale, and had no weakness or numbness in the upper limbs. Participants were followed until they completed the 12-month follow-up, or withdrew from the study. For the outcome measure of recovery from non-specific neck pain, this study sampled two dimension of recovery; pain intensity and disability. When participants reported being pain-free and without disability (VAS=0, NDI=0), they were considered "recovered" at the beginning of that month. Hence, the outcome measure was time to recovery, i.e. the duration from the onset of neck pain to the recovery.

## Statistical analysis

Characteristics of subjects were described using means or proportions. The percentage of missing data for the individual was 0.9%. To retain the statistical power of the database, missing data were handled using the "hot-deck imputation" procedure. A respondent was selected at random from the total sample of the study, and the value for that person was assigned to the case for which information was missing. This procedure was conducted repeatedly for each missing value, until the dataset was complete

Kaplan–Meier survival curves were use to describe the median time to recovery of the participants. The participants who were lost to follow-up were censored at the mid-point between the last completed follow-up and the next follow-up time (Dudley et al., 2016). Participants not recovered after 12 months were censored at this point. The correlations of the recovery time from non-specific neck pain and age of the participants was analyzed using Pearson correlation. The participants were divided into two groups by using the NHLOW score, the low-score group had an NHLOW score lower than or equal 8, and the high-score group had an NHLOW score higher than 8. The survival curves of these two groups were compared using Cox regression analysis. Firstly, Cox regression analyses were used to identify the association between group of NHLOW score and recovery time from non-specific neck pain. Secondly, the participants' age, gender, a previous history of neck pain, a previous history of neck muscle tension, a previous history of low back pain, exercise, psychosocial work characteristics, pain intensity and disability at the first neck pain episode were considered to be confounders and were forced into the multivariate analysis. All statistical analyses were performed using SPSS for Window Version 17.0 (SPSS Inc, Chicago, IL.).

### Results

Among the total of 2,510 workers who received the invitation, 847 responded. Of these, 505 were excluded because they did not meet the inclusion criteria, giving an eligible population of 342. A total of 342 workers agreed to participate (Figure.6.1), and 335 of those were followed for one year. There were 103 (30.7%) participants who reported non-specific neck pain with mean (SD) VAS and NDI scores of 4.44 (1.19) and 6.79 (3.76), respectively. Participants were all office worker and aged 26 to 55 years. The participants aged between 30 and 39 years (52.4%) showed the highest proportion with an episode of non-specific neck pain. Those aged between 26 and 29 years (5.8%) showed the lowest proportion with an episode of non-specific neck pain. Four-fifths of the participants with non-specific neck pain (82.5%) was female. Table 6.1 presents the baseline characteristics of the 103 office workers who reported non-specific neck pain. During the remaining follow-up, 75 participants reported recovery from nonspecific neck pain. Twenty eight participants (27.2%) who had not reported recovery from non-specific neck pain were censored at the time of last completed follow-up. Table 6.2 shows the NHLOW score at baseline, 6-month and 12-month of all 103 office workers.

specific neck pain (n=1	03).	
Characteristic	N(%)	Mean ± SD
Demographic characteristics		
Gender		
Male	18 (17.5)	
Female	85 (82.5)	
Age (years)		38.94 ± 7.5
26-29	6 (5.8)	
30-39	54 (52.4)	
40-49	29 (28.2)	
≥50	14 (13.6)	
At the first neck pain episode		
Pain intensity		4.44 ± 1.19
Disability		6.79 ± 3.76
Education		
Lower than Bachelor's degree	7 (6.8)	
Bachelor's degree	61 (59.2)	
Higher than Bachelor's degree	35 (34)	
Exercise frequency in the past 12		
months		
Never	22 (21.4)	
Sometimes	63 (61.2)	
Frequently	18 (17.5)	
History of neck pain		
Yes	70 (68)	
No	33 (32)	
History of neck muscle tension		
Never	40 (38.8)	
Sometimes	39 (37.9)	

Table 6.1Characteristics of the study population of office workers with non-

Frequently	24 (23.3)
Work-related characteristics	
Duration of employment (years)	13.41 ± 7.54
Working hours (hours per day)	$7.69 \pm 1.14$
Working days (days per week)	$5.0 \pm 0.5$
Psychosocial work characteristics	
Job control	36.14 ± 4.80
Psychological demand	33.85 ± 5.23
Physical demand	13.48 ± 2.88
Job security	17.12 ± 1.14
Social support	37.56 ± 5.64
Hazards at work	16.00 ± 3.20

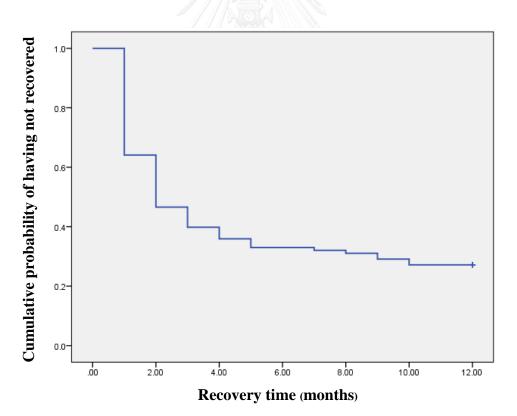


Figure 6.1 Kaplan-Meier estimate of the time to recovery from non-specific neck pain in office workers (n=103).

Recovery from onset non-specific neck pain, determined by recovery on pain intensity and disability took a median time of 2 months (range: 1 to 10 months). The Kaplan-Meier survival curve showed that the cumulative probability of recovery was 35.9% at 1 month. After 2 months the probability was 53.4%, and this increased to 72.8% at 10 months (Figure 6.1). Aging participants (aged 45 years and older) showed a median duration of recovery from non-specific neck pain of 2 months, which was also 2 months for those younger than 45 years. The duration of recovery was not significantly related with age of participants (the correlation coefficient was 0.074). The Cox regression for recovery time of non-specific neck pain showed that the median time to recovery from neck pain in the high-score group was 2 months, and in the lowscore group this was 3 months. When comparing the low-score group and the highscore group, there was no significant difference in time to recovery from neck pain (Figure 6.2 and Table 6.3 unadjusted). After adjustment for age, gender, a previous history of neck pain, a previous history of neck muscle tension, a previous history of low back pain, exercise, psychosocial work characteristics, pain intensity and disability at the first neck pain episode, there still was no association between the group of NHLOW and duration of recovery (Table 6.3).

Table 6.2The mean score of the NHLOW at baseline, 6-month and 12-month(n=103).

	Baseline	6-month	12-month
	<b>(</b> Mean ± SD <b>)</b>	<b>(</b> Mean ± SD)	<b>(</b> Mean ± SD)
Score of NHLOW	9.84 ± 3.68	10.86 ± 3.29	10.68 ± 3.44

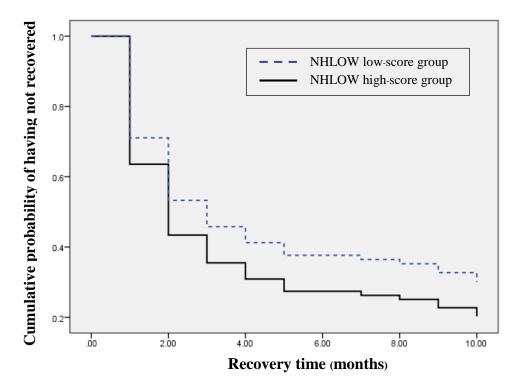


Figure 6.2 Kaplan-Meier estimate of the time to recovery from non-specific neck pain in office workers in the NHLOW high-score group (n=44) and NHLOW low score group (n=59).

	Unadjusted		Adjusted	
Variable				
	HR (95%CI)	P value	HR (95%CI)	P value
Group of NHLOW				
Low-score group	0.881 (0.56 to 1.40)	0.587	0.931 (0.57 to 1.52)	0.776
High-score group	1.000		1.000	
Age			0.971 (0.94 to 1.01)	0.122
Gender			0.835 (0.41 to 1.70)	0.619
History of neck pain			1.342 (0.70 to 2.61)	0.387
History of low back pain		B	0.847 (0.44 to 1.64)	0.624
History of neck muscle te	nsion	ยาลัย		
Frequently			0.808 (0.40 to 1.66)	0.561
Sometimes			0.496 (0.25 to 1.00)	0.051
Never			1.000	

Table 6.3Cox regression for recovery time from non-specific neck pain with<br/>hazard ratios (HR) and 95% confidence intervals.

Variable	Unadjusted	b	Adjusted	
vanable	HR (95%CI)	P value	HR (95%CI)	P value
Exercise frequency in				
the past 12 months				
Never			0.538 (0.24 to 1.21)	0.132
Sometimes			0.667 (0.33 to 1.33)	0.250
Frequently			1.000	
Psychosocial work		2		
characteristics				
Decision latitude			1.014 (0.95 to 1.09)	0.692
Psychological demands			0.978 (0.92 to 1.04)	0.458
Physical demands			0.986 (0.88 to 1.10)	0.801
Job security			1.242 (0.94 to 1.64)	0.122
Social support			0.994 (0.94 to 1.06)	0.853
Hazards at work			0.962 (0.88 to 1.05)	0.382
At the first neck pain ep	visode			
Pain intensity			0.904 (0.72 to 1.14)	0.384
Disability			1.001 (0.94 to 1.07)	0.980

### Discussion

At the end of follow-up, 72.8% of non-specific neck pain office workers reported recovery from their pain. The median time from the onset of neck pain to the recovery was 2 months. The NHLOW did not predict duration of recovery from non-specific neck pain in office workers. Leaver et al reported that the median recovery time of neck pain was 45 days, which was shorter than in this study (Leaver et al., 2013). However, there are difficulties comparing the recovery time between our study and their study because their participants received physical therapy treatment at four sessions over two weeks. In contrast, our participants did not receive treatment. In the study of Leaver et al, the participants who were considered to recover from neck pain remained mean pain intensity of 1.5 (SD 1.8) and mean disability of 5.4 (SD 6.4) at the end of their 3-month follow-up (Leaver et al., 2013), while recovery in our study was considered to be pain free and without disability (VAS=0, NDI=0). However, our study reported median time to recovery to be quite similar to the study of Henschke et al among acute low back pain patients in terms of pain intensity (Henschke et al., 2008). They reported that median time to recovery from pain after an episode of acute low back pain was 58 days (range: 53 to 63 days) (Henschke et al., 2008). Our study and the study of Henschke et al defined recovery as participants who are pain free. Henschke et al defined "complete recovery" as participants who reported to be pain free, without disability and having returned to work. However, they found that the survival curves for recovery from pain and complete recovery were similar. This may

indicate that neck pain and low back pain are musculoskeletal disorders that have rather similar time to recovery. In addition, this study found no association between age and duration of recovery time from non-specific neck pain. The results were similar to the study of Borghouts et al, which described no association between age and worse prognosis, although they did find an association between a worse prognosis for women over 50 years (Borghouts et al., 1998).

There was no association between the group of NHLOW and duration of recovery from non-specific neck pain in office workers. Nevertheless, the questions of the NHLOW consider modifiable factors that could have a positive impact on the recovery of neck pain; the NHLOW is health literacy questionnaire for office workers (Guzman et al., 2008). In the same way, the patients who have adequate health literacy will encourange self-management for dealing with musculoskeletal disorders. The selfmanagement based on the biopsychosocial model focus on encouraging patients to be involved with their own treatment as well as preparing patients to manage their health behaviors (Newman et al., 2004;McGowan, 2005;Briggs et al., 2010;Briggs et al., 2011). The study of Walton et al suggested that prognosis requires knowledge of factors across biopsychosocial domains and generally high importance for prognosis involves psychological and behavioral factors beyond purely physical signs (Walton et al., 2013). Likewise, Question 1-4 of NHLOW focus on behaviors of office workers during work. The study of Bernaards et al (2007) showed that behavioral change was effective in improving recovery from neck/shoulder symptoms and reducing pain on the long term

(Bernaards et al., 2007). Question 5-6 concern neck-related exercise. This was consistent with the study of McLean et al (2007) demonstrated that the regular exercise predicted a good outcome for non-specific neck pain (McLean et al., 2007).

In addition, it was interesting that the NHLOW score of participants, most of whom started to experience neck pain in the first months of the study, slightly increased when baseline was compared to 6- month and 12-month follow-up. This increase may indicate that the office worker with non-specific neck pain may change behavior to manage neck pain. Hence, this may lead to an increase in the NHLOW score from baseline. Wagner et al (2007) described that the decisions and actions that people make about their lifestyle behavior are effected by their level of health literacy (von Wagner et al., 2007). The office workers with improving health literacy are more likely to improve their health behaviors, health outcomes, and self-management skill. It may be explained that pain made participants more aware of their health and that this may lead them to learn for dealing the problem and changing behavior in order to relieve pain. It should, however, be noted that these interpretations are only speculative and that future research should shed light on this way of reasoning.

## Strengths and limitations

The most important strength of this study is its prospective design; we followed pain intensity and disability every month over a 12-month period with high rates of followup. A further strength is that the study is building on earlier evidence reporting the predictive value of the NHLOW in office workers without neck pain. A limitation of the study, however, is that the occurrence and recovery of neck pain was subjective in terms of pain intensity, which may have led to inaccuracy. Another drawback of self-reported data is the risk of overestimation of exposure. Furthermore, some workers may be more sensitive to any somatic disturbance than others. As a result, there is a risk of underreporting or overreporting of the symptom. Future studies should consider inclusion of objective information from physical examination. Another limitation is that duration of time recovery was measured from the onset of neck pain to the recovery, or completed 12-month follow-up. Hence, participants had unequal durations for follow-up.

## Conclusion

This study showed that the median recovery duration of office workers suffering from neck pain was 2 months. There was no relation between age and duration of recovery from non-specific neck pain. This study also found that the NHLOW was unable to predict duration of recovery from non-specific neck pain in office workers.

## **Competing Interests**

The authors declare that they have no competing interests.

#### Authors' Contributions

The authors have contributed in the following ways: KA provided concept/research design, data collection, data analysis and manuscript writing. AJvdB provided concept/research design, data analysis and manuscript writing. PJ provided concept/research design, data analysis and manuscript writing. All authors read and approved the final manuscript.

## Acknowledgements

This work was funded by the Thailand Research Fund through the Royal Golden Jubilee Ph.D. Program (Grant No. PHD/0221/2553) and the Ratchadaphiseksomphot Endowment Fund of Chulalongkorn University (RES560530271-AS).

## CHAPTER 7

## General conclusion

## 7.1 Summary of the results

In the first step, the author systematically reviewed randomized controll trials to gain insights into the effectiveness of education on the prevention and cure of nonspecific neck and low back pain and to identify effective educational content to prevent and treat non-specific neck and low back pain (Chapter III). Thirty-six RCTs were included in this review, of which thirty RCTs were rated as high-quality studies. This review showed education programs were not effective in preventing and treating neck pain as well as treating low back pain. Conflicting evidence was found for the effectiveness of education on prevention of low back pain. Three education topics that may be effective in the prevention and treatment of neck and low back pain were identified, namely, function of the spine, information on activities, and information on coping with the problems. The knowledge from systematic reviewwas used to develop health literacy questionnaire (Chapter IV).

Health literacy consists of four domains (i.e. accessing, understanding, appraising, and applying). In the development of health literacy questionnaire, each question of four domains in the questionnaire were obtained from in-depth interview (CHAPTER III). Finally, the results showed that only the applying domain of health literacy was associated with the development of non-specific neck pain in office workers. The health literacy questionnaire comprised six questions. Question 1-4 involves with behaviors of office workers during work, while Question 5-6 concerns neck-related exercise. The total score of this questionnaire ranges from 0 to 24. The test-retest reliability was good (ICC [3,1] = 0.75). Confirmatory factor analysis showed that the model fit indices were acceptable (RMSEA = 0.07, SRMR = 0.025, CFI = 0.98). Mann-Whitney U test showed that the total score of the developed questionnaire was significantly lower in office workers with neck pain than those without neck pain (p<0.05), indicating acceptable discriminative validity. The questionnaire was called "Neck pain-specific Heath Literacy for Office Workers (NHLOW)". Higher scores indicate higher health literacy and lower risk to develop non-specific neck pain (Chapter IV). In addition, the predictive validity of the NHLOW questionnaire was evaluated (Chapter V). The results demonstrated that the NHLOW questionnaire had acceptable ability to predict incident non-specific neck pain in office workers. A cut-off score of the NHLOW questionnaire was less than or equal to 8 points had a sensitivity of 57.3% and a specificity of 96.6%. The positive and negative predictive value were 88.1% and 83.6%, respectively. The area under the receiver-operating characteristic curve was 0.769 (95% CI 0.706 to 0.832). Based on the results, the NHLOW questionnaire showed acceptable predictive validity. Its area under the receiver operating characteristics curve indicated acceptable ability to discriminate office workers with and without future non-specific neck pain.

The NHLOW questionnaire is a potentially useful tool for helping clinicians to identify office workers at risk of developing non-specific neck pain. Identification of persons at risk would also mean the enhancement of resource allocation to those most in need and most likely to benefit from preventive intervention. The questionnaire is suitable for utilization in primary health care and workplace settings, where full clinical examinations are impractical due to limited personnel and time. It is easy to administer and can be carried out within a short space of time (approximately 5 min) because it requires a respondent to answer only six questions.

In addition, recovery from onset non-specific neck pain, determined by pain intensity and disability, took a median time of 2 months. The median time to recovery from neck pain in the high-score group was 2 months, and in the low-score group was 3 months. However, when comparing the low-score group and the high-score group, there was no significant difference in time to recovery from non-specific neck pain. Thus, the NHLOW questionnaire was unable to predict duration of recovery from nonspecific neck pain in office workers. 7.2 Limitations of the study and suggestions for further study

In the first study (systematic review), there are three main methodological limitations of this systematic review. First, the search strategy was limited only to full published reports in English. The possibility of language bias may have affected the results of the review. Second, only one reviewer searched for studies. The possibility of selection bias cannot be ruled out and not all studies were identified, affecting the results of this review. Third, the researcher summarized the results from studies with low to considerable heterogeneity. This may explain the observed variation in the results among studies. Future research is required to indicate whether differences in these aspects affect the effectiveness of education on the prevention and treatment of neck and low back pain.

In the second study, i.e. a study of development health literacy questionnaire, there are at least two methodological limitations that are noteworthy. First, the use of a convenience sample restricts the external validity of this study. Thus, generalization of the results from this study to other working populations should be made with caution. Second, the cross-sectional design of this study did not accommodate an evaluation of the predictive validity of the NHLOW. A further limitation relates to the total score calculated from the five factors. In short, the unequal items of each factor mean that greater weight is given to Factor 5, which consists of two questions. One should remain aware of this when generating interpretations based upon the total score calculation. An alternative would be to use the average of the two questions in the total score. Finally, it has been argued that different factors might not be added into a total score. However, all five factors originated from one domain, which summarizes the impact of the ability to use the information to maintain and improve health (applying domain). Moreover, many other, well-known questionnaires also calculate total scores from different factors (Ruokolainen et al., 2016). Further prospective study is required to assess the predictive validity of the NHLOW.

In the third study, i.e. evaluation the predictive validity of the NHLOW questionnaire on non-specific neck pain in office workers, there are at least three limitations that are noteworthy. First, the use of a convenience sample restricts the external validity of this study. Thus, generalization of the results from this study to other working populations should be made with caution. Second, the diagnosis of neck pain was subjective, which may have led to inaccuracy. Another important drawback of self-reported data is the risk of overestimation of exposure (van den Heuvel et al., 2005). Furthermore, some workers may be more sensitive to any somatic disturbance than others. As a result, there is a risk of underreporting or overreporting of the incidence. Future studies should consider inclusion of objective information from physical examination. Third, the cut-off score may be very specific to the population study. Thus, extrapolation of these results to other populations should be made with caution.

In the forth study, i.e. a study of recovery from non-specific neck pain in office workers, there are a limitation of the study. The occurrence and recovery of neck pain was subjective in terms of pain intensity, which may have led to inaccuracy. Another drawback of self-reported data is the risk of overestimation of exposure. Furthermore, some workers may be more sensitive to any somatic disturbance than others. As a result, there is a risk of underreporting or overreporting of the symptom. Future studies should consider inclusion of objective information from physical examination. Another limitation is that duration of time recovery was measured from the onset of neck pain to the recovery, or completed 12-month follow-up. Hence, participants had unequal durations for follow-up.

> จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Hulalongkorn University

#### REFERENCES

- . "Cochrane handbook for systematic reviews of interventions." from <u>http://www.cochranehandbook.org</u>.
- Aday, L. and L. Cornelius (2006). <u>Designing & conducting health surveys: a</u> <u>comprehensive guide</u>. San Francisco, Jossey-Bass.
- Andersen, L. L., C. A. Saervoll, O. S. Mortensen, O. M. Poulsen, H. Hannerz and M. K. Zebis. (2011). Effectiveness of small daily amounts of progressive resistance training for frequent neck/shoulder pain: randomised controlled trial. <u>Pain</u>, 152(2), 440-6.
- Andersson, G. B. (1999). Epidemiological features of chronic low-back pain. <u>Lancet</u>, 354(9178), 581-5.
- Armstrong, T. J., P. Buckle, L. J. Fine, M. Hagberg, B. Jonsson, A. Kilbom, I. A. Kuorinka,
   B. A. Silverstein, G. Sjogaard and E. R. Viikari-Juntura. (1993). A conceptual model for work-related neck and upper-limb musculoskeletal disorders.
   <u>Scand J Work Environ Health</u>, 19(2), 73-84.
- Bailly, F., V. Foltz, S. Rozenberg, M. Norberg, J. Glemarec, S. Pouplin, B. Banneville, C. Demoulin, V. Gaud-Listrat, B. Fautrel and L. Gossec. Development and validation of a questionnaire categorizing behavioral strategies in patients with chronic low back pain. Joint Bone Spine.
- Barredo, R. D. V. and M. Kelly. (2007). The effects of exercise and rest breaks on musculoskeletal discomfort during computer tasks: an evidence-based perspective. . <u>J Phys Ther Sci</u>, 19(2), 151-63.
- Bernaards, C. M., G. A. M. Ariëns, D. L. Knol and V. H. Hildebrandt. (2007). The effectiveness of a work style intervention and a lifestyle physical activity intervention on the recovery from neck and upper limb symptoms in computer workers. <u>Pain</u>, 132(1–2), 142-53.
- Bernaards, C. M., G. A. M. Ariëns, M. Simons, D. L. Knol and V. H. Hildebrandt. (2008). Improving Work Style Behavior in Computer Workers with Neck and Upper Limb Symptoms. J Occup Rehabil, 18(1), 87-101.

- Borghouts, J., B. W. Koes, H. Vondeling and L. Bouter. (1999). Cost-of-illness of neck pain in the Netherlands in 1996. <u>Pain</u>, 80, 629-36.
- Borghouts, J. A., B. W. Koes and L. M. Bouter. (1998). The clinical course and prognostic factors of non-specific neck pain: a systematic review. <u>Pain</u>, 77(1), 1-13.
- Bowling, A. (2002). <u>Research Methods in Health</u>. Buckingham, Open University Press.
- Briggs, A. M. and J. E. Jordan. (2010). The importance of health literacy in physiotherapy practice. <u>Journal of Physiotherapy</u>, 56(3), 149-51.
- Briggs, A. M., J. E. Jordan, R. Buchbinder, A. F. Burnett, P. B. O'Sullivan, J. Y. Chua, R. H. Osborne and L. M. Straker. (2010). Health literacy and beliefs among a community cohort with and without chronic low back pain. <u>Pain</u>, 150(2), 275-83.
- Briggs, A. M., J. E. Jordan, P. B. O'Sullivan, R. Buchbinder, A. F. Burnett, R. H. Osborne and L. M. Straker. (2011). Individuals with chronic low back pain have greater difficulty in engaging in positive lifestyle behaviours than those without back pain: an assessment of health literacy. <u>BMC Musculoskelet</u> <u>Disord</u>, 12, 161.
- Buckle, P. W. and J. Jason Devereux. (2002). The nature of work-related neck and upper limb musculoskeletal disorders. <u>Applied Ergonomics</u>, 33(3), 207-17.
- Burton, A., G. Waddell, K. Tillotson and N. Summerton. (1999). Information and advice to patients with back pain can have a positive effect: a randomized controlled trial of a novel education booklet in primary care. <u>Spine (Phila</u> <u>Pa 1976)</u>, 24, 2484-91.
- Cagnie, B., L. Danneels, D. Van Tiggelen, V. De Loose and D. Cambier. (2007). Individual and work related risk factors for neck pain among office workers: a cross sectional study. <u>European Spine Journal</u>, 16(5), 679-86.
- Carroll, L., S. Hogg-Johnson, G. van der Velde, S. Haldeman, L. Holm, E. Carragee, E.
   Hurwitz, P. Côté, M. Nordin, P. Peloso, J. Guzman and J. Cassidy. (2009).
   Course and prognostic factors for neck pain in the general population:
   results of the bone and joint decade 2000-2010 task force on neck pain

and its associated disorders. <u>J Manipulative Physiol Ther</u>, 32(2 Suppl), S87-96.

- Carroll, L. J., S. Hogg-Johnson, P. Côté, G. van der Velde, L. W. Holm, E. J. Carragee, E. L. Hurwitz, P. M. Peloso, J. D. Cassidy, J. Guzman, M. Nordin and S. Haldeman. (2008). Course and Prognostic Factors for Neck Pain in Workers: Results of the Bone and Joint Decade 2000–2010 Task Force on Neck Pain and Its Associated Disorders. <u>European Spine Journal</u>, 17(Suppl 1), 93-100.
- Carroll, L. J., S. Hogg-Johnson, G. van der Velde, S. Haldeman, L. W. Holm, E. J.
  Carragee, E. L. Hurwitz, P. Cote, M. Nordin, P. M. Peloso, J. Guzman and J.
  D. Cassidy. (2008). Course and prognostic factors for neck pain in the general population: results of the Bone and Joint Decade 2000-2010 Task Force on Neck Pain and Its Associated Disorders. <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 33(4 Suppl), S75-82.
- Côté, P., G. van der Velde, J. Cassidy, L. Carroll, S. Hogg-Johnson, L. Holm, E. Carragee, S. Haldeman, M. Nordin, E. Hurwitz, J. Guzman and P. Peloso. (2009). The Burden and Determinants of Neck Pain in Workers. Results of the Bone and Joint Decade 2000–2010 Task Force on Neck Pain and Its Associated Disorders. J Manipulative Physiol Ther, 32, S70-S86.
- Croft, P. R., M. Lewis, A. C. Papageorgiou, E. Thomas, M. I. Jayson, G. J. Macfarlane and A. J. Silman. (2001). Risk factors for neck pain: a longitudinal study in the general population. <u>Pain</u>, 93(3), 317-25.
- De Loose, V., F. Burnotte, B. Cagnie, V. Stevens and D. van Tiggelen. (2008). Prevalence and risk factors of neck pain in military office workers. <u>Mil</u> <u>Med</u>, 173, 474-9.
- Dudley, W. N., R. Wickham and N. Coombs. (2016). An Introduction to Survival Statistics: Kaplan-Meier Analysis. <u>Journal of the Advanced Practitioner in</u> <u>Oncology</u>, 7(1), 91-100.
- Eltayeb, S., J. B. Staal, A. Hassan and R. A. de Bie. (2009). Work Related Risk Factors for Neck, Shoulder and Arms Complaints: A Cohort Study Among Dutch Computer Office Workers. <u>J Occup Rehabil</u>, 19(4), 315-22.

- Ennis, K., K. Hawthorne and D. Frownfelter. (2012). How physical therapists can strategically effect health outcomes for older adults with limited health literacy. <u>J Geriatr Phys Ther</u>, 35(3), 148-54.
- Fejer, R., K. O. Kyvik and J. Hartvigsen. (2006). The prevalence of neck pain in the world population: a systematic critical review of the literature. <u>European</u> <u>Spine Journal</u>, 15(6), 834-48.
- Ferrari, R. and A. S. Russell. (2003). Regional musculoskeletal conditions: neck pain. <u>Best Pract Res Clin Rheumatol</u>, 17(1), 57-70.
- Fritz, J. M. and R. S. Wainner. (2001). Examining diagnostic tests: an evidence-based perspective. <u>Phys Ther</u>, 81(9), 1546-64.
- Furlan, A. D., V. Pennick, C. Bombardier and M. van Tulder. (2009). 2009 updated method guidelines for systematic reviews in the Cochrane Back Review Group. <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 34(18), 1929-41.
- Glomsrød, B., J. Lønn, M. Soukup, K. Bø and S. Larsen. (2001). "Active back school" prophylactic management for low back pain: three-year follow-up a randomized controlled trial. <u>J Rehab Med</u>, 33, 26-30.
- Gong, D. A., J. Y. Lee, R. G. Rozier, B. T. Pahel, J. A. Richman and W. F. Vann, Jr. (2007). Development and testing of the Test of Functional Health Literacy in Dentistry (TOFHLiD). <u>J Public Health Dent</u>, 67(2), 105-12.
- Gross, A. R., T. Haines, C. H. Goldsmith, L. Santaguida, L. M. McLaughlin, P. Peloso, S. Burnie and J. Hoving. (2009). Knowledge to action: a challenge for neck pain treatment. <u>J Orthop Sports Phys Ther</u>, 39(5), 351-63.
- Guyatt, G., D. Feeny and D. Patrick. (1993). Measuring health related quality of life. Intern Med, 118, 622-9.
- Guyatt, G. H., A. D. Oxman, R. Kunz, J. Brozek, P. Alonso-Coello, D. Rind, P. J.
  Devereaux, V. M. Montori, B. Freyschuss, G. Vist, R. Jaeschke, J. W.
  Williams, Jr., M. H. Murad, D. Sinclair, Y. Falck-Ytter, J. Meerpohl, C.
  Whittington, K. Thorlund, J. Andrews and H. J. Schunemann. (2011).
  GRADE guidelines 6. Rating the quality of evidence--imprecision. J Clin
  Epidemiol, 64(12), 1283-93.

- Guyatt, G. H., A. D. Oxman, G. E. Vist, R. Kunz, Y. Falck-Ytter, P. Alonso-Coello and H. J. Schunemann. (2008). GRADE: an emerging consensus on rating quality of evidence and strength of recommendations. <u>BMJ</u>, 336(7650), 924-6.
- Guzman, J., S. Haldeman, L. Carroll, E. Carragee, P. Hurwitz EL Peloso, M. Nordin, J.
  Cassidy, L. Holm, P. Côté, G. van der Velde and S. Hogg-Johnson. (2009).
  Clinical Practice Implications of the Bone and Joint Decade 2000–2010
  Task Force on Neck Pain and Its Associated Disorders: From Concepts and
  Findings to Recommendations. J Manip physiol ther, 32, S227-43.
- Guzman, J., E. L. Hurwitz, L. J. Carroll, S. Haldeman, P. Cote, E. J. Carragee, P. M.
  Peloso, G. van der Velde, L. W. Holm, S. Hogg-Johnson, M. Nordin and J.
  D. Cassidy. (2008). A new conceptual model of neck pain: linking onset, course, and care: the Bone and Joint Decade 2000-2010 Task Force on Neck Pain and Its Associated Disorders. <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 33(4 Suppl), S14-23.
- Haines, T., A. R. Gross, S. Burnie, C. H. Goldsmith, L. Perry and N. Graham. (2009). A Cochrane review of patient education for neck pain. <u>Spine J</u>, 9(10), 859-71.
- Haughie, L. J., I. M. Fiebert and K. E. Roach. (1995). Relationship of forward head posture and cervical backward bending to neck pain. . <u>Journal of Manual</u> <u>and Manipulative Therapy</u>, 3(3), 91-7.
- Henschke, N., C. G. Maher, K. M. Refshauge, R. D. Herbert, R. G. Cumming, J. Bleasel, J.
  York, A. Das and J. H. McAuley. (2008). Prognosis in patients with recent onset low back pain in Australian primary care: inception cohort study.
  <u>BMJ</u>, 337, a171.
- Heymans, M. W., M. W. van Tulder, R. Esmail, C. Bombardier and B. W. Koes. (2005).
   Back schools for nonspecific low back pain: a systematic review within the framework of the Cochrane Collaboration Back Review Group. <u>Spine</u> (Phila Pa 1976), 30(19), 2153-63.
- Hosmer, H. and S. Lemeshow (2000). <u>Applied Logistic Regression</u>, John Wiley & Sons, Inc.

- Hu, H., L. Luan, K. Yang and S. C. Li. (2016). Psychometric validation of Chinese Health Assessment Questionnaire for use in rheumatoid arthritis patients in China. Int J Rheum Dis.
- Hush, J. M., Z. Michaleff, C. G. Maher and K. Refshauge. (2009). Individual, physical and psychological risk factors for neck pain in Australian office workers: a 1-year longitudinal study. <u>European Spine Journal</u>, 18(10), 1532-40.
- Hutting, N., S. I. Detaille, Y. F. Heerkens, J. A. Engels, J. B. Staal and M. W. G. Nijhuisvan der Sanden. (2017). Experiences of Participants in a Self-Management Program for Employees with Complaints of the Arm, Neck or Shoulder (CANS): A Mixed Methods Study. J Occup Rehabil, 27(1), 35-48.
- Hutting, N., J. A. Engels, J. B. Staal, Y. F. Heerkens and M. W. G. Nijhuis-van der Sanden. (2015). Development of a self-management intervention for employees with complaints of the arm, neck and/or shoulder (CANS): a focus group study with experts. <u>Journal of Occupational Medicine and Toxicology (London, England)</u>, 10, 9.
- Hutting, N., J. B. Staal, Y. F. Heerkens, J. A. Engels and M. W. Nijhuis-van der Sanden. (2013). A self-management program for employees with complaints of the arm, neck, or shoulder (CANS): study protocol for a randomized controlled trial. <u>Trials</u>, 14, 258.
- Huysmans, M. A., S. Ijmker, B. M. Blatter, D. L. Knol, W. van Mechelen, P. M. Bongers and A. J. van der Beek. (2012). The relative contribution of work exposure, leisure time exposure, and individual characteristics in the onset of armwrist-hand and neck-shoulder symptoms among office workers. <u>Int Arch</u> <u>Occup Environ Health</u>, 85(6), 651-66.
- Ishikawa, H., K. Nomura, M. Sato and E. Yano. (2008). Developing a measure of communicative and critical health literacy: a pilot study of Japanese office workers. <u>Health Promot Int</u>, 23(3), 269-74.
- Jankovic, S. M., M. Andjelkovic, R. Z. Zaric, M. Vasic, É. Csépány, T. Gyüre and C. Ertsey. (2016). The psychometric properties of the Comprehensive Headache-related Quality of life Questionnaire (CHQQ) translated to Serbian. <u>SpringerPlus</u>, 5(1), 1416.

- Janwantanakul, P., P. Pensri, W. Jiamjarasrangsi and T. Sinsongsook. (2005). Prevalence, contributors and economic loss of work-related musculoskeletal symptoms among office workers in company in Bangkok metropolis area. <u>Bangkok: Research and development divition, The social</u> <u>security officer 2005</u>.
- Janwantanakul, P., P. Pensri, V. Jiamjarasrangsri and T. Sinsongsook. (2008). Prevalence of self-reported musculoskeletal symptoms among office workers. <u>Occup</u> <u>Med (Lond)</u>, 58(6), 436-8.
- Jordan, J. E., A. M. Briggs, C. A. Brand and R. H. Osborne. (2008). Enhancing patient engagement in chronic disease self-management support initiatives in Australia: the need for an integrated approach. <u>Med J Aust</u>, 189(10 Suppl), S9-S13.
- Jordan, J. E., R. Buchbinder, A. M. Briggs, G. R. Elsworth, L. Busija, R. Batterham and R. H. Osborne. (2013). The health literacy management scale (HeLMS): a measure of an individual's capacity to seek, understand and use health information within the healthcare setting. <u>Patient Educ Couns</u>, 91(2), 228-35.
- Koes, B. W., M. van Tulder, C. W. Lin, L. G. Macedo, J. McAuley and C. Maher. (2010).
   An updated overview of clinical guidelines for the management of nonspecific low back pain in primary care. <u>European Spine Journal</u>, 19(12), 2075-94.
- Korhonen, T., R. Ketola, R. Toivonen, R. Luukkonen, M. Häkkänen and E. Viikari-Juntura. (2003). Work related and individual predictors for incident neck pain among office employees working with video display units. <u>Occup</u> <u>Environ Med</u>, 60, 475-82.
- Kuorinka, I., B. Jonsson, A. Kilbom, H. Vinterberg, F. Biering-Sorensen, G. Andersson and K. Jorgensen. (1987). Standardised Nordic questionnaires for the analysis of musculoskeletal symptoms. <u>Appl Ergon</u>, 18(3), 233-7.
- Leaver, A. M., C. G. Maher, J. H. McAuley, G. Jull, J. Latimer and K. M. Refshauge. (2013). People seeking treatment for a new episode of neck pain typically

have rapid improvement in symptoms: an observational study. <u>J</u> <u>Physiother</u>, 59(1), 31-7.

- Leclaire, R., J. M. Esdaile, S. Suissa, M. Rossignol, R. Proulx and M. Dupuis. (1996). Back school in a first episode of compensated acute low back pain: a clinical trial to assess efficacy and prevent relapse. <u>Arch Phys Med Rehabil</u>, 77(7), 673-9.
- Linton, S. J. and K. Hallden. (1998). Can we screen for problematic back pain? A screening questionnaire for predicting outcome in acute and subacute back pain. <u>Clin J Pain</u>, 14(3), 209-15.
- Linton, S. J. and M. W. van Tulder. (2001). Preventive interventions for back and neck pain problems: what is the evidence? <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 26(7), 778-87.
- Little., P., L. Roberts., H. Blowers., J. Garwood., T. Cantrell., J. Langridge. and J. Chapman. (2001). Should we give detailed advice and information booklets to patients with back pain? . <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 26, 2065-72.
- Lorig, K. (2002). Partnership between expert patients and physicians. <u>The Lancet</u>, 359, 814-15.
- Lorig, K. R., P. D. Mazonson and H. R. Holman. (1993). Evidence suggesting that health education for self-management in patients with chronic arthritis has sustained health benefits while reducing health care costs. <u>Arthritis</u> <u>Rheum</u>, 36(4), 439-46.
- Machado, L. A., M. de Souza, P. H. Ferreira and M. L. Ferreira. (2006). The McKenzie method for low back pain: a systematic review of the literature with a meta-analysis approach. <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 31(9), E254-62.
- Maher, C. G., C. Sherrington, R. D. Herbert, A. M. Moseley and M. Elkins. (2003). Reliability of the PEDro scale for rating quality of randomized controlled trials. <u>Phys Ther</u>, 83(8), 713-21.
- Martin, L. T., T. Ruder, J. J. Escarce, B. Ghosh-Dastidar, D. Sherman, M. Elliott, C. E. Bird, A. Fremont, C. Gasper, A. Culbert and N. Lurie. (2009). Developing predictive models of health literacy. <u>J Gen Intern Med</u>, 24(11), 1211-6.
- Mathiassen, S. E. (2006). Diversity and variation in biomechanical exposure: what is it, and why would we like to know? <u>Appl Ergon</u>, 37(4), 419-27.

- Mayer, J. M., L. Ralph, M. Look, G. N. Erasala, J. L. Verna, L. N. Matheson and V. Mooney. (2005). Treating acute low back pain with continuous low-level heat wrap therapy and/or exercise: a randomized controlled trial. <u>Spine J</u>, 5(4), 395-403.
- McGinn, T. G., G. H. Guyatt, P. C. Wyer, C. D. Naylor, I. G. Stiell and W. S. Richardson. (2000). Users' guides to the medical literature: XXII: how to use articles about clinical decision rules. Evidence-Based Medicine Working Group. JAMA, 284(1), 79-84.
- McGowan, P. (2005). Self-management: a background paper. <u>New</u> perspectives:international conference on patient self-management.
- McLean, S. M., S. May, J. K. Moffett, D. M. Sharp and E. Gardiner. (2007). Prognostic factors for progressive non-specific neck pain: a systematic review. <u>Physical Therapy Reviews</u>, 12(3), 207-20.
- Michaleff, Z. A., S. J. Kamper, C. G. Maher, R. Evans, C. Broderick and N. Henschke. (2014). Low back pain in children and adolescents: a systematic review and meta-analysis evaluating the effectiveness of conservative interventions. <u>European Spine Journal</u>, 23(10), 2046-58.
- Moffett, J. and S. McLean. (2006). The role of physiotherapy in the management of non-specific back pain and neck pain. <u>Rheumatology (Oxford)</u>, 45(4), 371-8.
- Moffett, J. K., D. A. Jackson, E. D. Gardiner, D. J. Torgerson, S. Coulton, S. Eaton, M. P. Mooney, C. Pickering, A. J. Green, L. G. Walker, S. May and S. Young. (2006). Randomized trial of two physiotherapy interventions for primary care neck and back pain patients: 'McKenzie' vs brief physiotherapy pain management. <u>Rheumatology (Oxford)</u>, 45(12), 1514-21.
- Moons, K. G. M., P. Royston, Y. Vergouwe, D. E. Grobbee and D. G. Altman. (2009). Prognosis and prognostic research: what, why, and how? <u>BMJ</u>, 338.
- Newman, S., L. Steed and K. Mulligan. (2004). Self-management interventions for chronic illness. <u>Lancet</u>, 364(9444), 1523-37.
- Nutbeam, D. (1998). Health Promot Glossary <u>Health Promot Int</u>, 13, 349-64.

- Nutbeam, D. (2008). The evolving concept of health literacy. <u>Soc Sci Med</u>, 67(12), 2072-8.
- Paksaichol, A., P. Janwantanakul and C. Lawsirirat. (2014). Development of a Neck Pain Risk Score for Predicting Nonspecific Neck Pain With Disability in Office Workers: A 1-Year Prospective Cohort Study. <u>Journal of</u> <u>Manipulative and Physiological Therapeutics</u>, 37(7), 468-75.
- Paksaichol, A., C. Lawsirirat and P. Janwantanakul. (2015). Contribution of biopsychosocial risk factors to nonspecific neck pain in office workers: A path analysis model. <u>J Occup Health</u>, 57(2), 100-9.
- Peerson, A. and M. Saunders. (2009). Health literacy revisited: what do we mean and why does it matter? <u>Health Promot Int</u>, 24(3), 285-96.
- Phakthongsuk, P. (2009). Construct validity of the Thai version of the job content questionnaire in a large population of heterogeneous occupations. <u>J Med</u> <u>Assoc Thai</u>, 92, 564-72.
- Polit, D. F. (2015). Assessing measurement in health: Beyond reliability and validity. Int J Nurs Stud, 52(11), 1746-53.
- Portney, L. and M. Watkins (2009). <u>Foundations of clinical research: applications to</u> <u>practice. 3rd ed.</u> London, Pearson education.
- Price, D., L. Milling, I. Kirsch, A. Duff and G. Montgomery. (1999). An analysis of factors that contribute to the magnitude of placebo analgesia in an experimental paradigm. <u>Pain</u>, 83, 147-56.
- Punnett, L. and D. H. Wegman. (2004). Work-related musculoskeletal disorders: the epidemiologic evidence and the debate. <u>Journal of Electromyography</u> <u>and Kinesiology</u>, 14(1), 13-23.
- Ribeiro, L. H., F. Jennings, A. Jones, R. Furtado and J. Natour. (2008). Effectiveness of a back school program in low back pain. <u>Clin Exp Rheumatol</u>, 26(1), 81-8.
- Ruokolainen, O., M. Haapea, S. Linton, K. Korniloff, A. Häkkinen, M. Paananen and J. Karppinen. (2016). Construct validity and reliability of Finnish version of Orebro Musculoskeletal Pain Screening Questionnaire. <u>Scandinavian</u> <u>Journal of Pain</u>, 13, 148-53.

- Sabbahi, D. A., H. P. Lawrence, H. Limeback and I. Rootman. (2009). Development and evaluation of an oral health literacy instrument for adults. <u>Community</u> <u>Dent Oral Epidemiol</u>, 37(5), 451-62.
- Sahin, N., I. Albayrak, B. Durmus and H. Ugurlu. (2011). Effectiveness of back school for treatment of pain and functional disability in patients with chronic low back pain: a randomized controlled trial. <u>J Rehabil Med</u>, 43(3), 224-9.
- Sihawong, R., P. Janwantanakul and W. Jiamjarasrangsi. (2014). Effect of an exercise programe on preventing neck pain among office workers: 12 month cluster-randomised controlled trial. <u>Occup Environ Med</u>, 71, 63-70.
- Sihawong, R., P. Janwantanakul and W. Jiamjarasrangsi. (2014). Effect of an exercise programe on preventing neck pain among office workers: 12 month cluster-randomised controlled trial. <u>Occup Environ Med.</u>, 71, 63-70.
- Sorensen, K., S. Van den Broucke, J. Fullam, G. Doyle, J. Pelikan, Z. Slonska and H. Brand. (2012). Health literacy and public health: a systematic review and integration of definitions and models. <u>BMC Public Health</u>, 12, 80.
- Staal, J. B., R. A. de Bie and E. J. Hendriks. (2007). Aetiology and management of workrelated upper extremity disorders. <u>Best Pract Res Clin Rheumatol</u>, 21(1), 123-33.
- Tavafian, S. S., A. R. Jamshidi and A. Montazeri. (2008). A randomized study of back school in women with chronic low back pain: quality of life at three, six, and twelve months follow-up. <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 33(15), 1617-21.
- Torgerson, D. J. and M. Roland. (1998). What is the Zelen's design? <u>BMJ</u>, 316(7131), 606.
- Uthaikhup, S., A. Paungmali and U. Pirunsan. (2011). Validation of Thai versions of the Neck Disability Index and Neck Pain and Disability Scale in patients with neck pain. <u>Spine (Phila Pa 1976)</u>, 36(21), E1415-21.
- van den Heuvel, S. G., S. Ijmker, B. M. Blatter and E. M. de Korte. (2007). Loss of productivity due to neck/shoulder symptoms and hand/arm symptoms: results from the PROMO-study. <u>J Occup Rehabil</u>, 17(3), 370-82.

- van den Heuvel, S. G., A. J. van der Beek, B. M. Blatter, W. E. Hoogendoorn and P. M. Bongers. (2005). Psychosocial work characteristics in relation to neck and upper limb symptoms. <u>Pain</u>, 114(1–2), 47-53.
- van Poppel, M. N., W. E. Hooftman and B. W. Koes. (2004). An update of a systematic review of controlled clinical trials on the primary prevention of back pain at the workplace. <u>Occup Med (Lond)</u>, 54(5), 345-52.
- Vanti, C., L. Bertozzi, I. Gardenghi, F. Turoni, A. A. Guccione and P. Pillastrini. (2015). Effect of taping on spinal pain and disability: systematic review and metaanalysis of randomized trials. <u>Phys Ther</u>, 95(4), 493-506.
- Visser, B. and J. H. van Dieen. (2006). Pathophysiology of upper extremity muscle disorders. <u>J Electromyogr Kinesiol</u>, 16(1), 1-16.
- von Wagner, C., K. Knight, A. Steptoe and J. Wardle. (2007). Functional health literacy and health-promoting behaviour in a national sample of British adults. <u>J</u> <u>Epidemiol Community Health</u>, 61(12), 1086-90.
- Vos, C. J., A. P. Verhagen, J. Passchier and B. W. Koes. (2008). Clinical course and prognostic factors in acute neck pain: an inception cohort study in general practice. <u>Pain Med</u>, 9(5), 572-80.
- Waddell, G. (2004). <u>The low back pain revolution, 1st ed.</u> Churchill Livingstone, Edinburgh.
- Wahlstro"m, J. (2005). Ergonomics, musculoskeletal disorders and computer work. <u>Occupational Medicine</u>, 55, 168-76.
- Walker, B. F. (2000). The prevalence of low back pain: a systematic review of the literature from 1966 to 1998. J Spinal Disord, 13(3), 205-17.
- Walton, D. M., L. J. Carroll, H. Kasch, M. Sterling, A. P. Verhagen, J. C. Macdermid, A.
   Gross, P. L. Santaguida and L. Carlesso. (2013). An Overview of Systematic
   Reviews on Prognostic Factors in Neck Pain: Results from the International
   Collaboration on Neck Pain (ICON) Project. <u>Open Orthop J</u>, 7, 494-505.
- Walton, D. M., J. C. Macdermid, P. L. Santaguida, A. Gross and L. Carlesso. (2013).
   Results of an International Survey of Practice Patterns for Establishing
   Prognosis in Neck Pain: The ICON Project. <u>Open Orthop J</u>, 7, 387-95.

Williams, M. V., R. M. Parker, D. W. Baker, N. S. Parikh, K. Pitkin, W. C. Coates and J. R. Nurss. (1995). Inadequate functional health literacy among patients at two public hospitals. <u>JAMA</u>, 274(21), 1677-82.

World Health Organization (1998a). Health Promotion Glossary. Geneva.

- World Health Organization (1998b). <u>Therapeutic patient education; Continuing</u> <u>education programmes for health care providers in the field of</u> <u>prevention of chronic diseases</u>. World Health Organization Regional Office for Europe Copenhagen, Copenhagen.
- World Health Organization (2009). <u>Promoting Health and Development: Closing the</u> <u>Implementation Gap</u>. 7th Global Conference on Health Promotion, Kenya.
- Xiao, L., Y. Gao, L. Zhang, P. Chen, X. Sun and S. Tang. (2016). Adaptation and validation of the "tolerability and quality of life" (TOOL) questionnaire in Chinese bipolar patients. <u>Quality of Life Research</u>, 25(11), 2825-32.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University





APPENDIX A

THE NECK PAIN-SPECIFIC HEATH LITERACY FOR OFFICE WORKERS (NHLOW)



## แบบสอบถามความแตกฉานด้านสุขภาพเพื่อทำนายโรคปวดคอแบบไม่เจาะจง

ในคนทำงานในสำนักงาน

ID.....

คำชี้แจง

กรุณาตอบคำถามทุกข้อตามความเป็นจริง และเลือกคำตอบที่สอดคล้องกับความคิดเห็นของ
 คุณมากที่สุด เพียง 1คำตอบเท่านั้น โดยใส่เครื่องหมาย 

 ในตาราง

# ขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงในการให้ความร่วมมือ



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

# แบบสอบถามความแตกฉานด้านสุขภาพเพื่อทำนายโรคปวดคอแบบไม่เจาะจง

## ในคนทำงานในสำนักงาน

	ต้าถาม		ดวาม	ความถึในการปฏิบัติ	j j	
		ไม่เคย	หมานๆครั้ง	บางครั้ง	ป่อยครั้ง	พูกครั้ง
1. คุณปรี	คุณปรับท่าทางการนั่งให้อยู่ในลักษณะดังภาพนี้บ้างหรือไม่					
- 9-9 9-0 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20						
ENNEMPE						
2. คุณมีเ	คุณมีการพักระหว่างทำงาน (ที่ไม่ใช่การพักเที่ยง) บ้างหรือไม่ในระหว่างนั่งทำงาน					
3. คุณให้	ดุณนั่งทำงานต่อเนื่องเป็นระยะเวลานาน แม้จะมีอาการปวดคอ					
4. โตยปกถุ	4. โดยปกติ หากคุณมีอาการปวดคอระหว่างทำงาน คุณจะบรรเทาอาการด้วยการกัม-เงยศีรษะ					
អនិចខើស	หรือเอียงคอไปทางด้านนี้าย-ขวา					
5. โดยปกใ	โดยปกติคุณยึดกล้ามเนื้อปริเวณคอและบ่า บ้างหรือไม่					
6. โดยปกใ	โดยปกติคุณปริหารคอเพื่อเพิ่มความแข็งแรงและความทนทานของกล้ามเนื้อปริหรณคอและปาบ้างหรือไม่					

The Neck pain-specific Heath Literacy for Office Workers (NHLOW)





# สมุดบันทึก

ชื่อ-นามสกุล.....

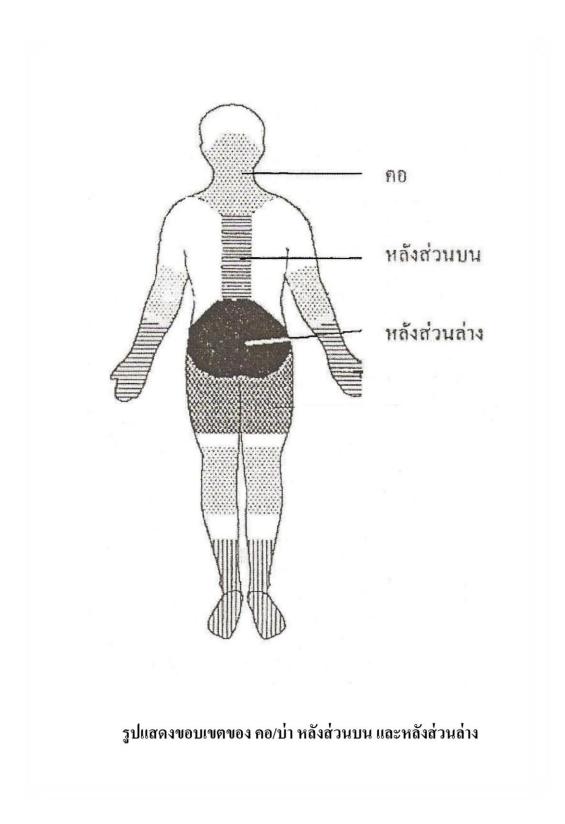
วันที่รับสมุดบันทึก วันนัดส่งสมุดบันทึก

# คำชี้แจง สมุดบันทึกประจำวันเล่มนี้ ใช้บันทึกข้อมูลสุขภาพ เกี่ยวกับอาการปวดบริเวณคอ บ่า ในช่วงเวลา 1 เดือน

ขอบคุณทุกท่านที่ให้ความร่วมมือในการลงบันทึกตามที่กำหนดค่ะ



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University



#### บันทึกข้อมูลอาการปวดบริเวณคอ บ่า ในช่วง 1 เดือน

#### ตอนที่ 1 ข้อมูลอาการปวดคอ/บ่า

n) กรุณาตอบแบบสอบถามให้ครบทุกข้อ อ่านและตอบคำถามแต่ละข้อให้ถูกต้อง ตามความเป็น

จริง โดยขีดเครื่องหมาย 🗸 ลงในช่อง [....] ที่ท่านเห็นว่าตรงกับลักษณะของท่านมากที่สุด

 ในรอบ 1 เดือนที่ผ่านมาท่านเคยมีอาการปวด ความรู้สึกไม่สบาย หรือความรู้สึกที่ไม่ปกติ (เช่น ผิวหนังชา หรือแขน/ขาอ่อนแรง เป็นต้น) เป็นเวลานานอย่างน้อย 1 วัน ณ บริเวณคอ/ บ่า

[....] 1. ใช่

[....] 2. ไม่ใช่ (สิ้นสุดการตอบแบบสอบถาม)

 อาการปวดคอ/บ่า ในรอบ 1 เดือนที่ผ่านมา ครั้งที่รุนแรงที่สุดมีระดับความรุนแรงเท่ากับ เท่าไหร่ ขอให้ทำเครื่องหมาย | ลงบนเส้นตรงด้านล่างที่คิดว่ามีระดับความปวดตรงกับ ตัวท่าน โดยด้านซ้ายมือ คือ ไม่ปวด จนไปถึงด้านขวามือ คือ ปวดมากที่สุด

ไม่ปวด

ปวดมากที่สุด

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

#### ตอนที่ 2 ความบกพร่องความสามารถของคอ (Neck Disability Index)

แบบสอบถามนี้ใช้ในการประเมินผลกระทบของ**อาการปวดคอ**ที่มีต่อความสามารถในการจัดการชีวิต ประจำวันของท่าน โปรดเลือกข้อที่ตรงกับอาการและความสามารถของท่าน**มากที่สุด**เพียงข้อเดียว และกรุณาให้ข้อมูลในทุกข้อ

#### ข้อที่ 1 ความรุนแรงของอาการปวด

🗌 ในขณะนี้ไม่มีอาการปวด

🗌 ในขณะนี้มีอาการปวดเพียงเล็กน้อย

🗌 ในขณะนี้มีอาการปวดปานกลาง

🗌 ในขณะนี้มีอาการปวดค่อนข้างมาก

🗌 ในขณะนี้มีอาการปวดมาก

🗌 ในขณะนี้มีอาการปวดมากที่สุดเท่าที่จะจินตนาการได้

## ข้อที่ 2 การดูแลตนเอง (เช่น อาบน้ำ/ชำระล้างร่างกาย แต่งตัว เป็นต้น)

🗌 สามารถทำเองได้ตามปกติ โดยไม่ทำให้อาการปวดเพิ่มขึ้น

🗌 สามารถทำเองได้ตามปกติ แต่มีอาการปวดเพิ่มขึ้น

🗌 การทำเองทำให้มีอาการปวด จึงทำให้ต้องทำอย่างช้า ๆ และระมัดระวัง

🗌 ทำเองได้เป็นส่วนใหญ่ แต่จะต้องการความช่วยเหลืออยู่บ้าง

🗌 ต้องการการช่วยเหลือในการดูแลตนเองเกือบทั้งหมด ทุกวัน

ไม่สามารถแต่งตัวได้เอง อาบน้ำ/ชำระล้างร่างกายเองได้ด้วยความยากลำบาก และต้องอยู่บนเตียง

#### ข้อที่ 3 การยกของ

🗌 สามารถยกของหนักได้ โดยไม่มีอาการปวดเพิ่มขึ้น

🗌 สามารถยกของหนักได้ แต่มีอาการปวดเพิ่มขึ้น

 อาการปวดทำให้ไม่สามารถยกของหนักขึ้น จากพื้น ได้ แต่สามารถยกได้หากของนั้น อยู่ในที่ ที่ เหมาะสม เช่น บนโต๊ะ

อาการปวดทำให้ไม่สามารถยกของหนักขึ้น จากพื้น ได้ แต่สามารถยกได้หากของนั้น มี น้ำหนักเบาถึงปานกลาง และจัดวางอยู่ในที่ที่เหมาะสม

🗌 สามารถยกของที่มีน้ำหนักเบามากๆ ได้

🗌 ไม่สามารถยก/ถือ/หิ้ว/แบก/อุ้ม หรือสะพายสิ่งของใด ๆ ได้เลย

#### ข้อที่ 4 การอ่าน

🗌 สามารถอ่านได้มากตามที่ต้องการ โดยไม่มีอาการปวดคอ

🗌 สามารถอ่านได้มากตามที่ต้องการ โดยมีอาการปวดคอเพียงเล็กน้อย

🗌 สามารถอ่านได้มากตามที่ต้องการ โดยมีอาการปวดคอปานกลาง

🗌 ไม่สามารถอ่านได้มากตามที่ต้องการ เพราะมีอาการปวดคอปานกลาง

🗌 แทบจะไม่สามารถอ่านได้เลยเพราะมีอาการปวดคอมาก

🗌 ไม่สามารถอ่านได้เลย

#### ข้อที่ 5 อาการปวดศีรษะ

🗌 ไม่มีอาการปวดศีรษะเลย

🗌 มีอาการปวดศีรษะเพียงเล็กน้อย และนาน ๆ ครั้ง

🗌 มีอาการปวดศีรษะปานกลาง และนาน ๆ ครั้ง

🗌 มีอาการปวดศีรษะปานกลาง และบ่อยครั้ง

🗌 มีอาการปวดศีรษะมาก และบ่อยครั้ง

🗌 มีอาการปวดศีรษะเกือบตลอดเวลา

# ข้อที่ 6 การตั้งสมาธิ

🗌 สามารถตั้งสมาธิได้อย่างที่ต้องการ โดยไม่มีความยากลำบาก

🗌 สามารถตั้งสมาธิได้อย่างที่ต้องการ โดยมีความยากลำบากเพียงเล็กน้อย

🗌 มีความยากลำบากปานกลางในการตั้งสมาธิเมื่อต้องการ

🗌 มีความยากลำบากอย่างมากในการตั้งสมาธิเมื่อต้องการ

🗌 มีความยากลำบากมากที่สุดในการตั้งสมาธิเมื่อต้องการ 🖷

🗌 ไม่สามารถตั้งสมาธิได้เลย

#### ข้อที่ 7 การทำงาน

🗌 สามารถทำงานได้มากตามที่ต้องการ

🗌 สามารถทำงานประจำได้เท่านั้น ไม่มากไปกว่านั้น

🗌 สามารถทำงานประจำได้เกือบทั้งหมด แต่ไม่มากไปกว่านั้น

🗌 ไม่สามารถทำงานประจำได้เลย

🗌 แทบจะทำงานอะไรไม่ได้เลย

🗌 ไม่สามารถทำงานอะไรได้เลย

#### ข้อที่ 8 การขับขี่รถ

🗌 สามารถทำได้โดยไม่มีอาการปวดคอ

🗌 สามารถทำได้นานตามที่ต้องการ โดยมีอาการปวดคอเพียงเล็กน้อย

🗌 สามารถทำได้นานตามที่ต้องการ โดยมีอาการปวดคอปานกลาง

🗌 ไม่สามารถทำได้นานตามที่ต้องการ เพราะมีอาการปวดคอปานกลาง

🗌 แทบจะทำไม่ได้เลย เพราะมีอาการปวดคอมาก

🗌 ไม่สามารถทำได้เลย

#### ข้อที่ 9 การนอนหลับ

🗌 ไม่มีความยากลำบากในการนอนหลับ

🗌 การนอนหลับถูกรบกวนเพียงเล็กน้อย (นอนไม่หลับน้อยกว่า 1 ชั่วโมง)

🗌 การนอนหลับถูกรบกวนเล็กน้อย (นอนไม่หลับ 1-2 ชั่วโมง)

🗌 การนอนหลับถูกรบกวนปานกลาง (นอนไม่หลับ 2-3 ชั่วโมง)

🗌 การนอนหลับถูกรบกวนเป็นอย่างมาก (นอนไม่หลับ 3-5 ชั่วโมง)

🗌 การนอนหลับถูกรบกวนอย่างสิ้นเชิง (นอนไม่หลับ 5-7 ชั่วโมง)

#### ข้อที่ 10 กิจกรรมนันทนาการ/การพักผ่อนหย่อนใจ

🗌 สามารถทำกิจกรรมทุกอย่างได้ โดยไม่มีอาการปวดคอเลย

🗌 สามารถทำกิจกรรมทุกอย่างได้ แต่มีอาการปวดคออยู่บ้าง

🗌 สามารถทำกิจกรรมได้เป็นส่วนใหญ่ แต่ไม่ทั้งหมด เพราะมีอาการปวดคอ

🗌 สามารถทำกิจกรรมได้เพียงบางอย่าง เพราะมีอาการปวดคอ

🗌 แทบจะทำกิจกรรมต่าง ๆ ไม่ได้เลย เพราะมีอาการปวดคอ

🗌 ไม่สามารถทำกิจกรรมใด ๆ ได้เลย

#### ขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงในการให้ความร่วมมือ



#### แบบสอบถามคัดกรอง

เลขที่แบบสอบถาม.....

วัน เดือน ปี ที่เก็บข้อมูล.....

กรุณาตอบคำถามทุกข้อตามความเป็นจริง โดยเลือกเพียงคำตอบเดียว หรือใส่ข้อความสั้นๆที่
 ตรงกับตัวท่านมากที่สุด

🗌 ในบางคำถามสามารถเลือกตอบได้มากกว่า 1 คำตอบ ซึ่งจะระบุไว้ในท้ายของคำถามข้อนั้น

ขอขอบคุณเป็นอย่างสูงในการให้ความร่วมมือ

ID.....

- คำชี้แจง กรุณาทำเครื่องหมาย ✓ ลงใน [....] หน้าคำตอบที่ท่านเลือก และตอบคำถามทุกข้อตามความเป็นจริง
- ท่านใช้เวลาส่วนใหญ่ทำงานอยู่ในสำนักงานและงานที่ทำเกี่ยวข้องกับการใช้เครื่อง
   คอมพิวเตอร์ การเข้าร่วมประชุม การอ่านเอกสาร และการคุยโทรศัพท์และมีการเดินหรือยืน
   หรือยกของ บ้างเล็กน้อยใช่หรือไม่

[....] ใช่

2. ท่านเป็นพนักงานแบบใด

[....] แบบเต็มเวลา (Full time) [....] แบบชั่วคราว (Part time)

ท่านทำงานในสำนักงาน มาอย่างต่อเนื่องนานเท่าใด

[....] น้อยกว่า 5 ปี [....] เท่ากับ 5 ปี หรือมากกว่า

- ท่านเคยเข้ารับการ<u>ผ่าตัดบริเวณแนวกระดูกสันหลัง</u> ใช่หรือไม่
   Chuck ongkoan Church start
   [....] ใช่
- ท่านเคยได้รับอุบัติเหตุรุนแรงบริเวณกระดูกสันหลัง ใช่หรือไม่
   [....] ใช่
- ท่านเคยได้รับ<u>การวินิจฉัยจากแพทย์</u> ว่าเป็นโรคใดต่อไปนี้บ้างหรือไม่ (เลือกได้มากกว่า 1 ข้อ)

[....] ภาวะความผิดปกติของกระดูกสันหลังแต่กำเนิด [....] โรคข้ออักเสบรูมาตอยด์

[....] โรคติดเชื้อของกระดูกสันหลัง [....] โรคเกาต์

[....] โรคกระดูกสันหลังอักเสบ ชนิดยึดติด (Ankylosing Spondylitis)

	[] โรคกระดูกสันเ	หลังเคลื่อน		[]	โรคกระดูกพรุน
	[] โรคกระดูกสันเ	หลังเสื่อม		[]	ภาวะเนื้องอกหรือมะเร็ง
	[] โรคในกลุ่มแพ้	กูมิตนเอง (Systemic	Lupus E	rythemat	tosus)
	[] โรคอื่นๆ ที่เกี่ย	วข้องกับกระดูกสันหลั	ัง (โปรดร:	ะบุ)	
	[] ไม่มี				
7.	ท่านกำลังตั้งครรภ์ หรื	อมีแผนจะตั้งครรภ์ในช่	วง 12 เดื	อนข้างหน่	เ้า หรือไม่
	[] ใช่		[.	] ไม่ใช่	
8.	ท่านมีแผนจะหยุดงาน	ในช่วง 12 เดือนข้างหา	น้า หรือไม	i	
	[] มีแผน		[.	] ไม่มีแผ	าน
		คอ/บ่า หลังส่วนบน หลังส่วนล่าง		, U	ดงอาณาเขตส่วนของ 1 หลังส่วนบน และหลัง ส่วนล่าง

 ในช่วง <u>6 เดือนที่ผ่านมา</u> ท่านเคยมีอาการปวด บริเวณ <u>คอ/บ่า</u> <u>ติดต่อกันนานกว่า 1 วัน</u> หรือไม่

[....] เคย [....] ไม่เคย (จบการตอบแบบสอบถาม)

 อาการปวดคอ/บ่า ในรอบ 6 เดือนที่ผ่านมา โดยเฉลี่ยมีระดับความรุนแรงเท่ากับเท่าใด ขอให้ ทำเครื่องหมาย | ลงบนเส้นตรงด้านล่าง ที่คิดว่ามีระดับความปวดตรงกับตัวท่าน โดยด้าน ซ้ายมือ คือ ไม่ปวด จนไปถึงด้านขวามือ คือ ปวดมากที่สุด

ไม่ปวด

ปวดมากที่สุด



#### แบบสอบถาม

เลขที่แบบสอบถาม.....

วัน เดือน ปี ที่เก็บข้อมูล.....

# คำชี้แจง

] แบบสอบถามนี้แบ่งออกเป็น 3 ส่วน ได้แก่

<u>ส่วนที่ 1</u> ข้อมูลส่วนบุคคล

<u>ส่วนที่ 2</u> ข้อมูลเกี่ยวกับลักษณะงานประจำของคุณ

<u>ส่วนที่ 3</u> ข้อมูลด้านจิตใจและสังคมสิ่งแวดล้อม

#### ุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย

🗌 กรุณาตอบคำถามทุกข้อตามความเป็นจริง โดยเลือกเพียงคำตอบเดียว หรือใส่ข้อความสั้นๆ ที่

ตรงกับตัวคุณมากที่สุด

🗌 ในบางคำถามสามารถเลือกตอบได้มากกว่า 1 คำตอบ ซึ่งจะระบุไว้ในท้ายของคำถามข้อนั้น

#### ขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงในการให้ความร่วมมือ

# <u>ส่วนที่ 1</u> ข้อมูลส่วนบุคคล

**คำชี้แจง** กรุณาตอบคำถามทุกข้อตามความเป็นจริง โดยใส่ข้อความสั้นๆ หรือเลือกคำตอบที่ สอดคล้องกับความคิดเห็นของคุณมากที่สุด โดยใส่เครื่องหมาย ✔ ใน [....] เพียง 1 คำตอบ

1. IWF	ท [] 1. ชาย	[] 2. หญิง
2. วัน	/เดือน/ปีเกิด	
3. สถ	านภาพสมรส	
	[] 1. โสด	[] 2. สมรส
	[] 3. หม้าย/หย่า/แยกทาง	[] 4. อื่นๆ โปรดระบุ
4. ท่า	นมีโรคประจำตัวหรือไม่	
	[] 1. ไม่มี	
	[] 2. มี โปรดระบุ	
5. วุฒิ	การศึกษาสูงสุด	
	[] 1. ມ.3	[] 2. ນ.6
	[] 3. ปวช./ปวท./ปวส.	[] 4. ปริญญาตรี
	[] 5. ปริญญาโท-เอก	[] 6. อื่นๆ โปรดระบุ
6. คุถ	เสูบบุหรี่ หรือไม่	
	[] 1. ไม่สูบ	
	[] 2. ไม่สูบ แต่บุคคลใกล้ชิดสุ	รูบ เช่น สมาชิกในครอบครัว หรือ เพื่อนร่วมงาน เป็นต้น
	[] 3. สูบ โปรดระบุจำนวนบุ	หรี่ที่สูบโดยประมาณมวนต่อวัน

[....] 4. เคยสูบ แต่ปัจจุบันไม่ได้สูบแล้ว โปรดระบุจำนวนปีที่<u>หยุดสูบบุหรี่</u> ......ปี 7. <u>ในรอบ 12 เดือนที่ผ่านมา</u> คุณออกกำลังกายบ่อยแค่ไหน (การออกกำลังกาย หมายถึง การ เคลื่อนไหว ร่างกายอย่างต่อเนื่องอย่างน้อย 30 นาที หรือจนรู้สึกเหนื่อย เพื่อเสริมสร้างสุขภาพ ร่างกายให้แข็งแรง โดยกระทำในยามว่างหรือเป็นงานอดิเรก เช่น เดินเร็ว วิ่ง ว่ายน้ำ เล่นกีฬา เป็น ต้น)

[....] 1. ไม่ได้ทำ

[....] 2. ทำบ้าง แต่ไม่สม่ำเสมอ

[....] 3. ทำสม่ำเสมอ โดยเฉลี่ย.....ครั้งต่อสัปดาห์

[....] 4. ไม่แน่ใจ

8. ในอดีต (มากกว่า 6 เดือนที่ผ่านมา) คุณเคยมีอาการ<u>ปวดคอ</u>หรือไม่

[....] 1.เคย [....] 2. ไม่เคย

ในอดีต (มากกว่า 6 เดือนที่ผ่านมา) คุณเคยมีอาการ<u>ปวดหลัง</u>หรือไม่

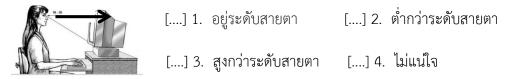
[....] 1.เคย [....] 2. ไม่เคย

UNULALUNUKUNN UNIVENSIII

<u>ส่วนที่ 2</u> ข้อมูลเกี่ยวกับลักษณะงานประจำของคุณ

**คำชี้แจง** กรุณาตอบคำถามทุกข้อตามความเป็นจริง โดยใส่ข้อความสั้นๆ หรือเลือกคำตอบที่ สอดคล้องกับความคิดเห็นของคุณมากที่สุดเพียงคำตอบเดียว โดยใส่เครื่องหมาย ✔ ใน [....] หรือ ช่องในตารางที่ตรงกับคำตอบของคุณ

- เมื่อคุณใช้งานเครื่องคอมพิวเตอร์ตำแหน่งของขอบบนของจอคอมพิวเตอร์อยู่ในระดับสายตา หรือไม่ (ดังรูป)



7. เมื่อคุณใช้งานเครื่องคอมพิวเตอร์ แขนและมือของท่านมีที่รองรับหรือไม่



8. เมื่อคุณใช้งานเครื่องคอมพิวเตอร์ บ่อยครั้งแค่ไหน ที่คุณในท่าทางดังภาพ



[....] 1. บ่อยครั้ง

[....] 2. บางครั้ง

[....] 3. นานๆ ครั้ง

9. คุณเห็นว่า ที่ทำงานของคุณ โดยส่วนใหญ่มีลักษณะตรงกับข้อใดบ้าง

หัวข้อ¤	វ្រៃដ្ឋា	ไม่ใช่¤
" ¤ ข้อที่:9.1¶	¤	¤
9.1 เก้าอี้ที่กุณนั่งเป็นประจำ กุณสามารถปรับระดับกวามสูงได้ (ดังรูป)¤	¤	¤
9.2 · โต๊ะทำงานที่คุณใช้เป็นประจำ·มีความสูงพอเหมาะกับคุณ¤	¤	α
9.3 ห้องทำงานของคุณ∙มักจะมีเสียงคังรบกวน¤	¤	¤
9.4 ห้องทำงานของคุณ∙มักจะมีอุณหภูมิพอเหมาะ·ไม่ร้อนหรือเย็นจนเกินไป¤	¤	¤
9.5 ห้องทำงานของคุณ∙มักจะมีแสงสว่างเพียงพอ·ไม่มืดหรือสว่างจนเกินไป¤	¤	¤
9.6 ห้องทำงานมีอากาศถ่ายเทดี¤	¤	¤

10. ตำแหน่งที่ว่างของแป้นพิมพ์ที่ท่านใช้ อยู่ห่างจากขอบโต๊ะมากกว่า 15 ซม. ใช่หรือไม่
 (โปรดดูตัวอย่างที่แสดงไว้)

[....] 1. ใช่ [....] 2. ไม่ใช่

11. โดยปกติ ในระหว่างวันทำงาน ท่านมีความรู้สึกตึงบริเวณคอและบ่า บ่อยแค่ไหน

[....] 1. บ่อยครั้ง

[....] 2. บางครั้ง

[....] 3. นานๆ ครั้ง

<u>ส่วนที่ 3</u> ข้อมูลด้านจิตใจและสังคมสิ่งแวดล้อม

**คำชี้แจง** กรุณาอ่านประโยคต่อไปนี้ แล้วขีดเรื่องหมาย ✓ ในช่องที่ตรงกับความรู้สึกของคุณต่องาน ในกรณีที่ไม่มีคำตอบใดตรง กรุณาเลือกข้อที่ใกล้เคียงความรู้สึกที่สุดเพียงข้อเดียว <u>กรุณาตอบทุกข้อ</u>

	1.	2.	3.	4.	สำหรับนัก
	ไม่เห็นด้ว	ไม่เห็นด้ว	เห็นด้วย	เห็นด้วยม	วิจัย
	ยมาก	ย		าก	
<ol> <li>ในการทำงานคุณได้พัฒนาความสามารถของตนเอง</li> </ol>					
<ol> <li>คุณแสดงความเห็นได้เต็มที่ในเรื่องที่เกิดขึ้นในงานของคุณ</li> </ol>					
<ol> <li>งานของคุณทำให้คุณต้องค้นคิดซึ่งใหม่ๆหรือคิดสร้างสรรค์</li> </ol>					
<ol> <li>คุณมีบทบาทสำคัญในการตัดสินใจในกลุ่มงานของคุณ</li> </ol>					
<ol> <li>ในการทำงานคุณมีโอกาสตัดสินใจด้วยตัวเอง</li> </ol>					
<ol> <li>งานที่คุณทำต้องการทักษะและความชำนาญระดับสูง</li> </ol>					
7. ในการทำงานคุณด้องเรียนรู้สิ่งใหม่ๆ					
<ol> <li>ที่ทำงานของคุณใช้การตัดสินแบบประชาธิปไตย</li> </ol>					

9. งานของคุณต้องใช้สมาธิมากและนาน					
10. โอกาสก้าวหน้าในอาชีพหรืองานของคุณดี					
11. ในเวลา 5 ปีข้างหน้า ทักษะความชำนาญของคุณยังมีคุณค่า					
12.คุณต้องทำสิ่งซ้ำๆหลายๆครั้งในงาน					
13.คุณต้องทำงานที่มีลักษณะหลากหลายมาก					
14.คุณมีอิสระในการตัดสินใจว่าจะทำงานยังไง					
15.งานของคุณยุ่งวุ่นวาย					
16.งานของคุณเป็นงานหนัก					
17.คุณต้องทำงานมากจนเวลาพักผ่อนไม่พอ					
18.คุณมักต้องรีบทำงานให้ทันกำหนด					
19.งานของคุณมักถูกขัดจังหวะก่อนเสร็จ ทำให้ต้องทำต่อทีหลัง					
20.งานของคุณเป็นงานที่ต้องทำอย่างรวดเร็ว					
21.เงินตอบแทนหรือค่าจ้างของคุณน้อย					
22.งานของคุณต้องล่าช้าเพราะต้องคอยงานจากผู้อื่น/หน่วยอื่น					
23.คุณต้องเคลื่อนไหวร่างกายอย่างรวดเร็วและต่อเนื่องในงาน					
	1.	2.	3.	4.	สำหรับนัก
	ไม่เห็นด้ว	ไม่เห็นด้ว	เห็นด้วย	เห็นด้วยม	วิจัย
	อมาก	8		าก	
24. ในงานคุณต้องพบปัญหาหรือข้อขัดแย้งที่เกิดจากผู้อื่น	อมาก	8		1fl	
24. ในงานคุณต้องพบปัญหาหรือข้อขัดแย้งที่เกิดจากผู้อื่น 25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน					
			_		
25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน					
25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน 26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน					
25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน 26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนอ้ายของหนักบ่อยๆในงาน 27.คุณมักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม					
25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน 26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน 27.คุณมักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม 28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก					
25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน 26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน 27.คุณภักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม 28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก 29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม					
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนอ้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณมักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> </ul>					
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณภักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำมั่นคงดี</li> <li>32. งานที่คุณทำมีสม่าเสมอตลอดปีใช่หรือไม่ (เลือกข้อใคข้อหนึ่ง)</li> </ul>					
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนอ้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณมักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำด้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำมีสม่ำเสมอตลอดปีใช่หรือไม่ (เสือกข้อใดข้อหนึ่ง)</li> <li>1. ไม่ใช่ มิงานเป็นช่วง และเลิกจ้างงานบ่อยๆ</li> </ul>					
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนอ้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณมักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำด้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำมีสม่ำเสมอคลอดปีใช่หรือไม่ (เลือกข้อใดข้อหนึ่ง)</li> <li>1. ไม่ใช่ มีงานเป็นช่วง และเลิกจ้างงานบ่อยๆ</li> </ul>	<ul> <li></li></ul>	เงงานบ่อยๆ แสมอตลอด			
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่ทัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณมักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำมั่นคงดี</li> <li>32. งานที่คุณทำมีสม่ำเสมอตลอดปีใช่หรือไม่ (เสือกข้อใดข้อหนึ่ง)</li> <li>1.ไม่ใช่ มีงานเป็นช่วง และเลิกจ้างงานบ่อยๆ</li> <li>3.ไม่ใช่ มีงานเป็นช่วงๆ</li> </ul>	<ul> <li></li></ul>	เงงานบ่อยๆ แสมอตลอด			
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่กัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณภักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำมันจงดี</li> <li>32. งานที่คุณทำมีสม่าเสมอตลอดปีใช่หรือไม่ (เลือกข้อโดข้อหนึ่ง)</li> <li>1.ไม่ใช่ มิงานเป็นช่วง และเลิกจ้างงานบ่อยๆ</li> <li>3.ไม่ใช่ มิงานเป็นช่วงๆ</li> <li>33. ในปีที่ผ่านมา คุณเคชิญกับสถานการณ์ที่ทำให้เกือบตกงาน /ไม่มี</li> </ul>	<ul> <li></li></ul>	เงงานบ่อยๆ แสมอตลอด			
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่กัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณภักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>32. งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำมันลงคื</li> <li>32. งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำมันลงคื</li> <li>32. งานที่คุณทำมืสม่าสมอตลอดปีใช่หรือไม่ (เสือกข้อโดข้อหนึ่ง)</li> <li>1. ไม่ใช่ มิงานเป็นช่วง และเลิกจ้างงานบ่อยๆ</li> <li>3.ไม่ใช่ มิงานเป็นช่วงๆ</li> <li>33. ในปีที่ผ่านมา คุณเคชิญกับสถานการณ์ที่ทำให้เกือบตกงาน /ไม่มี</li> <li>1.</li> <li>2. ตลอดเวลา</li> <li>ปีที่แล้วฉันตกงาน/ถูกเลิกจ้</li> <li>14</li> </ul>	<ul> <li></li></ul>	<ul> <li></li></ul>			
<ul> <li>25.งานของคุณมีความเสี่ยงทางการเงิน เช่น ขาดทุน หมุนเงินไม่กัน</li> <li>26.คุณจำเป็นต้องยกหรือเคลื่อนย้ายของหนักบ่อยๆในงาน</li> <li>27.คุณมักต้องทำงานนานๆ โดยหัวและแขนอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>28.งานของคุณเป็นงานที่ใช้แรงกายมาก</li> <li>29.คุณต้องทำงานนานๆ โดยร่างกายอยู่ในท่าไม่เหมาะสม</li> <li>30.งานที่คุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>31.งานคุณทำต้องแข่งขันกับผู้อื่น</li> <li>32. งานที่คุณทำมีสม่าสมอตลอดปีไข่หรือไม่ (เสือกข้อใดข้อหนึ่ง)</li> <li>1. ไม่ใช่ มีงานเป็นช่วง และเลิกจ้างงานบ่อยๆ</li> <li>3.ไม่ใช่ มีงานเป็นช่วงๆ</li> <li>33. ในปีที่ผ่านมา คุณเคชิญกับสถานการณ์ที่ทำให้เกือบตกงาน /ไม่มี</li> <li>1.</li> <li>2. คลอคเวลา</li> <li>ปีที่แล้วฉันตกงาน/ถูกเลิกจ้</li> </ul>	<ul> <li></li></ul>	<ul> <li></li></ul>			

1.	2.	3.	4.	สำหรับนัก
ไม่เห็นด้วย	ไม่เห็น	เห็นด้วย	เห็นด้วย	วิจัย
มาก	ด้วย		มาก	
	มาก	ไม่เห็นด้วย     ไม่เห็น       มาก     ด้วย	ไม่เห็นด้วย     ไม่เห็น     เห็นด้วย       มาก     ด้วย       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contract of the system     Image: Contract of the system       Image: Contrest of the system     Image: Contract of the system	ไม่เห็นด้วย     ไม่เห็น     เห็นด้วย     เห็นด้วย       มาก     ด้วย     มาก

<u>การอยู่ร่วมกันเป็นสังคม ทุกคนต้องมีผู้ร่วมงานแม้จะทำงานคนเคียว</u> ผู้ร่<mark>วมงานหมายถึง</mark> คนที่ทำงานร่วมกับคุณไม่ว่าจะเป็นสามี ญาติ เพื่อนที่ทำงานด้วย ตลอดจนผู้ที่ต้องติดต่อเกี่ยวข้องในงานเช่น ร้านค้าหรือบุคคลที่คุณไปติดต่อ

ในการทำงานคุณมีปัญหาต้องเจอกับสิ่งอันตรายใดๆ ต่อไปนี้หรือไม่

	1. ไม่มีปัญหา	2. มีบ้าง	3. มี	สำหรับนัก
		/เป็นปัญหาน้อย	/เป็นปัญหา	วิจัย
			มาก	
43. เครื่องมือ เครื่องจักร หรืออุปกรณ์ที่อันคราย				
44. กระบวนการทำงานที่อันตราย				
45. การถูกทำอันตรายจากความร้อน ไฟลวกหรือถูกไฟฟ้าดูค				
46. สารเคมีอันครายหรือสารพิษใดๆ				
47. การติดเชื้อ โรกจากงาน				
48. มลพิษทางอากาศจากฝุ่น ควัน ก๊าซ ฟูม เส้นใย หรือสิ่งอื่น				
49. การจัดวางสิ่งของหรือจัดเก็บสค็อกที่อาจก่อให้เกิดอุบัติเหตุ				
50. บริเวณงานสกปรก /รกรุงรัง /ไม่มีระเบียบ				
51.การถูกทำร้ายทางจิตใจเช่น ถูกคุค่า ถูกลวนลามทางเพศฯ				
52. สภาพจราจรติดขัดเช่น รถติด คนขับใร้วินัย				
53. การถูกทำร้ายทางกายเช่น เสี่ยงต่อการถูกปลั่น จี้ ทุบคี ยิง				
54. เสียงดัง				

APPENDIX D

# SEMI-STRUCTURE INTERVIEW GUIDELINE



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

ผู้เจ้าร่วมวิจัย		แหวคำอาม	RU	
/	กิเนรอมให้	นักกายภาพบำบัด	พนักงานสำนักงาน	พนักงานสำนักงาน
วัตถุประสงก์			ที่ในมือาการปวดคอ	ที่มีอาการปวดกอ
1.เพื่อศึกษาข้อมูลเชิงลึกด้าน <u>การ</u>				
<u>เข้าถึงข้อมูล</u> การดูแล <u>ร์กษา</u>				
อาการปวดคอในพนักงานสำนัก				
FLL®				
1.1 แหล่งข้อมูล	1. ท่านคิดว่า เราควรเผยแพร่	1. ท่านคิดว่าเราควรเหยแพร่	1.ท่านสามารถหาข้อมูลเกี่ยว	1.ท่านสามารถหาข้อมูลเกี่ยว
	ช้อมูลเกี่ยวกับการดูแลรักษา	ข้อมูลเกี่ยวกับการดูแลรักษา	กับการดูแลรักษาอาการปวด	กับการดูแลรักษาอาการปวดค
	อาการปวดคอให้กับพนักงานสำ	อาการปวดตอให้กับพนักงานสำ	คอได้อย่างไร(แหล่งของข้อมูล	อได้อย่างไร (แหล่งของข้อมูล
	นักงานผ่านสื่อชนิดได	นักงานผ่านสื่อชนิดใด	บุคคลที่ให้คำปรึกษา)	บุคลลที่ให้คำปรึกษา)
	(สื่อชนิดใดที่พนักงานสำนักงาน	(สือชนิตใดที่พนักงานสำนักงาน		
	จะเข้าถึงข้อมูลง่ายที่สุด)	จะเข้าถึงข้อมูลง่ายที่สุด)		
			2. สื่อชนิดใดที่สามารถเข้าอึง	2. สื่อชนิดใดที่สามารถเข้าถึง
			ง่ายเชื่อให้ได้ข้อมูลในการดูแล	ง่ายเพื่อให้ได้ข้อมูลในการดูแล
			รักษาอาการปวดคอ	รักษาอาการปวตคอ

1.ด้านการเข้าถึงข้อมูล

1.2 ปัจจัยส่งเสริมและพัดขวาง การ เข้าถึงข้อมูล	<ol> <li>ท่านคิดว่า มีปัจจัยใด บ้างที่มีส่วน ส่งเสริมพัดขวาง การเข้าถึงข้อมูลการดูแลรักษา อาการปวดคอ</li> </ol>	<ol> <li>ท่านคิดว่า มีบัจจัยใด บ้างที่มีส่วนส่งเสริมเข้ดขวาง การเข้าถึงข้อมูลการดูแลรักษาอา การปวดคอ</li> </ol>	1.ปัจจัยใตบ้าง'บุคคลใด ที่ช่วยให้ท่านเข้าถึงข้อมูลการลู แลรักษาอาการปวดคอได้ (สนับสนุนให้อยาคค้นคว้าหา ข้อมูล)	1.ปัจจัยใดบ้างบุคคลใด ที่ช่วยให้ท่านเข้าถึงข้อมูลการคู แลรักษาอาการปวคคอได้ (สนับสนุนให้อยากคั้นคว้าหา ข้อมูล)
			<ol> <li>อะไรเป็นสาเหลุที่ทำให้ไม่ สามารถเข้าถึงค้นคว้าข้อมูล เกี่ยวกับการจูแลรักษา อาการปวดคอ</li> </ol>	<ol> <li>2. อะไรเป็นสาเหตุที่ทำให้ไม่ สามารถเข้าถึงค้นคว้าข้อมูล เกี่ยวกับการดูแลรักษาอาการ ปวดคอ</li> </ol>
2.เทื่อศึกษาข้อมูลเชิงลึกด้าน <u>การ</u> <u>เข้าถึง</u> ข้อมูลการ <u>ป้องกัน</u> อาการ ปวตลอในทนักงานสำนักงาน 2.1 แหล่งข้อมูล	<ol> <li>กำนสิลว่า เราลวรเพยนพร่ ข้อมูลเกื่อวกับการป้องกันอาการ ปวดคอให้กับหนักงานสำนักงาน ผ่านสื่อชนิดใด</li> <li>(สื่อชนิดใดที่หนักงานสำนักงาน จะเข้าถึงข้อมูลง่ายที่สุด)</li> </ol>	<ol> <li>ท่านคิดว่า เราควรเผยแพร่ ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกันอาการ ปวดคอให้กับหนักงานสำนักงาน ผ่านสื่อชนิดใด</li> <li>(สื่อชนิดใดที่หนักงานสำนักงาน จะเข้าถึงข้อมูลง่ายที่สุด)</li> </ol>	<ol> <li>ก่านสามารถหาข้อมูลเกี่ยว กับการป้องกันอาการปวลคอ ได้อย่างไร (แหล่งของข้อมูล บุคคลที่ให้คำปรึกษา)</li> <li>สื่อชนิดใดที่สามารถเข้าถึง ง่ายเทื่อให้ใต้ข้อมูลในการป้อง กันอาการปวดคอ</li> </ol>	<ol> <li>กำนสามารถหาข้อมูลเกี่ยว กับการป้องกันอาการปวดคอ ได้อย่างไร (แหล่งของข้อมูล บุคลลที่ให้คำปรึกษา)</li> <li>สื่อชนิดใดที่สามารณข้าถึง ง่ายที่อให้ใต้ข้อมูลในการป้อง กันอาการปวดคอ</li> </ol>

2.2 ป้จจัยส่งเสริมและพัคขวาง	1. ท่านกิดว่า มีปัจจัยใดบ้างที่มี	1. ท่านลิคว่า มีปัจจัยใคบ้างที่มี	1. ปัจจัยใคบ้าง/บุคคลใค	1. ปัจจัยใดบ้าง/บุคคลใด
ការទៅតំទាំខិសូត	ส่วน ส่งเสริม/ขัดขวาง การเข้าถึง	ส่วน ส่งเสริม/พัคขวาง การเข้าถึง ส่วนส่งเสริม/พัคขวาง การเข้าถึง	ที่ช่วยให้ท่านเข้าถึงข้อมูลการ	ที่ช่วยให้ท่านเข้าถึงข้อมูลการ
	ข้อมูลในการป้องกันอาการปรด	ข้อมูลในการป้องกันอาการปวด	ป้องกันอาการปวดคอได้	ป้องกันอาการปวดคอได้
	ព្រ	ព្រ	(สนับสนุนให้อยากค้นคว้าหา	(สนับสนุนให้อยากค้นคว้าหาข้
			ຈ້ ຍູເຄ)	ຍູູເຄ)
			2. อะไรเป็นสาคูที่ทำให้ไม่	2. อะไรเป็นสาคูที่ทำให้ไม่
			สามารถเข้าถึง/ค้นคว้าข้อมูล	สามารถเข้าถึง/ค้นคว้าข้อมูล
			เกี่ยวกับการป้องกันอาการปวด	เกี่ยวกับการป้องกันอาการปวด
			PB	98
	นัมหาวิ Iorn U			

ัมหาวิทยาลัย DRN UNIVERSITY

na Ng
งข้อ
เข้าโร
เหเต
şuacf
แแ
3

ผู้เข้าร่วมวิจัย		เหตาตั้งเม	RU	
/	ដំរើម១។ាលូ	นักกายภาพบำบัด	พนักจานสำนักงาน	พนักงานสำนักงาน
วัตถุประสงค์	,		ที่ไม่มีอาการปวดคอ	ที่มีอาการปวดคอ
<ol> <li>เฟื่อศึกษาข้อมูลเชิงลึกค้าน</li> </ol>				
ความรู้และความเข้าใจข้อมูล				
การดูแล <u>รักษา</u> อาการปวดคอใน				
พนักงานสำนักงาน				
1.1 ข้อมูลเกี่ยวกับปัจจัยเสี่ยง	1. อะไรเป็นสาเหตุ/ป้จจัยเสี่ยงที่	1. อะไรเป็นสาเหตุ/บ้จงัยเสี่ยงที่	1. อะไรเป็นสาเหตุ/ป้อจัยเสี่ยง	1. อะไรเป็นสาเหตุ/ป้จจัยเสี่ยง
	ทำให้เกิดอาการปวดคอ	ทำให้เกิดอาการปวดคอ	ที่ทำให้เกิดอาการปวดคอ	ที่ทำให้เกิดอาการปวดคอ
1.2 ข้อมูลการดูแลรักษา	1. ท่านคิดว่าควรให้ข้อมูลในเรื่อง	1. ท่านคิดว่าควรให้ข้อมูลในเรื่อง	1. ความรู้/ข้อมูล ในเรื่องใดที่	1. ความรู้/ข้อมูล ในเรื่องใดที่
อาการ ปวดคอ	ใด บ้างแก่พนักงานสำนักงาน	ใดบ้างแก่พนักงานสำนักงาน	สามารถช่วยให้ท่านนำมาใช้ใน	สามารถช่วยให้ท่านน้ำมาใช้
	เพื่อนำมาใช้ดูแลรักษาอาการปวด	เพื่อนำมาใช้ดูแลรักษาอาการปวด	การดูแลรักษาอาการปวดคอ	ในการดูแลรักษาอาการปวคค
	98	98	(ช่วยลด/ขจัดปัจจัยเสี่ยง	อ (ช่วยลด/ขจัดปัจจัยเสี่ยง
			ส่งเสริมการดูแลคนเอง)	ส่งเสริมการดูแลตนเอง)

	2.ท่านคิดว่า ข้อมูลที่ให้ ควร มี	2.ท่านกิดว่า ข้อมูลที่ให้ควรมี	2. ความรู้ที่ใด้รับ ควรมี	2. ความรู้ที่ใด้รับ
	ความละเอียดแค่ใหน	ความละเอียดแค่ใหน	ความละเอียดแค่ใหน	ควรมีความละเอียดแค่ไหน
	และเพราะเหตุใด	และเพราะเหตุใด	ที่ทำให้ท่านสามารถนำมาใช้ได้	ที่ทำให้ท่านสามารถนำมาใช้ใ
			และทำให้ท่านเข้าใจข้อมูลเหล่	تىرى ئەر
			านั้น ใด้ง่าย	และทำให้ท่านเข้าใจข้อมูลเห
			(สื่อที่นำเสนอข้อมูล ภาษา)	ล่านั้นใด้ง่าย
				(สื่อที่นำเสนอข้อมูล ภาษา)
	3.	3,	3.ท่านคิดว่า	3.ท่านคิดว่า
	เพราะเหตุใคข้อมูลเหล่านี้จึงมีควา	เพราะเหตุใคง้อมูลเหล่านี้จึงมีควา	ด้าท่านขาดความรู้เรื่องใดจึงจะ	ท่านขาดความรู้เรื่องใคจึงทำใ
	มสำคัญ	มสำคัญ	ทำให้เกิดอาการปวดคอ	ห้เกิดอาการปวดคอ
	ควรให้แก่หนักงานสำนักงาน	ควรให้แก่พนักงานสำนักงาน		
1.3 ข้อมูลการป้องกันอาการ	<ol> <li>ท่านคิดว่า ควรให้ข้อมูลในเรื่อง</li> </ol>	1. ท่านคิดว่าควรให้ข้อมูลในเรื่อง	1. ความรู้/ข้อมูล ในเรื่องใคที่	1. ความรู้/ข้อมูล ในเรื่องใดที่
ปวด คอ	ใดบ้างแก่พนักงานสำนักงาน เพื่อ	ใด บ้างแก่พนักงานสำนักงาน	สามารถช่วยให้ท่านป้องกัน	สามารถช่วยให้ท่านป้องกัน
	นำมาใช้ในการป้องกันอาการปวด	เพื่อนำมาใช้ในการป้องกันอาการ	อาการปวดคอ	อาการปรุดคอ
	98	ปวดคอ	(ช่วยลด/ขจัดปัจจัยเสียง	(ช่วยลด/ขจัดปัจจัยเสี่ยง
			ส่งเสริมการคูแลคนเอง)	ส่งเสริมการดูแลตนเอง)

DI	10		EJ	
99	<b>8</b> 8			
เรื่องใคในการป้องกันการปวค	เรื่องใคในการป้องกันการปวด			
4.ท่านกิดว่า ท่านขาดความรู้	4.ท่านลิคว่า ท่านขาดความรู้			
<b>គ</b> េ	<b>ព</b> ខ <sup>1</sup> គ្រំ	พนักงานสำนักงาน	พนักงานสำนักงาน	
ท่านป้องกันการเกิดอาการปวด	ท่านป้องกันการเกิดอาการปวด	จึงมีความสำคัญ ควรให้แก่	จึงมีความสำคัญควรให้แก่	
3.ท่านคิดว่า ความรู้เรื่องใคช่วย	3.ท่านคิดว่า ความรู้เรื่องใคช่วย	3. เพราะเหตุใคข้อมูลเหล่านี้	3. เพราะเหตุใคง้อมูลเหล่านี้	
(เนเน	ภาษา)			
นั้นใด้ง่าย (สื่อที่นำเสนอข้อมูล	นั้นใด้ง่าย (สื่อที่นำเสนอข้อมูล			
และทำให้ท่านเข้าใจข้อมูลเหล่า	และทำให้ท่านเข้าใจข้อมูลเหล่า			
ให้ท่านสามารถ นำมาใช้ได้	ให้ท่านสามารถนำมาใช้ได้	เพราะเหตุใด	เพราะเหตุใด	
ความละเอียดแค่ใหน จึงจะทำ	ความละเอียดแค่ใหน จึงจะทำ	ความ ละเอียดแค่ไหน	ความละเอียด แค่ไหน	
2. ความรู้ที่ใด้รับ ควรมี	2. ความรู้ที่ใด้รับ ควรมี	2.ท่านดิคว่า ข้อมูลที่ให้ควรมี	2.ท่านคิดว่าข้อมูลที่ให้ควรมี	

Y

194

ผู้เข้าร่วมวิจัย		แเกาค์เหม		
/	ผู้เสียวชาญ	นักกายภาพบำบัด	พนักงานสำนักงาน	พนักงานสำนักงาน
วัตถุประสงค์			ที่ในมีอาการปรดคอ	ที่มีอาการปรดคอ
1. เพื่อศึกษาข้อมูลเชิงลึกด้าน				
<u>การประเมินข้อมูลและกำหนด</u>				
<u>ทาง เสือก</u> ในการดูแลรักษา				
อาการปวดคอในพนักงาน				
สำนักงาน				
1.1 วิริประเมินท้อมูลการ	1. ท่านคิดว่า พนักงานสำนักงาน	1. ท่านลิตว่า พนักงานสำนักงาน	1. ท่านมีวิธิการประเมินข้อ	1. ท่านมีวิธีการประเมินข้อ
ดูแสรักษาอาการปวดคอ	ควรมีการประเมินข้อมูลเกี่ยวกับ	ควรมีการประเมินข้อมูลเกี่ยวกับ	มูลเกี่ยวกับการดูแลรักษา	มูลเกี่ยวกับการดูแลรักษา
	การดูแลรักษาอาการปวดคอเช่น	การดูแลรักษาอาการปวดคอเช่นไร	อาการปวดคอที่ได้รับอย่างไร	อาการปวดคอที่ได้รับอย่าง
	راج		ก่อนนำมาใช้กับตนเอง	ไร ก่อนนำมาใช้กับตนเอง
	2. ท่านติดว่า พนักงานสำนักงาน	2. ท่านลิตว่า พนักงานสำนักงาน	2. ท่านเสือกเชื้อถือข้อมูลเกี่ยว	2. ท่านเลือกเชื่อถือข้อมูล
	ควรเลือกเชื่อถือแหล่งข้อมูลเกี่ยว	ควรเลือกเชื่อถือแหล่งข้อมูลเกี่ยว	กับการดูแลรักษาอาการปวด	เกี่ยวกับการดูแลรักษาอาการ
	กับการดูแลรักษาอาการปวดคอ	กับการดูแลรักษาอาการปวดคอแบ	คอจากแหล่งข้อมูลใด	ปวดคอจากแหล่งข้อมูลใด
	แบบใค	บใด	เพราะเหตุใด	เพราะเหตุใด

3. การประเมินข้อมูลและกำหนดทางเสือก

1.2 ปัจจัยที่มีผลต่อการ	1. ปัจจัยใดบ้างที่มีส่วนช่วย	1. ปัจจัยใดบ้างที่มีส่วนช่วย	1. ท่านคิดว่ามีปัจจัยใดบ้าง	1. ท่านลิตว่า มีปัจจัยใตบ้าง
ประเมินข้อมูลและกำหนดทาง	พนักจานสำนักงานในการ	พนักงานสำนักงานในการประเมิน	ที่มีส่วนช่วยในการประเมิน	ที่มีส่วนช่วยในประเมินข้อมูล
เลือกในการคูแลรักษาอาการ	ประเมินข้อมูลและกำหนดทาง	ข้อมูลและกำหนดทางเสือกใช้	ข้อมูลและกำหนดทางเสือก	และกำหนดทางเสีอกใช้
ปวดคอ	เสือกใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการดูแล	ข้อมูลเกี่ยวกับการดูแลรักษาอาการ	ใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการดูแล	ข้อมูลเกี่ยวกับการดูแลรักษา
	รักษาอาการปวดคอ	ปวตคอ	รักษาอาการปวดคอของท่าน	อาการปวดคอของท่าน
2. เพื่อศึกษาข้อมูลเชิงลึกด้าน				
<u>การประเมินข้อมูลและกำหนด</u>				
ทางเลือกในการป้องกันอาการ				
ปวดคอในพนักงานสำนักงาน				
1.1 วิธีประเมินข้อมูลการ				
ป้องกัน อาการปวดคอ	1. ท่านคิดว่า พนักงานสำนักงาน	1. ท่านดิดว่า พนักงานสำนักงาน	1. ท่านมีวิธีการประเมิน	1. ท่านมีวิธิการประเมิน
	ควรมิการประเมินข้อมูลเกี่ยวกับ	ควรมิการประเมินช้อมูลเกี่ยวกับ	ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกัน	ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกัน
	การป้องกันอาการปวดคอเช่นไร	การป้องกันอาการปวดคอเช่นไร	อาการปวดคอที่ได้รับอย่างไร	อาการปวดคอที่ได้รับอย่างไร
			ก่อนนำมาใช้กับตนเอง	ก่อนนำมาใช้กับตนเอง
	2. ท่านคิดว่า พนักงานสำนักงาน	2. ท่านศิลว่า พนักงานสำนักงาน	2. ท่านเสือกเชื้อถือข้อมูล	2. ท่านเสือกเชื้อถือข้อมูล
	ควรเลือกเชื่อถือแหล่งข้อมูลเกี่ยว	ควรเลือกเชื่อถือแหล่งข้อมูลเกี่ยว	เกี่ยวกับการป้องกันอาการ	เกี่ยวกับการป้องกันอาการ
	กับการป้องกันอาการปวตคอ	กับการป้องกันอาการปวดคอแบบ	ปวดคอจากแหล่งข้อมูลใด	ปวดคอจากแหล่งข้อมูลใด
	แบบใด	ไต	เพราะเหตุใด	เพราะเหตุใด

1.2 ปัจจัยที่มีผลต่อการ	1. ปัจจัยใคบ้างที่มีส่วนช่วย	1. ปัจจัยใดบ้างที่มีส่วนช่วย	1. ท่านคิดว่ามีปัจจัยใดบ้าง	1. ท่านคิดว่า มีปัจจัยใดบ้าง
ประเมินข้อมูลและกำหนดทาง	พนักงานสำนักงานในการ	พนักงานสำนักงานในการประเมิน	ที่มีส่วน ช่วยในการประเมิน	ที่มีส่วนช่วยในการประเมิน
เลือกในการป้องกันอาการปวด	ประเมินข้อมูลและกำหนดทาง	ข้อมูลและกำหนดทางเสือกใช้	ข้อมูลและกำหนดทางเสือก	ข้อมูลและกำหนดทางเสือก
90	เลือกใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกัน	ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกันอาการ	ใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกัน	ใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกัน
	อาการปวดคอ	ปวดคอ	อาการปวดคอของท่าน	อาการปวดคอของท่าน

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University



197

ผู้เจ้าร่วมวิจัย		แกวคำม		
/	ផ្តំទើម១។ាល្ង	นักกายภาพบำบัด	พนักงานสำนักงาน	พนักงานสำนักงาน
วัตถุประสงค์			ที่ใน่มีอาการปวดคอ	ที่มีอาการปวดคอ
1. เพื่อศึกษาข้อมูลเชิงสึก				
ด้าน <u>การจัดการตนเอง</u> เพื่อดูแล				
<u>รักษา</u> อาการปวดคอในพนักงาน				
สำนักงาน				
1.1 ปัจจัยที่มีผลต่อการ	1. ปัจจัย/สำเหตุ/แรงจูงใจอะไร	1. ปัจจัย/สาเหตุ/แรงจูงใจ อะไร	1. ปัจจัย/สาเหตุ/แรงจูงใจ	1. ปัจจัย/สาเหตุ/แรงจูงใจ
ส่งเสริมหรือขัดขวางการนำ	ที่มีส่วนส่งเสริมให้พนักงาน	ที่มีส่วนส่งเสริมให้พนักงาน	อะไร ที่ทำให้คุณนำความรู้	อะไร ที่ทำให้คุณนำความรู้
ความรู้มาใช้	สำนักงานนำความรู้ข้อมูลค้าน	สำนักงานนำความรู้ข้อมูลค้าน	ข้อมูลที่ใค้มาใช้ เพื่อคูแล	ข้อมูลที่ใด้มาใช้เพื่อคูแล
	สุขภาพมาใช้เพื่อดูแลรักษาอาการ	สุขภาพมาใช้เพื่อดูแลรักษาอาการ	รักษาอาการปวดคอ	รักษาอาการปวดคอ
	ปวดคอ	ปวตคอ		
			2. ปัจจัย/สาเหตุ/แรงจูงใจ	2. ปัจจัย/สาเหตุ/แรงจูงใจ
			อะไรที่ทำให้คุณไม่นำข้อมูล	อะไรที่ทำให้คุณไม่นำข้อมูล
			ที่ทราบมาใช้เพื่อดูแลรักษา	ที่ทราบมาใช้เพื่อดูแลรักษา
			อาการปวดคอ	อาการปวดคอ

4. การนำมาใช้

1.2 การนำข้อมูลไปใช้	1. พนักงานสำนักงานควรนำ	1. พนักงานสำนักงานควรนำ	1. นำความรู้/ข้อมูลที่ใด้มา	1. นำความรู้/ข้อมูลที่ใด้มา
	ความรู้ข้อมูลที่ใด้ไปปรับใช้	ความรู้ข้อมูลที่ใด้ไปปรับใช้	ใช้ปฏิบัติอย่างไรบ้าง	ใช้ปฏิบัติอย่างไรบ้าง
	อย่างไร /ลักษณะใด	อย่างไร/ ลักษณะใด	เชื่อไม่ให้เกิดอาการปวดคอ	(เคยนำความรู้/ข้อมูลที่ใด้มา
	เพื่อดูแลรักษา อาการปวดคอ	เพื่อดูแลรักษาอาการปวดคอ	(นำความรู้/ข้อมูลที่ได้มาใช้	ใช้ปฏิบัติอย่างไรบ้างและบ่อย
			ปฏิบัติบ่อยแค่ไหน)	แค่ใหน)
	2. ท่านจะมีวิธีได/คำแนะนำ	2. ท่านจะมีวิธีใด/คำแนะนำแบบใด		
	แบบใดที่จะทำให้พนักงาน	ที่จะทำให้พนักงานสำนักงานนำ		
	สำนักงานนำความรู้ข้อมูลที่ได้ไป	ความรู้ ข้อมูลที่ใต้ไปใช้จริงๆ		
	ใช้จริงๆเพื่อให้เกิดการเปลี่ยน	เพื่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลง		
	แปลงพฤดิกรรมสุขภาพ	พฤติกรรมสูงภาพ		
1.3 ผลลัพธ์ทางสุขภาพ			1. เมื่อนำความรู้ที่ใด้มาปฏิบัติ 1. เมื่อนำความรู้ที่ใด้มาปฏิบัติ	1. เมื่อนำความรู้ที่ใด้มาปฏิบัติ
			แล้วเกิคผลเช่นไรกับสุขภาพ	แล้วเกิดผลเช่นไรกับสุขภาพ
			ของท่าน	ของท่าน
	ej Si T			

т

199

	<ol> <li>ท่านมีวิธีใด/คำแนะนำ แบบใดที่จะทำให้พนักงาน สำนักงานนำความรู้ข้อมูลที่ได้ ใบใช้จริงๆเพื่อให้เกิดการ เปลี่ยนแปลงพฤติกรรมสุขภาพ</li> </ol>			
		ตุ้ขภาพ		
2.3 ผลลัพธ์ทางสุขภาพ			<ol> <li>เมื่อนำความรู้ที่ได้มาปฏิบัติ</li> <li>เมื่อนำความรู้ที่ได้มาปฏิบัติ</li> <li>เเล้วเกิดผลเช่นไรกับสุขภาพของ</li> <li>เเล้วเกิดผลเช่นไรกับสุขภาพของ</li> </ol>	1. เมื่อนำความรู้ที่ใด้มาปฏิบัติ แล้วเกิดผลเช่นไรกับสุขภาพของ
			unu	unu

APPENDIX E ETHICAL APPROVAL

AF 01-12

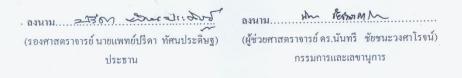
คณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคน กลุ่มสหสถาบัน ชุดที่ 1 จุฬาองกรณ์มหาวิทยาลัย อาการสถาบัน 2 ชั้น 4 ชอยจุฬาลงกรณ์ 62 ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 โทรศัพท์: 0-2218-8147 โทรสาร: 0-2218-8147 E-mail: eccu@chula.ac.th

COA No. 088/2557

#### ใบรับรองโครงการวิจัย

โครงการวิจัยที่ 050.1/57	: การสร้างแบบสอบถามความแตกฉานด้านสุขภาพเพื่อทำนายอาการปวด	
	คอแบบไม่เจาะจงในคนทำงานสำนักงาน	
ผู้วิจัยหลัก	: นางสาวกานต์ธีรา อินประดับ	
หน่วยงาน	🖓 คณะสหเวชศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย	

คณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคน กลุ่มสหสถาบัน ชุดที่ 1 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้พิจารณา โดยใช้หลัก ของ The International Conference on Harmonization – Good Clinical Practice (ICH-GCP) อนุมัติให้ดำเนินการศึกษาวิจัยเรื่องคังกล่าวได้



วันที่รับรอง : 16 มิถุนาขน 2557

วันหมดอายุ : 15 มิถุนายน 2558

เอกสารที่คณะกรรมการรับรอง

#### โครงการวิจัย

ข้อมูลสำหรับกลุ่มประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัยและใบยินขอมของกลุ่มประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย

 3) ผู้วิจัย
 4) แบบสอบถามี มีประการวิจัย. 050.1 57-วันที่รับรอง. 16 มิ.ย. 2557
 วันหมดอายุ. 15 มิ.ย. 2558

#### <u>เงื่อนไข</u>

- 1. ข้าพเจ้ารับทราบว่าเป็นการผิดจริยธรรม หากดำเนินการเก็บข้อมูลการวิจัยก่อนได้รับการอนุมัติจากกณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยฯ
- หากใบรับรองโครงการวิจัยหมดอายุ การคำเนินการวิจัยด้องยุติ เมื่อด้องการต่ออายุด้องขออนุมัติใหม่ถ่างหน้าไม้ค่ำกว่า / เดือน พร้อมส่งรายงาน ความก้าวหน้าการวิจัย
- 3. ด้องคำเนินการวิจัขตามที่ระบุไว้ในโครงการวิจัขอย่างเคร่งกรัด
- ใช้เอกสารข้อมูลสำหรับกลุ่บประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย ใบยินขอมของกลุ่มประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย และเอกสารเซิรุแข้า ร่วมวิจัย (ถ้ามี) เฉพาะที่ประทับตราคณะกรรมการเท่านั้น
- หากเกิดเหตุการณ์ไม่พึงประสงก์ร้ายแรงในสถานที่เก็บข้อมูลที่ขออนุมัติจากกณะกรรมการ ด้องรายงานคณะกรรมการภายใน 5 วันทำการ
- หากมีการเปลี่ยนแปลงการดำเนินการวิจัย ให้ส่งคณะกรรมการพิจารณารับรองก่อนด่ำเนินการ
- 7. โครงการวิจัยไม่กิน I ปี ส่งแบบรายงานสิ้นสุด โครงการวิจัย (AF 03-12) และบทคัดย่อผลการวิจัยภายใน 30 วัน เมื่อ โครงการวิจัยเสร็จสิ้น สำหรับ โครงการวิจัยที่เป็นวิทยานิพนธ์ให้ส่งบทคัดย่อผลการวิจัย ภายใน 30 วัน เมื่อ โครงการวิจัยเสร็จสิ้น



คณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคน กลุ่มสหสถาบัน ชุดที่ 1 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 254 อาการจามจุรี 1 ชั้น 2 ถนนพญาไท เขดปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 โทรศัพท์/โทรสาร: 0-2218-3202 E-mail: eccu@chula.ac.th

COA No. 102/2559

AF 01-12

#### ใบรับรองโครงการวิจัย

โครงการวิจัยที่ 050.1/57	:	การสร้างแบบสอบถามความแตกฉานด้านสุขภาพเพื่อทำนายอาการปวด
		คอแบบไม่เจาะจงใ <mark>นคนทำงาน</mark> สำนักงาน
ผู้วิจัยหลัก	:	นางสาวกานต์ธีรา อินประดับ
หน่วยงาน	:	คณะสหเวชสาสตร์ จูพาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคน กลุ่มสหสถาบัน ชุดที่ 1 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้พิจารณา โดยใช้หลัก ของ The International Conference on Harmonization – Good Clinical Practice (ICH-GCP) อนุมัติให้ดำเนินการศึกษาวิจัยเรื่องดังกล่าวได้

asura the Tolms of annu and an aread (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ คร.นันทรี ชัยชนะวงศาโรจน์) (รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ปรีดา ทัศนประดิษฐ) ประธาน กรรมการและเลขานุการ วันที่รับรอง : 16 มิถุนายน 2559 วันหมดอายุ : 15 มิถุนายน 2560 เอกสารที่คณะกรรมการรับรอง 1) โครงการวิจัย ข้อมูลสำหรับกลุ่มประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัยและในการบลุ่มประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย 3) ผู้วิจัย เลขที่โครงการวิจัย 050.1 57 วันที่รับรอง. 16 มิ.ย. 2559 4) แบบสอบถาม วันหมดอายุ...15 มิ.ย. 2560 เงื่อนไข ง้าพเข้ารับทราบว่าเป็นการผิดจริยธรรม หากคำเนินการเก็บข้อมูลการวิจัยก่อนได้รับการอนุมัติจากกณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยง หากใบรับรองโครงการวิจัยหมดอายุ การดำเนินการวิจัยต้องยุติ เมื่อด้องการต่ออายุด้องขออนุมัติใหม่ล่วงหน้าไม่ต่ำกว่า 1 เดือน พร้อมส่งรายงาน ความก้าวหน้าการวิจัย ต้องดำเนินการวิจัยตามที่ระบุไว้ในโครงการวิจัยอย่างเคร่งครัด

- 1ช้เอกสารข้อมูลสำหรับกลุ่มประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย ใบยินขอมของกลุ่มประชากรหรือผู้มีส่วนร่วมในการวิจัย และเอกสารเซิญเข้า ร่วมวิจัย (ถ้ามี) เฉพาะที่ประทับคราคณะกรรมการเท่านั้น
- หากเกิดเหตุการณ์ไม่พึงประสงค์ร้ายแรงในสถานที่เก็บข้อมูลที่ขออนุมัติจากคณะกรรมการ ด้องรายงานคณะกรรมการภายใน 5 วันทำการ
- หากมีการเปลี่ยนแปลงการคำเนินการวิจัย ให้ส่งคณะกรรมการพิจารณารับรองก่อนดำเนินการ
- 7. โครงการวิจัยไม่เกิน 1 ปี ส่งแบบรายงานสิ้นสุดโครงการวิจัย (AF 03-12) และบทคัดย่อผลการวิจัยภายใน 30 วัน เมื่อโครงการวิจัยเสร็จสิ้น สำหรับ โครงการวิจัยที่เป็นวิทยานิพนธ์ให้ส่งบทคัดย่อผลการวิจัย ภายใน 30 วัน เมื่อโครงการวิจัยเสร็จสิ้น

#### VITA

Mrs. Kantheera Areerak was born on Febuary 8th 1982 in Phetchabun, Thailand. In 2005, she graduated a Bachelor degree of Science (Physical Therapy) from Mahidol University. In 2009, she graduated a Master degree of Science (Physical Therapy) from Mahidol University. After graduation, Kantheera shortly worked as a physical therapist at Yunhee hospital. In 2010, she worked as a assistant instructor at Faculty of Physical Therapy, Mahidol University. In June 2012, she studied for a Doctor of Philosophy degree in Physical Therapy program at Faculty of Allied Health Sciences, Chulalongkorn University



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University